

Détenus algériens dans les prisons irakiennes

# KSENTINI EXPRIME SON INQUIÉTUDE P. 2

## Iftar

Oran	20h12
Alger	20h00
Constantine	19h46

## Imsak

Oran	04h20
Alger	04h00
Constantine	03h48

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Aujourd'hui  
Notre page

# AUTO MOBILE

P. 15



## Assassinat de la petite Nadia à Mostaganem

# LA MEURTRIÈRE ÉTAIT UNE VOISINE P. 2

Après le bain de sang,  
le blocage persiste en Egypte

## LE POUVOIR MENACE, LES PRO-MORSI DÉFIENT P. 4

Ph.: AFP



Nouveau drame de l'immigration clandestine

## 31 migrants se noient au large de la Libye P. 4

Sur fond de tensions et protestations

## ÉVASION DE PLUS D'UN MILLIER DE PRISONNIERS À BENGHAZI P. 4



Ph.: AFP

Publicité

www.renault.dz

### NOUVELLE RENAULT CLIO

CLIMATISATION  
ABS + DOUBLE AIRBAG  
ÉCRAN TACTILE MULTIMÉDIA

AU PRIX DE 1 290 000 DA\*

LE RAMADAN CHEZ RENAULT,  
DES OFFRES INÉGALABLES ET INIMITABLES !

RENAULT  
QUALITY MADE

WORLD  
CHAMPION  
ENGINE

**REMISE EXCEPTIONNELLE DE 80 000 DA**  
(\*) PRIX EN TTC TAXE VÉHICULES NEUFS INCLUSE.  
DANS LA LIMITE DU STOCK DISPONIBLE. PEINTURE MÉTALLISÉE NON INCLUSE.  
**OFFRE VALABLE DU 21 JUILLET AU 08 AOÛT 2013**  
DANS TOUT LE RÉSEAU RENAULT ALGÉRIE.

CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE

RENAULT



## Assassinat de la petite Nadia à Mostaganem

La meurtrière  
était une voisine

Moncef Wafi

L'assassin de la petite Nadia Benmoukh tar, âgée de deux ans, a été arrêté quelques heures seulement après avoir commis son crime. Les premiers éléments de l'enquête policière ont révélé que c'est une voisine de la famille, âgée de 34 ans, qui est la principale suspecte dans le meurtre de l'enfant après l'avoir kidnappé, jeudi après-midi alors qu'elle jouait devant le domicile familial à la cité «Kadous El Meddah » à Tjiddit, Mostaganem. Elle faisait partie des suspects interpellés vendredi soir quelques heures après l'enterrement de la victime. Selon le chargé de communication de la Sûreté de wilaya, elle serait passée à l'acte pour couvrir le crime de son fils de neuf ans qui avait abusé sexuellement de la petite Nadia. La meurtrière et son fils seront présentés devant la justice pour répondre des chefs d'inculpation de meurtre avec préméditation et acte contre nature. Les faits de cette scabreuse affaire remontent à jeudi dernier, lorsque les parents de Nadia, après avoir constaté sa disparition, déposent plainte au commissariat. Le corps sans vie de la petite fille sera découvert par son père, le lendemain à 9 h, près du domicile parental. Aussitôt avisés, les services de la police judiciaire ouvriront une enquête qui aboutira, dans un temps record, à l'arrestation de la mise en cause. Les soupçons les plus forts ont concerné l'entourage le plus proche de la famille puisque, malgré les recherches effectuées par les parents et les habitants du quartier, la dépouille de Nadia, poignardée deux fois au à l'épaule, sera découverte à proximité du domicile familial, ce qui indique, dans un premier temps, que le corps était caché dans les alentours immédiats du lieu du crime. Rappelons que quelques heures après la découverte du corps, les habitants du quartier, rejoints par une foule immense, se sont rassemblés à proximité du domicile mortuaire. L'accès à la rue Kadous el Meddah a été bloqué durant la soirée et une partie de la nuit de vendredi. Le mouvement de colère qui s'est répandu à l'ensemble de la ville aurait incité la famille de la victime à enterrer leur fillette en pleine nuit, accompagnée par une interminable procession. Après l'enterrement, un rassemblement a été organisé sur l'esplanade de la mairie pour demander que justice soit rendue et exiger la pendaison du coupable. Ce drame n'est pas sans rappeler celui de Constantine où deux enfants, Haroun Boudéira et Brahim Hachiche, ont été kidnappés et assassinés. Le procès des tueurs a été largement suivi et la condamnation à mort de Hamza Oubiri et son complice Yamine Gouacem a été favorablement accueillie. Pourtant les familles des victimes demandent à ce que la sentence soit exécutée alors que la peine de mort en Algérie est gelée depuis 1993. Pour sa part, le président de la Commission nationale consultative pour la protection et la promotion des droits de l'homme (Cncppdh), Farouk Ksentini, a déclaré sur les ondes de la radio nationale qu'il est impératif de mettre un terme à ces crimes, considérant cette affaire comme la plus abjecte puisqu'elle concerne une mère qui a assassiné de sang froid une fillette de deux ans pour couvrir le viol commis par son fils de neuf ans.

Le dossier du kidnapping et du meurtre d'enfants a connu une forte mobilisation citoyenne et l'emballement médiatique après les derniers meurtres d'enfants ont



poussé le gouvernement à plus de fermeté contre les auteurs de ces crimes. Pour ceux qui ont accusé les pouvoirs publics de laxisme ou d'inaction, on leur répond, par la voix du ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Daho Ould Kablia, que le gouvernement a pris une batterie de mesures à même de circonscrire ces faits. Le ministre avait indiqué que le gouvernement envisageait la révision du code pénal dans sa partie relative aux peines appliquées aux auteurs d'enlèvements d'enfants. Sans évoquer ces changements ni une quelconque levée du moratoire contre la peine de mort pour ce genre de crimes, Daho Ould Kablia expliquera que cette révision se fera sur la base d'un rapport du ministère de la Justice. Pourtant, même s'il laisse entendre qu'il ne serait pas défavorable à l'élargissement de la peine de mort à d'autres cas, il tiendra à préciser que ce moratoire, qui fait tant de débat ces derniers temps entre abolitionnistes et défenseurs de la peine de mort, « ne figure pas dans la loi mais il s'agit d'une décision politique et donc le retour à l'application de cette peine nécessite une décision politique. ». Le gouvernement envisage, outre la prévention et la sensibilisation envers les enfants, les parents et la société civile, renforcer l'aspect sécuritaire en multipliant les patrouilles pédestres dans les ensembles locatifs, les aires de jeu, les places publiques et autour des établissements scolaires. L'autre nouveauté envisagée est de coordonner les numéros verts (gendarmerie, police, etc.) pour dénoncer les personnes suspectes. Rappelons que 204 cas d'enlèvement d'enfants ou de détournement de mineurs, dont 170 filles, ont été enregistrés par les services de la Sûreté nationale en 2012 contre 221 cas, dont 169 filles en 2011. Au premier trimestre 2013, les services de la police ont recensé près de 30 cas d'enlèvement dont 4 ont connu un dénouement tragique. Le ministre de l'Intérieur a précisé que le premier mobile de ces rapt demeure l'agression sexuelle. C'est l'œuvre d'homosexuels ou de repris de justice, et dans de rares cas, ces enlèvements sont motivés par un litige familial, par la vengeance, un règlement de compte ou par la demande de rançon. Les cas d'enlèvement ont été résolus par les services de sécurité en un temps record à hauteur de 90%, a fait savoir M. Ould Kablia qui rappellera que la DGSN dispose d'une cinquantaine d'équipes chargées spécialement de la protection de l'enfance et de la lutte contre la délinquance juvénile réparties sur l'ensemble des wilayas du pays.

Détenus algériens dans les prisons irakiennes  
Ksentini exprime son inquiétude

R. N.

Le président de la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'homme (CNCPPDH), Me Farouk Ksentini, a fait part de son «inquiétude», quant au sort réservé aux Algériens détenus dans des prisons irakiennes. Ksentini s'est dit «inquiet» au sujet de ces Algériens du fait de «l'entêtement des autorités irakiennes et de la détérioration de la situation sécuritaire dans ce pays». Il a indiqué, à ce propos, avoir eu des contacts, il y a trois jours, avec un des détenus algériens. «Ce détenu m'avait fait savoir qu'ils vivent (lui et les autres détenus) dans un perpétuel danger et qu'ils craignent le pire», notamment après les attaques ayant ciblé les prisons d'Abou Ghreib et Al Naji d'où plus de 500 prisonniers s'étaient évadés, a-t-il affirmé dans

un entretien à l'APS. Selon Me Ksentini, les autorités irakiennes campent sur leurs positions malgré les «grands efforts» du ministère des Affaires étrangères pour rapatrier ces Algériens, alors que ces mêmes autorités, avaient montré de la «souplesse» dans le traitement des cas de détenus tunisiens, saoudiens et d'autres pays arabes. On estime à une dizaine les ressortissants algériens détenus actuellement dans des prisons irakiennes. L'un d'eux, condamné à mort, a déjà été exécuté. Ils sont accusés par les autorités irakiennes d'avoir traversé illégalement les frontières irakiennes et d'être impliqués dans des actes terroristes. A propos des sept Algériens détenus, depuis plusieurs années, dans la prison américaine de Guantanamo, Ksentini affirme qu'ils «n'ont commis aucun crime». Le président de la CNCPPDH considère leur

détention «étrange» et «arbitraire», et rappelle qu'ils «ont été incarcérés sans jugement dans cette prison par les forces américaines». D'autre part, Ksentini a indiqué que la CNCPPDH «ne détient aucune information» concernant le transfert de deux prisonniers algériens de Guantanamo vers l'Algérie, comme cela a été rapporté par des médias. «Nous sommes en train d'établir des contacts avec des ONG américaines des droits de l'homme pour le suivi de ce dossier», a-t-il relevé, précisant que ces ONG trouvent des difficultés pour se déplacer à Guantanamo, une prison qui se trouve à Cuba. Farouk Ksentini dit également regretter que le président américain Barack Obama «n'ait pas respecté son engagement de fermer la prison de Guantanamo, comme il l'avait promis lors de sa (première) campagne électorale».

## ANALYSE

Kharroubi Habib

Un vendredi noir  
et le premier  
acte d'une  
guerre civile

L'Egypte a vécu un vendredi noir au bilan macabre dont les protagonistes de la confrontation ce jour-là entre pro et anti-Morsi se rejettent

la responsabilité. Le bain de sang qui a fait selon les Frères musulmans plus de 150 victimes dans les rangs de leurs partisans et une quarantaine selon le ministère de l'Intérieur est lourd et plonge le pays dans un climat de guerre civile. Il ne faut pas se voiler la face et éluder qu'il en est ainsi désormais en Egypte. La fracture dans le pays est totalement consommée entre les deux camps rivaux et leur face-à-face ne peut plus être que violent. Cela était prévisible à la façon dont les deux camps ont décidé de faire leur démonstration de force ce vendredi. Chacun était en effet déterminé à démontrer que la rue lui appartient quitte à en chasser l'adversaire par tous les moyens.

L'armée et les forces de sécurité que les Frères musulmans accusent d'avoir fait usage de leurs armes contre leurs partisans ont incontestablement failli dans leur mission de maintien de l'ordre. Le bain de sang qui s'est produit éclabousse sans conteste les militaires et les autorités en charge de ce maintien de l'ordre. Le comportement vendredi des forces de sécurité jette indubitablement le doute et déjà certains à l'étranger parlent de préméditation de leur part dans ce qui s'est produit. Il est en effet question de «provocation» de leur part qui a visé à créer une situation dramatique dont les autorités prendraient prétexte pour mettre fin y compris par la force à la protestation de rue continue contre la destitution du président Morsi. Les pro-Morsi sont au moins coupables d'être tombés dans le piège du recours à la violence. Après ce bain de

sang du vendredi noir, il est patent que l'armée ne peut plus faire marche arrière et espérer trouver un compromis politique avec les partisans de Morsi.

D'où la certitude que l'on se dirige en Egypte vers un bras de fer sanglant qui va l'opposer à eux.

C'est l'issue que semble s'être fixée le général El-Sissi et à laquelle il a préparé l'institution qu'il dirige, en provoquant la mobilisation générale des anti-Morsi et en faisant accepter par eux le principe de la confrontation à outrance avec les «adeptes» de la violence et de l'action terroriste. L'opération qui va avoir pour objectif de mettre un terme à l'insurrection civique animée par les Frères musulmans et les autres islamistes, se fera dans la douleur car le camp d'en face est tout aussi déterminé à lui faire échec quitte à embraser le pays. Qu'il se trouve dans les deux camps des parties prêtes à rechercher entre eux un compromis politique qui stopperait la descente aux enfers du pays enclenchée par la violence qui submerge leurs confrontations, n'augure pas qu'ils puissent y parvenir tant le fossé qui les sépare désormais apparaît infranchissable. La transition démocratique qui a commencé à se mettre en place après la destitution de Morsi est sérieusement mise en péril maintenant que l'Egypte s'est divisée en deux camps irréfragablement antagonistes et dominés par des extrêmes décidés à en découdre. Oui effectivement tous les ingrédients sont réunis sur le bord du Nil qui donnent naissance à la guerre civile. Vendredi, le premier acte de celle-ci s'est ouvert, qui n'est pas près de se refermer au vu de la radicalisation qui s'est opérée dans les deux camps.

Tirage du N°5678  
119.611 exempl.Le Quotidien  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 195.923.000,00 DAPrésident  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOUDirection - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68Fax Pub: 041.32.69.06  
Fax et Rédaction  
041.32.51.36 / 32.69.06Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
Constantine : S.I.E.  
Quargla : S.I.A.INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)Rédaction Algéroise  
Tél. : 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57Rédaction Constantinoise  
Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80Pub  
Tél. : 021. 64.96.44Diffusion: Quest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS



## Les PME algériennes appelées à investir le créneau Le marché du Halal pèse plus de 600 milliards de dollars

Yazid Alilat

Le marché mondial du Halal est en plein essor, et partout dans les pays occidentaux notamment fleurissent des groupes agroalimentaires spécialisés dans les produits casher, dont les viandes et les abats. Un marché qui intéresse bien sûr au premier chef les musulmans et les juifs, qui ne consomment que la viande halal. Le marché mondial du Halal, selon des instituts de recherche, pèserait plus de 600 milliards de dollars avec un peu plus de 1,9 milliard de consommateurs musulmans. C'est dans cette perspective que l'Agence algérienne des exportations (Algex) a appelé les entreprises nationales spécialisées dans l'agroalimentaire à s'investir dans ce créneau et participer au prochain Salon international du halal qu'organise, pour la seconde fois, la ville marocaine de Meknès (26-27 septembre 2013). Sous le thème «Produits halal à l'export : recherches et innovations», ce seul salon professionnel Halal en Afrique mettra en valeur les meilleures initiatives qui valorisent l'innovation et la recherche et développement, indique sur son site web l'Agence algérienne de promotion des exportations (Algex). Ce salon est un rendez-vous professionnel au service de tous les acteurs internationaux du Halal : Producteurs d'aliments et de composants alimentaires et assimilés, industriels et agro-industriels, distributeurs, professionnels des services dédiés (banques, assurances, mutuelle, éducation). Ailleurs dans le monde, plusieurs pays à forte communauté musulmane organisent annuellement des salons internationaux du Halal, notamment celui de Paris, ou celui de Sarajevo (Bosnie) qui bat le rappel de tous les producteurs de produits halal des Balkans. En Russie, et notamment à Moscou, en Espagne, en Allemagne et un peu partout en Europe fleurissent des marchés Halal et des marques que les Algériens connaissent bien, comme Maggi pour les bouillons cubes.

### LE BOOM DU HALAL

En fait, la demande sur les produits halal en Europe et dans le monde est devenue telle qu'un véritable business est né, et qui brasse, rien qu'en France, en moyenne un peu plus de 6 milliards d'euros par an. Une récente étude réalisée en Algérie indique que les variétés des produits halal, notamment les viandes et les dérivés de viandes, sont destinées à une population mondiale d'environ 1,6 milliard de personnes, et cela va de l'Alaska en passant par les Etats-Unis et Canada vers les lointains pays asiatiques et l'Amérique Latine. Le marché mondial du Halal pèse en outre quelque 630 milliards de dollars, et sa croissance évolue chaque année de 10%. Lors d'une réunion à Alger, des experts du marché Halal ont fortement recommandé aux PME algériennes spécialisées dans l'agroalimentaire d'investir dans ce type de marché, en pleine croissance régionale et mondiale. Une niche qui pourrait apporter un plus aux exportations

algériennes hors hydrocarbures. Car en face, la concurrence est rude, et déjà présente sur le marché national. Selon Ali Aris, expert algérien, «le marché Halal est largement accessible aux opérateurs algériens issus du monde de l'agroalimentaire. Il n'est pas difficile de s'affirmer dans ce marché, contrairement aux restrictions imposées pour accéder au marché européen». Avec des exportations de moins de 30 millions de dollars, l'Algérie a «tout à gagner en investissant dans ce créneau en croissance permanente», a-t-il dit lors d'une rencontre sur le marché Halal. D'autant que le marché algérien est dans le viseur de grandes marques du Halal européen, comme cette entreprise polonaise (Beirnacki) qui veut investir le marché algérien en tablant sur notamment des produits estampillés halal comme les merguez ou les hot-dogs. Née en 1993, la société Biernacki se prévaut d'être aujourd'hui le «n°1 en Europe et le troisième dans le monde dans le segment de la viande bovine» halal et casher. Elle dispose du plus grand abattoir d'Europe avec 2.500 bœufs abattus quotidiennement, et avec une production estimée à 200 tonnes par jour et 6.000 tonnes par mois, selon Sherif Youssef. Signe de la croissance foudroyante de ce créneau, destiné notamment à l'export vers les pays occidentaux à forte concentration musulmane (Etats-Unis, Canada, Europe, Asie, Afrique), le nombre de compagnies qui obtiennent la certification halal rien que dans la région des Balkans augmente de 30% à 40% par an.

### UN MARCHÉ JUTEUX

Leur chiffre d'affaires est estimé à 550 millions d'euros, estime Amir Sakic, directeur d'une agence de certification à Sarajevo. Et dans cette région du monde, les compagnies qui ont demandé à être certifiées «Halal» sont Croates, Serbes, Monténégrines ou encore Macédoniennes, pays voisins de la Bosnie. Mais, c'est en Belgique, en Hollande, en Grande-Bretagne et en Allemagne que les produits halal sont les plus demandés et où la forte demande des communautés musulmanes, dont celles maghrébines, en en fait un marché en pleine croissance. Mais, c'est celui de France qui a le plus la «cote». Il pèse plus de 5,5 milliards d'euros annuellement et est en pleine croissance. Selon une étude française, l'offre halal des grandes marques locales comme Duc, Fleury Michon, Herta, Knorr, Labeyrie, Liebig, Maggi est moins bien identifiée par les consommateurs, comparée à celle des marques présentes historiquement sur ce marché telles Dounia, Isla Délice, Isla Mondial, Médina, Saada, Jumbo, Zakia. Des marques qui sont même commercialisées en Algérie, Tunisie et Maroc. Autant dire qu'avec la poussée démographique dans les pays du Sud, la demande en produits halal connaît des niveaux de croissance telle que le plus grand marché de l'agroalimentaire dans le monde pour les prochaines années sera celui des produits casher et halal.



## Raïna Raïkoum

Moncef Wafi

**P**our une fois, rien qu'une fois. Ce n'est pas trop de mander et c'est tellement instructif. Ce n'est

pas la mer à boire ni la Méditerranée à traverser à dos de destin. Ce n'est pas, non plus, prendre les armes pour combattre le terrorisme résiduel ni patrouiller aux frontières pour empêcher que le sang du sous-sol algérien n'irrigue les veines marocaines. Non on s'en voudrait d'altérer le quotidien tranquille de ces messieurs, de déranger leur quiétude et les forcer à regarder la vérité, toute nue, en face. Ce n'est pas qu'ils ignorent cette réalité toute crasse, mais prendre l'ascenseur pour l'Algérie d'en haut laisse des séquelles indélébiles sur les capacités mnémoniques de ces messieurs. La mémoire devient courte, sélective, s'efface parfois et laisse place à un monde féérique fait de réceptions, de voyages, d'argent et de commissions. Ces messieurs se dépouillent de leurs habits de citoyens, entrent dans une nouvelle ère et s'installent durablement dans un déni de la réalité, se fabriquant un monde propre à eux où les fenêtres sont hermétiquement closes, les murs capitonnés et les portes d'accès soigneusement cadenassées et sous bonne garde. A force, ces messieurs frisent la schizophrénie, comme dirait hadj Freud de Tissemsilt. Alors que demande le peuple ? Du pain, du cachir et du lben, sinon quoi d'autre ? Rien, murmura le peuple. Ou si. Que ces messieurs redescendent sur terre, et une fois, rien qu'une fois seulement, endurent la vie du citoyen lambda. Que le ministre des Postes et Télécommunications fasse la queue pour encaisser un chèque CCP, en absence de liquidités et devant un micro qui plante plus souvent qu'un fellah autogéré. Qu'il se connecte à une heure de pointe avec un débit aussi lent qu'un escargot unijambiste. Que le ministre de l'Energie fasse le

plein de mazout avec 500 DA à la pompe. Que le ministre du Commerce remplisse son couffin le premier jour du ramadhan avec le salaire que donnerait son homologue des Finances à un fonctionnaire de la République. Que le premier argentier du pays voyage à l'étranger avec l'allocation touristique officielle accordée, une fois l'année, dans les banques. Que le ministre des Travaux publics roule sur l'autoroute Est-Ouest sans se soucier de l'état déplorable de la chaussée. Que le ministre des Transports prenne un Karsan et s'engueule avec le receveur, à force d'impatience ou qu'il dorme, à même le sol, dans un aéroport algérien, en attendant l'atterrissage d'un coucou d'Air coudous. Que le ministre de la Santé aille se soigner dans les urgences d'un mouiroir hospitalo-universitaire. Que le ministre de l'Intérieur se fasse délivrer un extrait de naissance n°12 sans que son nom soit charcuté. Que tous les ministres en activité, retraités ou partis à l'étranger vivre, inscrivent leurs enfants dans les écoles du ministre de l'Education nationale ou des universités de celui de l'Enseignement supérieur. Que ceux qui vivent au-dessus des nuages redescendent aussi bas que l'Algérie d'en bas. Que demande encore le peuple. En plus d'un peu de considération, honnêteté et de compétence, que la télé arrête de lui mentir, que ses gouverneurs cessent de le trahir, que la classe politique, toutes tendances confondues, s'auto-dissout dans un verre d'acide et que reviennent «l'homme qu'il faut à la place qu'il faut» et «min ayna laka hada» et que ceux qui ont vendu l'Algérie soient traduits devant la justice du peuple. Trois fois rien mais tellement impossible à satisfaire. Aux lieux et places de ces revendications, un prêt Ansej, un effacement des dettes et un super feu d'artifice, en attendant le prochain ramadhan.

### Tiaret Un détenu se suicide dans sa cellule El-Houari Dilmi

Un détenu à la maison d'arrêt de Frenda s'est donné la mort par pendaison, a-t-on appris auprès du procureur de la république près le tribunal de cette localité chef-lieu de daïra, M. Benotsmane Choïb.

En effet, selon ce dernier, le détenu était isolé dans une cellule, sur décision du directeur de l'établissement pénitencier, quand il a été retrouvé mort étouffé, pendu avec ses propres habits. Une autopsie a été ordonnée par le représentant du parquet, en parallèle à une enquête qui a été ouverte à ce sujet pour faire la lumière sur les causes exactes du décès.

### La terre a de nouveau tremblé à Guelma

Une nouvelle secousse tellurique de magnitude 3,2 degrés sur l'échelle ouverte de Richter s'est produite, hier à 08h41, dans la wilaya de Guelma, selon le Centre de recherche en astronomie et astrophysique et géophysique (CRAAG). L'épicentre a été localisé à 11 km au sud-ouest de Guelma, précise la même source.

Samedi une secousse de magnitude 3,2 degrés sur l'échelle ouverte de Richter, également, a eu lieu dans la même wilaya. L'épicentre de la secousse a été localisé à 6 km au sud-ouest de Guelma, toujours selon le CRAAG. Pour rappel, jeudi, un séisme de magnitude 3,8 degrés sur l'échelle ouverte de Richter a eu lieu à Guelma.

L'épicentre de cette secousse a été localisé à 10 km au sud-ouest de Guelma, selon le CRAAG. **R. R.**



Nouveau drame de l'immigration clandestine

## 31 migrants se noient au large de la Libye

El-Houari Dilmi

Le nombre de candidats malheureux, prêts à tout faire pour rejoindre l'Eldorado européen au péril de leur vie, augmente de façon inquiétante durant cet été, à la faveur du beau temps et une mer calme. Une situation qui inquiète sérieusement les Etats européens. L'immigration clandestine constitue, avec le terrorisme, l'un de leurs problèmes majeurs.

En effet, un nouveau drame a eu lieu, ce vendredi, sur les côtes libyennes. Trente et un migrants subsahariens, dont neuf femmes, se sont noyés, ce vendredi, au large des côtes libyennes en tentant de traverser la Méditerranée pour gagner l'Italie, rapporte des médias italiens. Un canot transportant 53 migrants a chaviré vendredi soir, selon la presse transalpine, qui cite les témoignages des survivants. Trente et un (31) des passagers tombés par-dessus bord se sont noyés lors de l'accident, selon ces témoins. Vingt-deux personnes ont été secourues par un navire marchand qui passait à proximité et conduites sur l'île italienne de Lampedusa. Ces survivants, qui disent venir du Nigeria, de Gambie, du Bénin et du Sénégal, ont expliqué que leur canot avait chaviré après trois jours de mer. Pour les seules journées de vendredi et samedi, les secouristes ont récupéré en mer 450 migrants qui tentaient ainsi de rallier l'Italie à la faveur du beau temps. Cet afflux a aggravé les tensions dans le centre de réfugiés de l'île de Lampedusa. Dimanche matin, un autre groupe

de 92 migrants dont le bateau était en difficulté ont été secourus dans le canal de Sicile, bras de mer entre la Tunisie et la Sicile. Depuis 1999, plus de 200.000 personnes sont arrivées à Lampedusa, île italienne proche des côtes de l'Afrique du Nord, ce qui en fait avec la frontière turco-grecque un des principaux points de passage de migrants sans papiers cherchant à se réfugier dans l'Union européenne.

### «SECOURIR EST UN DEVOIR JURIDIQUE ET ÉTHIQUE»

Lampedusa est l'une des principales portes d'entrée dans l'Union européenne pour les migrants, majoritairement africains, qui tentent la traversée de la Méditerranée. La présidente de la Chambre des députés et ex-porte-parole du Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) en Italie, Laura Boldrini, avait lancé en juin dernier un appel pour que les «secours en mer aux immigrés soient renforcés». En outre, a-t-elle dit lors d'une émission de télévision que «les lois doivent être claires sur le fait qu'aider, secourir est un devoir juridique et éthique». Le centre de rétention de Lampedusa, construit à l'origine pour accueillir 380 personnes, est surpeuplé depuis longtemps. La population permanente s'élève à 6.000 personnes mais des milliers de migrants vivent dans des conditions précaires dans des campements dispersés un peu partout dans l'île. En 2011, en raison notamment des révolutions arabes, plus de 50.000 personnes étaient arrivées à Lampedusa.

### Sur fond de tensions et protestations Evasion de plus d'un millier de prisonniers à Benghazi

Plus d'un millier de détenus, dont la plupart de droit commun, se sont échappés samedi d'une prison à Benghazi, sur fond de tensions et protestations, au lendemain d'une série d'assassinats qui a suscité la colère de la population. «Il y a eu une émeute à l'intérieur de la prison d'Al Kuifiya, ainsi qu'une attaque depuis l'extérieur. Plus de mille prisonniers ont pu s'évader», a indiqué, à l'AFP, un responsable des services de sécurité, sous-couvert de l'anonymat. Selon lui, la plupart des fugitifs étaient des détenus de droit commun. «Mais certains étaient détenus pour des affaires liées à l'ancien régime de Mouammar Kadhafi», a-t-il ajouté, sans autre précision. Le Premier ministre Ali Zeidan a confirmé l'évasion. Selon lui, «ce sont les habitants du voisinage qui ont lancé l'attaque, parce qu'ils ne veulent plus de cette prison à proximité de leurs habitations». Très tôt dans la matinée, des milliers de manifestants ont crié leur colère contre les partis politiques et les Frères musulmans, en particulier, accusés d'être responsables de l'instabilité en Libye, au lendemain d'une série d'assassinats ayant visé, notamment, un militant anti-islamiste.

Ces manifestations ont été émaillées d'actes de vandalisme contre les locaux des deux principaux partis: le 'Parti pour la justice et la construction' (PJC), bras politique des Frères musulmans libyens, et son rival 'l'Alliance des forces nationales' (AFN, libérale). Ainsi, les locaux du PJC à Tripoli et à Benghazi ont été saccagés par des dizai-

nes de manifestants, de même que le siège de l'AFN, dans la capitale.

Dans la nuit de vendredi à samedi, plusieurs centaines de personnes ont parcouru les rues de Benghazi pour dénoncer l'assassinat, vendredi, de l'avocat et militant politique anti-islamiste Abdessalem al-Mesmari, ainsi que de deux officiers de l'armée. M. Zeidan a indiqué, samedi, que la frontière avec l'Egypte avait été fermée aux voyageurs en vue d'empêcher les responsables de ces assassinats de quitter le territoire, sans préciser si cette décision était également motivée par l'évasion des détenus.

Il a annoncé, par ailleurs, un remaniement ministériel, sous peu, afin de réduire le nombre des membres de son cabinet, «en vue de plus d'efficacité», a-t-il dit. Les manifestants accusent les islamistes d'être derrière l'assassinat de Mesmari et les attaques qui ont visé, depuis la révolte, des dizaines d'officiers, en particulier à Benghazi. Les protestataires estiment que les rivalités politiques empêchent la stabilisation du pays, où pullulent les armes. Le PJC et l'AFN sont accusés de manipuler des milices armées qui servent leurs intérêts, empêchant la formation d'une armée et d'une police professionnelles. «Nous voulons la dissolution de tous les partis. Ils sont la cause de tous nos problèmes. On doit adopter une Constitution puis une loi organisant la vie politique, avant de permettre aux partis d'exercer», affirme Ahmed Tribelsi, un manifestant à Tripoli.

## Après le bain de sang, le blocage persiste en Egypte Le pouvoir menace, les pro-Morsi défient

Salem Ferdi

Au lendemain du «carnage du monument du soldat inconnu» qui a fait, officiellement, selon le ministère de la Santé 72 morts et plus de 700 blessés - les Frères Musulmans maintiennent le nombre de plus de 120 morts - la tension ne baisse pas d'intensité en Egypte. Aux menaces encore réitérées, hier, par le ministre de l'Intérieur de les traiter par la force, les pro-Morsi, mobilisés en permanence dans deux places publiques au Caire et dans de nombreuses autres villes, affichent leur détermination. Des affrontements ont eu encore lieu à Port Said, durant la nuit du samedi à dimanche, faisant 1 mort et 29 blessés, dont plusieurs dans un état grave. Les victimes ont été touchées par des balles au cou et au ventre.

Dans le Sinaï, les forces de sécurité égyptiennes ont tué 10 «terroristes» armés et en ont capturé 20 autres, dans la péninsule du Sinaï au cours des dernières 48 heures, a indiqué, hier, l'agence de presse officielle «Mena».

### UN MASSACRE... ET DES BALTAGUIS

La justice a commencé, selon la presse égyptienne, à enquêter avec 73 prévenus accusés d'être impliqués dans le carnage du samedi matin. Ils pourraient être poursuivis de meurtres, de détentions d'armes à feu et de munitions, sans autorisation, de détention d'armes blanches, de rassemblement et de «baltagua»... Des actes d'accusation qui semblent soigneusement éviter toute mise en cause de la police mais faire porter l'entière responsabilité sur les «baltaguis».

Le ministre de l'Intérieur avait affirmé, contrairement à ce que des images visibles sur 'Youtube' démontrent, que la police n'a tiré

que des gaz lacrymogènes. L'équipe des juges d'instruction n'ont pu faire tous les constats sur les lieux, les partisans des Frères Musulmans qui se trouvaient sur place, à l'entrée de 'Rabaa Al-Adawiya' leur ont exprimé leur défiance. Les forces de police auraient conseillé aux juges d'instruction de quitter les lieux et de faire les constats plus tard. Le carnage du «monument du soldat inconnu» imputé par les Frères Musulmans aux forces de police, soutenues par des «baltaguis» a créé un effet de mobilisation supplémentaire chez les partisans du président destitué par l'armée. Les alentours de 'Rabaa al-Adawiya' où ils sont rassemblés depuis un mois restent noirs de monde et ont connu un afflux de partisans, à la suite du carnage. Entre discours contre le «pouvoir des militaires» et des prières de la 'Janaza' sur les victimes, (des décès surviennent encore parmi les nombreux blessés traités à l'hôpital de campagne), le temps est à la ferveur. Certains manifestants portaient des pancartes portant la mention «projet de chahid».

### DES MENACES SANS IMPACT

Les menaces du ministre de l'Intérieur, le général Mohamed Ibrahim, demandant aux manifestants de quitter les lieux «pour éviter que le sang ne coule» n'ont aucun impact. «Il y a des sentiments de tristesse et de colère, mais aussi une énorme détermination» a déclaré un porte-parole des Frères Musulmans, Gehad el-Haddad.

La «ligne» est maintenue: le retour de Mohamed Morsi en refusant des formules qui feraient avaliser la destitution du président. «Nous acceptons toute initiative pourvu qu'elle soit basée sur la restauration de la légitimité et annule le coup d'Etat. Nous ne négocions pas avec l'armée». Des personnalités ont lancé une initiative fondée sur le refus du coup d'Etat et à la mise en œuvre d'une solution, en conformité avec la Constitution. L'initiative consiste à ce que Mohamed Morsi, considéré comme président légitime, délègue comme le prévoit la Constitution des pouvoirs à un Premier ministre consensuel qui appellera à des élections législatives dans les 60 jours. Après la formation d'un nouveau gouvernement, des élections présidentielles anticipées seront convoquées, toujours dans le respect de la Constitution.

### INTENTION DE TUER

Les chances d'une telle initiative d'être acceptée par l'armée et ses alliés politiques sont minces. Le pouvoir égyptien reste tenté par le passage en force pour dégager les rassemblements organisés par les Frères Musulmans et leurs partisans. Le carnage du samedi suscite des critiques, à l'extérieur. Son renouvellement dans le cas d'une intervention musclée contre les rassemblements fait porter le risque d'une extension de la violence. Les Frères Musulmans continuent à clamer leur choix d'une «protestation pacifique» mais l'engrenage de la violence risque de les déborder. L'organisation 'Human Rights Watch' a accusé les autorités égyptiennes de «mépris criminel» de la vie humaine. Ces morts montrent «une volonté choquante de la part de la police et de certains (responsables) politiques de faire monter d'un cran la violence contre les manifestants pro-Morsi», estime le directeur de HRW pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, Nadim Houry. «Il est presque impossible d'imaginer autant de morts s'il n'y avait pas l'intention de tuer, ou du moins un mépris criminel pour la vie des gens», souligne-t-il.

### Aïn-Temouchent

## Un trafiquant de drogue arrêté

Mohamed Bensafi

Un trafiquant de drogue est tombé dans les filets des services de sécurité à Aïn-Temouchent. Les éléments de la police judiciaire de la 1ère sûreté urbaine de Aïn Temouchent ont appréhendé le narcotrafiquant âgé de 33 ans, et répondant aux initiales de A.Z, qui faisait l'objet d'un man-

dat de recherche délivré par la cour d'Oran. Il est impliqué dans deux grosses affaires de kif. La première de 180 quintaux de kif, traitée par les éléments du service régional, chargé de la lutte et la répression contre les stupéfiants de Tlemcen, et la seconde de 15 quintaux, dossier entre les mains des services concernés à Oran. A.Z voulait probablement trouver refuge à Aïn-

### El-Tarf

## 1.600 litres de mazout de contrebande saisis

Mille six cents litres de mazout destinés à la contrebande dont 1.000 litres récupérés par les éléments de la gendarmerie nationale d'El-Ayoun et 600 autres par les services des douanes de Bouhadjar ont été saisis samedi, a-t-on appris auprès de ces services. La première quantité (1.000 litres)

de carburant a été découverte à bord de deux véhicules conduits par des contrebandiers, lors d'un barrage de routine dans la commune frontalière d'El-Ayoun, tandis que la seconde marchandise prohibée était transportée à dos de baudets dans la région frontalière de Bouhadjar. Selon la même

### El Harrouch

## Explosion d'une bombe

Saïd Bousbaa, dans la commune d'El Harrouch, a explosé juste au moment du passage des véhicules de la gendarmerie, hier matin.

Il s'agit certainement de

l'œuvre de terroristes. Fort heureusement, aucune victime n'a été enregistrée. Les services de sécurité ont engagé rapidement la traque des auteurs de ce forfait.



## L'Europe condamne Hezbollah et se condamne à l'impuissance au Proche-Orient.

Par A. Benelhadj

Les ministres européens des Affaires étrangères, réunis ce lundi à Bruxelles, ont décidé d'inscrire Hezbollah libanais sur la « liste des organisations terroristes » de l'UE. L'inscription sur cette liste va avoir deux conséquences : un gel des avoirs du Hezbollah et l'interdiction de visa d'entrée dans l'UE pour les personnes concernées.

Les raisons explicites justifiant ce verdict mi-figue mi-raisin (seule la « branche armée » est visée) ne sont pas claires et vont éloigner davantage l'Europe de toute possibilité d'influence sur le cours des événements au Proche-Orient. C'est d'autant plus sérieux que l'Union Européenne est concernée et intéressée par ce qui s'y passe, dans une certaine mesure infiniment plus que les Etats-Unis.

On peut évoquer les importations d'hydrocarbures cruciales pour l'économie de l'Union et les grandes routes maritimes qui la lient à l'Asie émergente. On peut y ajouter la proximité géographique et la dynamique européenne avec l'ouverture aux pays de l'Est du continent. Cela a commencé avec l'entrée de la Bulgarie et de la Roumanie en janvier 2007. Des négociations sur la base des critères de Copenhague ont été entamés avec la Turquie (en octobre 2005 et ouvertes officiellement en juillet 2010), quelles que soient les controverses entretenues en Europe associées à l'idée d'une telle intégration. L'Ukraine sera sans doute avec la Biélorussie ou la Moldavie (l'Islande, en attendant la Suisse et la Norvège, la galaxie ex-Yougoslave et pourquoi pas d'autres pays comme les pays du Caucase ?) sur la liste des futurs pays candidats qui auraient vocation à rejoindre l'Union. Naturellement, l'élargissement sans approfondissement préalable de l'Union et de l'Euro-land, dans un contexte de crise économique et financière, a été à plusieurs reprises débattu.

Mais cela est une autre question. Le fait est qu'il n'est pas certain que ce type de décision hostile à Hezbollah – dont on peut ne pas partager les conceptions et la politique – contribue à davantage de paix dans la région et soit si conforme que cela aux intérêts de l'Europe.

On ne peut comprendre cette décision qu'en la rapportant à l'évolution globale des relations internationales depuis la fin de la « Guerre Froide » et aux tentatives américaines de contrôler plus étroitement les pays de la région en raison de leur importance géostratégique. Parallèlement, Israël continue sa politique de fait accompli en Palestine fidèlement à un plan établi avant 1948.

### Comment expliquer la décision européenne ?

Les ministres ont justifié leur décision en ce que la « branche armée » de Hezbollah a été reconnue coupable d'avoir été lié à des actes terroristes perpétrés sur le territoire européen. A l'appui de cette accusation, il est fait référence à l'attentat à l'aéroport de Bourgas (Bulgarie) le 18 juillet 2012 qui avait fait sept morts - cinq Israéliens, un Bulgare. Les Européens citent également la condamnation

**«La vraie sécurité ainsi que la défense et la promotion d'un ordre libéral dépendent toujours de la détention et de l'usage de la force militaire. C'est pourquoi, sur les grands problèmes stratégiques et internationaux qui se posent aujourd'hui, les Américains sont des Martiens et les Européens des Vénusiens.» Robert Kagan, La puissance et la faiblesse, 2003.**

en mars à Chypre d'un membre « présumé » du Hezbollah accusé d'avoir planifié une attaque contre des intérêts israéliens sur l'île (AFP le L. 22/07/2013 à 13h44).

Pourtant ce réquisitoire n'a objectivement que peu de consistance. L'auteur de l'attentat de Bourgas demeure à ce jour non identifié. Seulement de vagues présomptions : « il y [aurait] des pistes nettes menant vers le Hezbollah », a récemment affirmé le ministre bulgare de l'Intérieur, Tsvetlin Yovtchev. Il en est de même de la personne appréhendée à Chypre.

C'est bien léger pour fonder une accusation et une décision aussi graves.

### Cohérence israélo-américaine.

À la différence des Etats-Unis et des Pays-Bas, qui ont placé sur leur liste noire le Hezbollah dans son entier, estimant qu'il était impossible de distinguer ses branches politique et militaire, les Européens limitent leur décision seulement à la branche armée du parti libanais[1]. La Grande Bretagne n'avait fait qu'anticiper la décision du reste des membres de l'UE, limitant sa condamnation à sa composante militaire. La position de ces deux pays, il faut le reconnaître, ne manque pas de cohérence. Les Américains, comme les Israéliens, ne font aucune séparation pertinente entre le civil et le militaire, que ce soit dans le domaine économique ou dans le domaine nucléaire. Ces distinctions sont à l'usage des perdants et de leurs experts en déclinologie qui prolifèrent ces dernières années sur le « vieux continent ».[2] L'état de paix est un état d'exception. L'état de guerre, un régime normal dans les relations internationales. «Le désordre est l'état naturel du monde, la forme organisée y est l'exception.» écrit, hobbesien à sa manière, J. Attali. Washington a probablement raison de s'inquiéter à propos de la « bombe » iranienne. Mais comment reprocher à Téhéran de vouloir se doter d'une arme dont on sait depuis ses origines (le Général de Gaulle l'a très vite compris pour le compte de son pays) qu'elle est exclusivement une arme politique qui permet à un pays d'exister et d'être entendu sur la scène mondiale, par ses adversaires et par ses partenaires.

Comment reprocher aux Américains – dès lors qu'on a intégré leur logique de domination - de vouloir dissuader l'Iran de les dissuader (pour reprendre le concept gaulien de « force de dissuasion ») ? Israël use de ce procédé avec raffinement. Peu importe que l'on croie qu'il ait ou non la bombe. Qu'il soit disposé ou non à l'utiliser « en cas de nécessité ». Cette incertitude – jamais levée - crée l'effet politique désiré. « L'ambiguïté créatrice » dont s'est servie Shimon Perez pour faire avaler tant de couleuvres à Arafat et le balader de Barcelone à Oslo.

Car cette arme est, chacun l'a compris, un fusil à un coup.

**Ne s'use que si l'on s'en sert.**

Depuis longtemps les Etats-Unis et d'Israël insistent pour que les Européens se décident à condamner Hezbollah et persuadent les plus rétifs d'entre eux (il en est) à s'y résoudre.

Il a leur donc fallu quasiment un an pour découvrir les prétextes qu'ils utilisent aujourd'hui pour franchir collectivement le pas. Pourquoi ce délai et surtout pourquoi ne pas condamner Hezbollah dans sa totalité ?

### Le contexte syrien et le souvenir cuisant de l'été 2006.

En réalité, la condamnation tardive de Hezbollah n'a que peu à voir avec l'attentat en Bulgarie ou un d'un vague projet d'attaque ourdie par un vague membre de cette organisation libanaise. Israël et les Etats-Unis continuent leur politique de démantèlement de l'axe Iran/Syrie/Hezbollah. Avec derrière tout cela, la Russie poutinienne pour cible fondamentale afin d'achever complètement la « fin de l'histoire ». En attendant de débarasser le Pakistan de son armement nucléaire...

C'est l'entrée en scène de Hezbollah sur le champ syrien et la contre-offensive du régime d'Assad enregistrant succès sur succès, qui est à l'origine de cette condamnation qui va être complétée par un armement plus efficace des légions qui mettent la Syrie à feu et à sang. Pour abattre le régime d'Assad.

Israël a en outre un souvenir cuisant de la défaite que lui a infligée le parti de Cheikh Nasrallah au cours de l'été 2006. L'invincibilité de « Tsahal » a été gravement écornée, ce que les Israéliens n'ont pas oublié.[3]

Et Nasrallah ne s'est pas fait faute de le rappeler en réponse à la décision européenne : « Celui qui pense qu'un groupe de résistance qui a affronté pendant 33 jours la plus forte armée de la région (...) se soumettra à cette décision stupide est ignorant et se fait des illusions » (Reuters le J. 25/07/2013 à 02h25)

Il est à peu près certain, à suivre toutes les négociations avortées depuis Oslo et les illusions qu'elles ont suscitées, que les perspectives de tractations israélo-palestiniennes, difficilement arrachées par le Secrétaire d'Etat américain semble-t-il, n'ont qu'un intérêt dilatoire à l'avantage unilatéral d'Israël. Netanyahu a sûrement raison de proclamer que l'ouverture des négociations avec les Palestiniens est « vitale » pour Israël. Et les commentateurs en Israël auraient tort de penser qu'il s'agit de déclaration cosmétique seulement conçue à l'intention de l'électorat le plus extrême, notamment celui qui soutient mordicus les colons qui occupent la Cisjordanie. Il importe que les Palestiniens déclarent y croire. Même s'ils n'y croient plus...

L'état d'instabilité en Egypte, où l'élimination de Morsi ne se déroule pas aussi « pacifiquement » que Washington l'aurait

souhaité, avec un retour progressif des Frères Musulmans dans la posture d'opposants relativement inoffensifs qui est la leur depuis des décennies, invite à la plus grande prudence dans la gestion du « dossier » palestinien[4]. C'est la même raison qui expliquait la « discrétion » apparente d'Israël tout au long de la guerre à l'Irak, à la Libye de Kadhafi ou lors de la déstabilisation de la Syrie. Discrétion, cela tombe sous le sens, ne veut pas dire inaction...

Abbas a freiné des quatre fers et jusqu'au bout à ne consentir à ces négociations que si Israël acceptait au moins de geler le processus de colonisation. On devine la forte pression exercée sur lui par les monarchies du Golfe. Il n'ignore pas que l'accord (aussitôt dénoncé par Hamas) qu'il a concédé au Secrétaire d'Etat John Kerry met en jeu sa légitimité si les tractations devaient s'achever comme d'habitude par un fiasco et une continuation du fait accompli en Palestine. Se contenter d'exiger de la partie israélienne un engagement sur le gel de la colonisation, alors qu'à chaque fois que les Etats-Unis s'avisent de le faire, les Israéliens lançaient en réponse de nouveaux programmes de constructions, comme la semaine dernière autour de Jérusalem, c'est de la part de Abbas prendre là un risque inconsidéré. Mais a-t-il vraiment le choix ? Crépuscule européen.

### Face à cela, une cacophonie européenne qui décide sans vraiment (se) décider. Pourquoi cela ?

Dans un chapitre au titre pompeux intitulé « Le monde que l'Amérique a créé », R. Kagan (op. cit. p. 111) l'explique à sa manière : « Les Américains doivent se souvenir que l'Europe actuelle – à la fois l'Europe intégrée et l'Europe faible – est en grande partie la résultante de leur propre politique étrangère depuis un siècle ». Est-ce peut-être pour cela que Washington s'est décidé à tout reprendre en main... ? Kagan écrivait cela au moment où de Villepin ovationné, au Conseil de Sécurité, déclamaient son opposition à la guerre américaine à l'Irak, en février 2003.

Avant que l'Europe – ex-PECO compris - ne bascule complètement dans le camp atlantiste. Avant que la France ne rompe avec une vieille stratégie gauloise – peu à peu érodée - et ne place en avril 2009 ses forces armées sous commandement américain.[5]

Avec en perspectives (à observer la différence abyssale entre les budgets de défense), la disparition prévisible des industries militaires européennes ou, au mieux, leur confinement à des niches industrielles et à la sous-traitance dans les programmes du Pentagone.[6]

En sorte que la décision européenne est à la fois confuse et inapplicable. Avec une condition péremptoire que les commentateurs ne semblent pas avoir retenue : L'ac-

cord politique trouvé doit impérativement être transcrit juridiquement pour entrer en application – et pour cela reposer sur des « preuves ».

Il faut se rendre à l'évidence, la mise en œuvre de la décision européenne va s'avérer complexe car, outre la démonstration des attendus sur laquelle elle a été fondée, « il est très difficile d'identifier les membres de l'aile militaire », selon Waddah Charara, professeur de sociologie à l'université libanaise et auteur de « l'Etat Hezbollah ». « Nous en connaissons peut-être une vingtaine. C'est l'appareil sécuritaire, et non pas militaire, qui est le plus efficace et le plus dangereux chez le Hezbollah ». Selon lui, « les restrictions et les ambiguïtés de la décision de l'UE laisse une latitude assez large au Hezbollah, d'autant que ce parti a toujours avancé masqué et possède de nombreux relais pour agir ».

Sans doute, les pays européens tentent de ménager leurs relations avec le Liban qui avait pourtant appelé avec force les Européens à ne pas franchir le pas des sanctions, faisant valoir que le puissant mouvement représentait une « composante essentielle de la société » libanaise[7].

Les ministres européens ne manquent pas d'aplomb à affirmer que leur condamnation n'empêcheront pas l'UE de « poursuivre le dialogue avec tous leurs partis politiques au Liban », y compris donc le Hezbollah, qui joue un rôle de premier plan, notamment au sein du gouvernement sortant dirigé par le Premier ministre Najib Mikati.

Au demeurant, plus personne dans la région n'accorde le moindre crédit à leur volonté d'agir et encore moins à leurs possibilités de le faire. Les européens ont beaucoup promis et très peu tenu. Bien au contraire. La voix de la France est, dans ce cadre, complètement inaudible et l'avenir de son influence – un temps ressuscitée à l'occasion de son opposition éphémère à la guerre américaine en Irak en 2003 - très problématique.

Aujourd'hui, l'UE, sans défense commune, sans diplomatie ni politique extérieure autonome agit sous tutelle israélo-américaine[8]. Cela compromet de ce fait ses intérêts dans cette région et le rang dans le monde auquel elle aspire en tant qu'ensemble géopolitique intégré, distinct de son allié américain. Il y a de ce point de vue un décalage significatif entre l'idée d'Europe dépeint par les Pères Fondateurs, la communication de la Commission à Bruxelles et la réalité sur le terrain.

L'Europe ne pèse plus que d'un poids d'appoint dans le règlement des conflits internationaux. Ici et ailleurs. Sinon peut-être à titre de preneur d'ordres, comme en Libye par exemple ou pour financer des constructions que détruisent les Israéliens. De cela, même les Européens ont fini par s'en convaincre. Il suffit d'écouter M. Rocard étaler avec une distanciation étonnante ses vagues à l'âme sur l'Europe que la Grande Bretagne a fabriqué après 1973...

Suite en page 6



## L'histoire universelle revisitée à travers Oswald Spengler De babylone à l'esprit gothique ou le rayonnement «magique» de la culture arabe

«Le rôle de l'historien est de chasser les impostures à travers l'analyse par trace» (M.Bloch)

Par Kamel Behidji \*

L'histoire, cette « fabrique des historiens » où se conçoivent et se construisent les mémoires et les sens des peuples, a toujours été, c'est une évidence, un enjeu politique et social crucial. Et aujourd'hui plus que jamais, tant les moyens de manipulation et de falsification de la réalité en général et de « la réalité historique » en particulier, ont atteint une côte dangereuse grâce à la multiplication d'historiens « spin doctors », au degré de sophistication illimité des NTIC et à des auditoires généralement passifs. Ce danger est d'autant plus réel qu'on assiste, depuis quelques années, à de nombreuses entreprises, aussi insidieuses que systématiques, de reconstruction de la réalité historique à partir des textes sacrés de religions « rabaisés » au niveau de programmes de travail et d'action par des formations politiques extrémistes institutionnalisées comme la grande majorité des partis et des organisations sionistes, néoconservateurs et islamiques. C'est pourquoi, il peut s'avérer utile sinon nécessaire de s'intéresser aux travaux ardu mais originaux d'OSWALD SPENGLER sur l'histoire universelle d'autant qu'ils sont inexplicablement frappés d'ostracisme.

### UN SAVANT COMME SEULE L'ALLEMAGNE PEUT PRODUIRE OSWALD SPENGLER

(1880-1936) est un philosophe, un historien et un érudit comme seule l'Allemagne peut produire. Fortement influencé par GOETHE, NIETZSCHE ET LEIBNIZ dont il revendique explicitement l'héritage, SPENGLER, que d'aucuns considèrent comme « la figure phare de la révolution conservatrice », est l'auteur d'une monumentale étude historique intitulée « Le déclin de l'Occident, esquisse d'une morphologie de l'histoire universelle » qui, bien que fortement controversée pour être, semble-t-il, une œuvre de référence autant pour les idéologues de l'Allemagne nazie que pour les penseurs « occidentalistes » comme Samuel Huntington et les idéologues du « choc des civilisations », n'en demeure pas moins considérée comme une rupture épistémologique de la science historique. Que dit en substance Oswald Spengler ?

### UNE CRITIQUE RADICALE DE L'HISTORIOGRAPHIE DOMINANTE

A partir d'une critique radicale du modèle consacré- Antiquité-Moyen Âge-Temps Modernes- de l'historiographie dominante et dont il souligne « l'incroyable indigence qui exerce sur notre pensée un pouvoir absolu », SPENGLER propose « une doctrine destinée à remplacer celle de Copernic et qui ne donne, en aucune manière à l'Occident, une place privilégiée à côté de celle de l'Inde, de Babylone, de la Chine, de l'Égypte, de la culture arabe et mexicaine... ». Comme le soulignera dans sa préface, son disciple et traducteur attitré MOHAND TAZEROUT, philosophe et polyglotte algérien (1893-1973) pratiquement inconnu en Algérie mais inspirateur de MALEK BENNABI et de MOULOUD NAIT BELKACEM, « Pour la première fois dans l'histoire, le mot Occident ne s'oppose plus, chez Spengler, à l'Asie ou à l'Allemagne, mais à l'antiquité gréco-romaine, d'une part, et, d'autre part aux autres cultures de notre planète ... ». L'idée centrale de SPENGLER repose sur le postulat de

«la non-continuité, seule hypothèse viable pour une connaissance scientifique de l'histoire ».

### UNE ANALYSE MORPHOLOGIQUE DE L'HISTOIRE

SPENGLER, pour qui les antithèses « Occident-Orient » et « Culture-Civilisation » sont fondées sur des démarches historiographiques plus politiques que scientifiques, va, en rupture totale avec ces démarches, développer une analyse novatrice dite « morphologique » de l'histoire universelle où, pour chaque époque considérée, la culture est « l'origine historique » et la civilisation, à la fois la « réalisation logique » et la disparition comme « sens suprême ». L'auteur qui considère, à la suite de Goethe, que l'histoire est « une nature vivante en mouvement », va étudier chaque époque historique entant que telle, c'est-à-dire selon un processus « fini » de naissance, de maturité et de déclin, « un destin inéluctable » constitutif de l'époque en question, un cycle de vie et de mort inhérent en somme. L'analyse spenglerienne de l'histoire est d'autant plus originale et intéressante que, comme IBN KHALDOUN mais avec des explications sensiblement différentes, SPENGLER oppose le monde rural où naît la culture au monde citadin où cette culture se transforme en civilisation pour ensuite disparaître.

### LES HUIT GRANDES CULTURES HISTORIQUES

A partir de ce paradigme qui rompt avec celui de l'historiographie dominante, SPENGLER identifie ce qu'il considère comme les principales grandes cultures « historiquement connues » c'est-à-dire des cultures maîtrisant l'écriture, dotées de calendriers, réalisant des découvertes scientifiques et techniques, possédant un « sens historique » et ayant exercé, à ce titre, une influence « mondiale » notable. Cette rupture est d'autant plus importante qu'elle introduit des différences fondamentales avec la théorie standard que d'aucuns considèrent comme « une audace épistémologique » qui va marquer la science historique. Et pour cause. SPENGLER va d'abord substituer au modèle consacré des trois époques (Antiquité-Moyen Âge-Temps Modernes), son propre modèle au moyen duquel il va mettre en lumière pas moins de huit cultures historiques des époques égyptienne, sumérienne-akkadienne, indienne, chinoise, mexicaine (une autre nouveauté), arabe et occidentale. Cependant, ce sont sans aucun doute, ses analyses de la culture arabe et de celle de l'Occident ainsi que leur périodisation historique respective qui vont établir sa notoriété d'historien iconoclaste.

### LES JUDEO-CHRETIENS, CES ARABES QUI S'IGNORENT

Tout au long de son immense travail et particulièrement dans un important chapitre qu'il intitule « Problèmes de la culture arabe », Spengler parle d'une « culture magique » qui « géographiquement et historiquement est la plus centrale du groupe de hautes cultures, la seule qui touche presque toutes les autres dans l'espace et dans le temps ». Si cette « aire culturelle arabe » couvre, spatialement, l'Asie mineure, l'Iran, la péninsule arabique, la Méditerranée et des régions importantes de l'Europe actuelle, ses « balbutiements » historiques remontent à la fin de la civilisation babylonienne et va transcender aussi bien l'Antiquité gréco-romaine que les

époques chrétiennes (romaine et byzantine) pour au final, se réaliser pleinement dans l'Islam en facilitant son expansion fulgurante à travers des conversions aussi rapides que spectaculaires. Par ailleurs, SPENGLER, pour qui le déclin de la civilisation arabo-musulmane a commencé à partir du 11<sup>ème</sup> siècle, affirme que la culture arabe va influencer la formation de « l'esprit gothique » qui va marquer les arts et la littérature et caractériser la culture occidentale.

### L'OCCIDENT, UNE CULTURE ESSENTIELLEMENT FAUSTIENNE

L'esprit gothique, la réforme luthérienne et la Renaissance, voilà le creuset au sein duquel va se former la culture occidentale. Une culture nouvelle, ni gréco-romaine, ni judéo-chrétienne mais essentiellement construite autour de Faust, un personnage mythique populaire qui vend son âme au Diable pour jouir de pouvoirs surnaturels et qui sera « transformé » par GOETHE en « génie d'une nation nouvelle » que SPENGLER appelle « Occident faustien ». Dans l'œuvre de GOETHE, Faust est tour à tour, un être égocentrique, dominateur et sans morale, un savant avide de connaissance pour finir comme un homme vieilli et déclinant aspirant à une vie paisible. Un destin proprement humain que SPENGLER transpose au destin des époques historiques dont celle de l'Occident qui, après une civilisation où les sciences et les techniques vont se substituer à la spiritualité dans la quête de ce salut désormais au progrès, pour finalement décliner et peut être disparaître.

### UNE ŒUVRE D'UNE ACTUALITÉ ÉTONNANTE

Même si sa rédaction finale remonte aux années 30, l'œuvre de SPENGLER est d'une actualité pour le moins étonnante tant les questions qu'il soulève redeviennent cruciales autant sinon plus qu'au début du siècle dernier. En effet, on peut noter les nombreux travaux sur les problèmes « d'identités » nationales et religieuses et leur banalisation dans les discours et les pratiques politiques et sociales de la plupart des partis et des gouvernements. Si on ne s'étonne pas de cela dans des pays nationalistes récemment indépendants ou dont la constitution s'inspire de la religion, on ne peut que s'alarmer lorsqu'il s'agit de ceux-là mêmes où la laïcité et la modernité sont érigées en principes immuables. A ce sujet et au delà des néoconservateurs américains et européens dont on n'a pas fini d'évaluer les ravages politiques et sociaux, on citera le récent discours de Benyamin Netanyahu devant l'Assemblée générale de l'ONU. Un discours pathétique sinon puéril où, Ancien Testament à l'appui, il expliquait à une assistance plus amusée qu'impressionnée qu'il descendait directement de la tribu de Jacob et de David. Rien que pour que pour avoir mis fin à plusieurs autres impostures similaires et malgré un certain germanocentrisme caractéristique de l'école allemande, le travail de SPENGLER mérite d'être connu.

\* Enseignant universitaire

### Bibliographie :

- O.Spengler : *Le déclin de l'Occident*, Gallimard-NRF, 1981 ( 2 tomes)
- M.Bloch : *Apologie pour l'Histoire ou métier d'historien*, A.Colin, 1952
- A.Bossert : *Le « Faust de Goethe*, Hachette, 1904
- [http://fr.wikipedia.org/wiki/Oswald\\_Spengler](http://fr.wikipedia.org/wiki/Oswald_Spengler)

## L'Europe condamne Hezbollah et se condamne à l'impuissance au Proche-Orient

Suite de la page 5

Il est vrai que les hommes politiques aujourd'hui agissent peu et commentent beaucoup. A peine élus, ils trahissent leurs engagements. Est-ce pour cela qu'on ne les distingue plus des journalistes qui s'aventurent de plus en plus dans des fonctions désertées par ceux qui n'assument plus les mandats que les suffrages leur ont confiés.

### La nature (politique) a horreur du vide

Les Israéliens, eux, savent tout cela depuis très longtemps. Et en tirent largement parti. Les médias européens se gardent de rapporter ce qui se murmure dans les couloirs de la Knesset, à chaque fois que les Européens ou les Américains font mine (seulement cela) de les admonester ou de les menacer...

Il faut cependant apporter une nuance à ce tableau : si elle participe comme tous les autres de la stratégie commune dont elle ne peut complètement se départir pour des raisons historiques évidentes, l'Allemagne gagne peu à peu en autonomie et (paradoxalement) profite des contraintes constitutionnelles qui lui ont été imposées après 1945 pour prendre distance autant qu'elle peut avec les initiatives bellicistes engagées en Méditerranée et au Proche Orient. Elle tisse patiemment un réseau d'inté-

rêts qui va de Berlin à Pékin en passant par Moscou et les anciens pays de la Mitteleuropa. Elle y trouve son compte et une éventuelle alternative stratégique future.

Il se trouve des observateurs arabes pour tirer des conclusions hâtives, se réjouissant des difficultés des putschistes égyptiens et des déboires des hordes barbares en Syrie, ainsi d'ailleurs que du chaos libyen, imaginant (et espérant) des défaites cuisantes des architectes du Nation Building américains.

Ce serait non seulement prématuré, mais ce serait aussi faire peu de cas de l'investissement considérable qui a été affecté à ces opérations. Ce serait mal connaître les stratégies de l'Empire à croire qu'ils renonceraient facilement à leurs objectifs et que « tout » ne sera peut-être pas utilisé pour parvenir à leurs fins.

Ce serait aussi mal interpréter le Nobel de la Paix offert à Obama au début de son premier mandat. Car c'est de la « Pax Americana » dont le locataire de la Maison blanche a la charge, pas de la paix mondiale des exaltés de citoyenneté universelle. C'est un peu tout cela, dans une actualité et un contexte particulièrement dangereux, des événements dramatiques qui se font écho au sud et à l'est de la Méditerranée, qui se profile derrière la décision mi-figue mi-raisin des ministres européens des Affaires Étrangères.

[1] « Il est bon que l'UE ait décidé d'appeler le Hezbollah pour ce qu'il est : une organisation terroriste », a déclaré le ministre néerlandais des Affaires étrangères, Frans Timmermans, en marge de la réunion avec ses collègues à Bruxelles. « Nous avons franchi une étape importante aujourd'hui en sanctionnant la branche militaire, en gelant ses actifs, en perturbant son financement et, ainsi, en limitant sa capacité à agir ».

[2] Pour saisir cette conception exprimée avec une franchise de cow-boy, il faudrait lire le petit livre de R. Kagan, cité plus haut, dans un contexte d'opposition, mal vécue par Washington, entre la France chiraquienne et les États-Unis Bushiens : « La puissance et la faiblesse. Les États-Unis et l'Europe dans le nouvel ordre mondial » Hachette 160 p. R. Kagan est membre de la Fondation Carnegie qui regroupe une théorie de « faucons » imbibés du mythe du « destin glorieux de l'Amérique ». Écoutons Kagan : « ... si les États-Unis ont joué un rôle décisif pour l'entrée de l'Europe dans ce paradis kantien, et s'ils jouent encore un rôle pour que ce paradis soit possible, ils ne peuvent pas eux-mêmes y pénétrer. Ils gardent les murailles mais ne peuvent en franchir le seuil » (p.119). Cela fait penser à la répartition du commandant de l'« USS Alabama » (Tony Scott, 1995) personnage interprété par G. Hackman : « Nous sommes là pour défendre la démocratie, pas pour la pratiquer ».

[3] Opération « Pluies d'été » (Mutzat Gishmey Kayitz) est son nom de code évocateur en hébreu, choisi par les militaires israéliens, a fait un nombre terrible de victimes libanaises (le quart de la population du pays déplacé) et des dommages considérables aux infrastructures, de la partie sud de Beyrouth à la frontière avec Israël. Ce n'est pas sur ce bilan abominable que repose la défaite israélienne. Si l'on rapportait le nombre de victimes combattantes aux victimes civiles (arrêté début août 2006), le résultat est affligeant pour les « performances » de l'armée d'Israël : 591 libanais tués, dont 509 civils (86.1%), 29 militaires et 53 membres du Hezbollah. Du côté israélien : 93 tués, dont 57 soldats et 36 civils (38.7%) (Associated Press, 06/08/2006, 22h32). L'objectif était récupérer les soldats israéliens « kidnappés » et de détruire Hezbollah. Les soldats n'avaient pas été récupérés et Hezbollah est toujours là. Devant ce fiasco mortifère qui a, malgré le soutien des États-Unis qui ont bloqué toute condamnation d'Israël par les Nations Unies, fortement dégradé l'image du pays, les autorités israéliennes avaient dépêché une commission d'enquête pour situer les responsabilités et pour comprendre la cause de cet échec. CQFD.

[4] Obama, tout s'abstenant d'utiliser l'expression « coup d'État » -qui rendrait ipso facto impossible toute coopération avec l'Égypte-, s'est néanmoins déclaré suffisamment préoccupé de la situation actuelle pour reporter sine die la livraison prévue des chasseurs F16 à l'armée égyptienne. « Compte tenu de la situation actuelle en Égypte, nous ne pensons pas qu'il soit opportun de procéder à ce jour à la livraison des F-16 », a déclaré le porte-parole du Pentagone, George Little. (Reuters le mercredi 24/07/2013 à 19h39).

[5] Annoncé « d'abord » à Washington devant le Congrès par le président N. Sarkozy, le 07 novembre 2007. Et seulement après soumis aux députés français le 17 mars 2009. C'est dire...

[6] Les budgets militaires, en période de crise financière des États et de résorption impérieuse des déficits, servent de variable d'ajustement. La réalisation du projet Galileo progresse à vitesse d'escargot et la France achète des drones israéliens et américains.

[7] Le président libanais Michel Sleimane a lui demandé à l'UE de « revoir » sa décision en vue de « préserver la stabilité du Liban » (AFP le mercredi 24/07/2013 à 21h32).

[8] Le plus cocasse en cette affaire est qu'ils ont chargé une baronne britannique de sa diplomatie. Un aveugle qui confie son destin à un paralytique.



## ALGER

## La mercuriale se radoucit

Les prix des produits agricoles frais et alimentaires dans la capitale se sont radoucis à l'entame de la seconde quinzaine du mois de ramadhan, avec une offre abondante, a-t-on constaté, dans certains marchés de gros de l'Algérois. Une fois passée la première semaine du mois de ramadhan, les prix sont revenus à la normale après une légère percée provoquée surtout par «l'intervention des commerçants occasionnels qui créaient une fausse situation de pénurie en stockant des produits de large consommation, quelque jours, avant le début du ramadhan, dans le but de les revendre à des prix supérieurs», explique à l'APS, un mandataire de fruits et légumes. Cette pratique a été à l'origine de la hausse des prix de certains produits, notamment la pomme de terre, la tomate et la courgette qui connaissent une forte demande, durant ce mois de jeûne, a précisé ce mandataire installé au marché de gros des fruits et légumes des Eucalyptus, à l'est d'Alger. Une virée aux marchés de gros des Eucalyptus et Boufarik, deux des principales places fortes de l'Algérois, a permis de confirmer cette tendance. Après avoir franchi le cap des 35 DA et plus le kg, au cours de la première semaine du mois sacré, la pomme de terre, a vu son prix revenir progressivement à 24 DA, voire moins. De même pour la tomate dont le prix en gros ne dépasse pas les 10 DA, la courgette (10 à 15 DA) ou encore les oignons (28 à 32 DA) et le poivron (34 à 36 DA).

## LES FRUITS À LA PORTÉE DES PETITES BOURSES

S'agissant des principaux fruits de saison, leurs prix demeurent, eux aussi, à la portée des moyennes et petites bourses. Ainsi, le kilo de pêche oscille entre 40 et 75 DA, selon la qualité, alors que celui de la pastèque est cédé à moins de 24 DA. Le citron, ingrédient incontournable de la table algérienne, est cédé à 120 DA/kg pour celui importé, alors que celui local est proposé à 40 DA/kg. «Il est vrai que le marché était, au début, en proie à la nervosité des prix. Mais une fois les stocks constitués par les spéculateurs épuisés, la situation est revenue à la normale», note Miloud, commerçant au marché de gros de Boufarik.

L'équilibre observé sur les marchés pour la première fois depuis de lon-

gues années est, en outre, le fruit de la continuité de la mise en oeuvre du Système de régulation des produits agricoles de large consommation (Syrpalac), mis en place pour la première fois, en 2008, mais qui gagne de maturité, d'année en année.

## LE SYRPALAC DÉCLENCHÉ

Dans la localité de Ouled Mousa, à la sortie-est de Rouiba, c'est l'établissement privé Haouchine qui confirme ce constat. Impliquée dans toute la chaîne de fonctionnement du Syrpalac (production, stockage, distribution de pomme de terre), cette entreprise familiale a su profiter des avantages offerts dans le cadre de ce système, lancé il y a 5 ans, pour tenter de réguler le marché de la pomme de terre. Avec une importante capacité de stockage de plus de 9.000 tonnes, à une température très basse, l'établissement 'Haouchine' représente un véritable réservoir de stockage pour ce produit en vue d'apporter l'équilibre nécessaire au marché en période d'arrière-saison, mais aussi fournir aux grossistes de la région-est de la capitale, dont une grande partie opère au marché des Eucalyptus, les quantités nécessaires pour répondre à la demande de ce tubercule. La viande de poulet, autre produit de large consommation, a également vu son prix baisser, à la faveur de la mise en place du Syrpalac mais aussi, suite aux mesures prises par les pouvoirs publics, depuis début 2013 et portant, en particulier, sur l'allègement de la charge fiscale (TVA) sur les intrants des aliments de volaille.

Le Groupe avicole du centre (GAC) qui pilote l'opération pour cette région couvrant une douzaine de wilayas, a pu stocker jusqu'à 4.000 tonnes de poulets, proposés à 230 DA le kg. Doté d'un réseau de distribution composé de 15 points de vente, 15 chapiteaux et plus de 150 vendeurs franchisés, le GAC a pu écouler plus de 1.000 tonnes de poulets depuis le début du mois sacré. Le rayon de distribution, couvert par ce groupe public, s'étend de la capitale jusqu'à Tamanrasset où une bonne quantité a été distribuée par le biais de camions frigorifiques, explique Oufroukh Ali, patron de GAC qui a entamé cette opération de régulation en février dernier.

## Mise en service, en 2014, du téléphérique «Oued Koriche-Bouzaréah»

Le téléphérique reliant Oued Koriche à Bouzaréah sera mis en service, en janvier 2014, a annoncé samedi, à Alger, le ministre des Transports, M. Amar Tou. Le ministre qui effectuait une visite d'inspection aux chantiers de réalisation de ce projet dont le coût s'élève à 2,5 milliards de DA, a indiqué, qu'en décembre prochain, tous les travaux d'ingénierie et de montage seraient achevés pour laisser place aux essais, en prévision de la mise en service du téléphérique, prévue en janvier 2014.

Cette ligne de téléphérique qui comprendra 3 stations partira de Oued Koriche et ralliera, au bout de 2,9 km, la commune de Bouzaréah en 12 minutes seulement, a précisé le ministre. Elle comprendra 58 cabines d'une capacité de 15 passagers chacune. S'exprimant sur les problèmes liés à l'expropriation qui

ont entravé la réalisation de ce projet, lancé en 2009, notamment aux environs de Bouzaréah, M. Tou a affirmé que «tous les obstacles ont été aplanis et le montant des indemnités des expropriés a atteint 30 millions de DA». La commune de Bab El Oued sera dotée d'une seconde ligne de téléphérique, devant la relier à Zghara, a précisé le ministre, ajoutant que les offres des souscripteurs à l'appel d'offres concernant ce projet étaient en cours d'examen.

Outre ces deux projets, des offres relatives à la réalisation de téléphériques à Béni-Saf (Aïn Témouchent) et Constantine sont actuellement en cours d'étude, dans la perspective de consolider le réseau national des téléphériques fort de 10 lignes de téléphériques installées à Alger, Constantine, Tlemcen, Skikda, Blida et Annaba.

## BLIDA

## Plus de 200 familles relogées

C'est un joli cadeau qui a été fait par la wilaya de Blida à 220 familles des communes d'Ouled Yaiche et Béni Méred, à l'occasion de ce mois de ramadhan et à quelques jours seulement de l'Aïd El Fitr et qui viennent d'être relogées dans des habitations neuves à Sidi Madani. C'est dans une joie immense, au milieu des youyous des femmes, des cris des enfants et avec les yeux embués de larmes de joie des pères de famille que les services de la daïra d'Ouled Yaiche ont procédé au relogement de ces familles

qui demeuraient dans des bidonvilles à Hai Yasmine et dans des quartiers insalubres de Béni Méred et dans des habitations à Sidi Madani. D'autres quotas seront attribués aux familles recensées au fur et à mesure que se fera la réception des nouvelles cités, jusqu'à ce que toutes les habitations précaires, recensées avant 2007, soient éradiquées. Les sites récupérés serviront de terrains d'assiette à diverses infrastructures ou à des aires de détente pour les habitants. Ayant, pour la plupart, fui le terrorisme durant les

années de braise, ces citoyens ont demeuré, depuis ces temps-là, dans des masures faites en parpaings pour les plus nantis ou en tôle récupérée, on ne sait d'où, au milieu des rats, des chiens errants et d'une insalubrité chronique qui menaçaient la vie de dizaines d'enfants. Ces familles ont donc retrouvé le statut de citoyens à part entière qu'elles sont tenues de préserver, en s'organisant pour un entretien sans faille des immeubles ainsi bien que des espaces verts et des aires de jeux y attendant. **T. M.**

## Il simule un vol pour accaparer l'argent de son employeur

Au lieu de se montrer reconnaissant envers celui qui lui a donné du travail et qui lui a fait confiance, un individu n'a pas trouvé mieux que de simuler un vol pour accaparer une somme de 33 millions de centimes qui lui a été remise pour payer la marchandise qu'il devait ramener. En effet, un citoyen s'est présenté à la fin de la semaine écoulée auprès de la 2<sup>ème</sup> Sûreté urbaine pour déposer plainte pour le vol de la somme de 33 millions de centimes de l'intérieur

de son camion. Il affirma qu'il avait remis cette somme à son chauffeur et que ce dernier avait déclaré qu'il l'avait laissée à l'intérieur du camion pour aller prendre un café et qu'à son retour il découvrit que les portières ont été forcées et la somme a disparu. L'enquête diligentée aussitôt par les services compétents permit de découvrir que le chauffeur était déjà recherché par la justice pour une autre affaire de vol, ce qui fit peser sur lui tous les soupçons. Les inspecteurs chargés de l'en-

quête orientèrent donc leurs recherches sur lui et, très rapidement, ils dénourèrent les fils de l'affaire qui n'était autre qu'un abus de confiance de la part du chauffeur qui avait simulé ce vol pour accaparer l'argent. D'ailleurs la perquisition menée en son domicile permit de récupérer la totalité de somme et de la restituer à son propriétaire. Présenté auprès du procureur de la république près le tribunal de Blida, le mis en cause a été placé en détention préventive. **T. M.**

## Il lui propose le mariage et lui escroque 20 millions de centimes en bijoux

C'est un stratagème utilisé par de très nombreux malfaiteurs pour s'approprier de fortes sommes d'argent auprès de jeunes filles en quête de mariage et crédules au point de remettre à leurs prétendants, bijoux et argent, sans réfléchir. Ainsi, une jeune femme s'est présentée dernièrement auprès de la 1<sup>re</sup> Sûreté urbaine de Blida pour déposer plainte contre un jeune homme qu'elle a connu, il y a un mois et qui lui a promis de se présenter auprès de ses parents pour demander sa main. Elle déclara que cet individu lui a demandé,

il y a quelques jours, de lui remettre les bijoux qu'elle possédait afin qu'il les montre à un bijoutier qui devrait lui rapporter les mêmes en guise de dot. Confiante et espérant contracter mariage très rapidement, la jeune fille lui remit pour 20 millions de bijoux qu'elle avait en sa possession mais, très vite, elle devait déchanter.

En effet, le prétendu prétendant ne donna plus signe de vie malgré les appels téléphoniques qu'elle lui faisait puis, devant son insistance, il lui affirma qu'il était malade et hospitalisé après qu'il

ait été agressé par des voleurs qui lui auraient subtilisé l'or qu'il avait sur lui. Sentant une arnaque, la jeune fille déposa plainte et l'enquête qui fut aussitôt initiée permit d'identifier l'individu en question. Les recherches entreprises par les policiers permirent de déterminer qu'il n'avait pas été agressé mais qu'il avait vendu les bijoux et dépensé tout l'argent. Présenté auprès du procureur de la République près le tribunal de Blida, le mis en cause a été placé en détention préventive.

**Tahar Mansour**

## ANNABA

## Festival de la musique citadine : un «cocktail» tunisien en clôture

Un cocktail de sonorités tunisiennes a été proposé aux familles annabies, nombreuses à se rendre au théâtre régional 'Az-zedine Medjoubi' qui accueillait la soirée de clôture du 8<sup>ème</sup> festival culturel national de la musique et du chant citadins, ouvert le 18 juillet dernier. Les artistes Nadia Khaliss et Nihad Salem ont interprété avec talent «Gharou menni», «Samra ya samra», «Oual nadhra», «Tahta el yamina fi ellil» et autres chansonnet-

tes puisées du riche répertoire des regrettés Ali Riahi et Hédi Jouini. Toute l'assistance semblait autant ravie par la prestation, tout en virtuosité, des deux artistes que par la maestria de l'orchestre 'El Massi', composé exclusivement d'instrumentistes femmes. La chanteuse algérienne Beihdja Rahal a animé, vendredi soir, la seconde partie du spectacle, interprétant des morceaux d'une 'Nouba El gharib' au cours d'une

prestation, tout en élégance que les spectateurs qualifieront de «magnifique».

Dix troupes de musique andalouse et 18 chanteurs et chanteuses de haouzi, malouf, chaâbi et kabyle ont animé cette 8<sup>ème</sup> édition du festival national de la musique et du chant citadins. Cette édition était co-organisée par le commissariat du festival et la direction du palais des Arts et de la Culture 'Mohamed Boudiaf' de Annaba.

## TÉBESSA

## L'ANSEJ et les micro-entreprises

L'antenne locale de Tébéssa de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (ANSEJ) a contribué, depuis le début de l'année en cours, au financement de 425 micro-entreprises, a indiqué, samedi, le directeur de cette structure, M. Djaâfar Bouchouareb.

Une importante partie de ces micro-entreprises qui ont généré 483 emplois au total, réparties sur l'ensemble des communes de la

wilaya, activent dans le domaine des transports dans ses segments voyageurs, marchandises et réfrigération, a précisé le même responsable. Selon un bilan cumulé de l'ANSEJ de Tébéssa, il a été créé, depuis 2011, au titre de ce dispositif, un total de 2.367 micro-entreprises, pour une offre globale de 2.956 emplois. Plus de 54% de ces unités ont été créées dans la commune de Tébéssa, suivie de Chréa (10,27 %) et de

Bir El Ater (9,70 %). M. Bouchouareb a, par ailleurs, rappelé qu'une convention de partenariat, signée le 19 mai dernier, entre l'ANSEJ et l'université de Tébéssa, a donné lieu à la mise en place, dans cet établissement, d'un «organe de suivi» pour orienter et accompagner les universitaires en fin de cycle, désireux de créer un projet, en leur fournissant toutes les informations nécessaires, en rapport avec le dispositif de l'ANSEJ. Cette structure entrera en activité, à titre «expérimental» à partir de la rentrée universitaire 2013-2014, a-t-on indiqué.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

20 ramadhan 1434				
El Fedjr 04h09	Dohr 12h54	Assar 16h44	Maghreb 20h00	Icha 21h32





**TIZIRI MOTOR ALGÉRIE**  
DISTRIBUTEUR OFFICIEL DE HYUNDAI HEAVY INDUSTRIES

**HYUNDAI**  
HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.



Pièces de Rechange d'Origine **HYUNDAI**

**DISPONIBLE**

**Direction Générale :**  
Zone Industrielle, lot N° 50 Oued Smar-Alger.  
Tél. : 021 50 52 11, Fax : 021 50 52 25,  
Mob : 0770 49 26 01, 0770 35 29 96

**Succursale Sétif :** Smara groupe 139 lot N° 12, Guedjal Route de Batna. Tél. : 030 62 46 88, Fax : 030 62 46 17, Mob : 0770 49 54 78  
**Succursale Béjaia :** Zac Ibouassene, Oued Ghir-Béjaia. Tél. : 034 23 93 36/40/48, Fax : 034 23 93 28, Mob. : 0770 49 04 97  
**Succursale Akbou :** RN 26 Guendouza Akbou, Béjaia. Tél. : 034 35 38 79/, Fax : 034 35 98 28, Mob : 0770 88 74 58  
**Succursale Oran :** Zone industrielle, lot 6+1 n° 05 El Kerma, Oran. Mob : 0770 82 65 77

## Dans le cadre du développement de son réseau de distribution, Sarl TIZIRI MOTOR ALGERIE Cherche :

- **Revendeurs pièces de rechange.**
- **Agents agréés pièces de rechange-service après vente.**

dans les wilayas suivantes :

**Alger - Blida  
Chlef**

**Annaba - Khenchela  
Constantine - Skikda  
Oum el bouaghi**

**Djelfa - Ghardaïa  
Ouargla - El oued  
Adrar - Bechar**

**Telemcen - Tiaret  
Naama**

Pour toute information, veuillez appeler au : **Tél : 021 50 52 11, Mob : 0770 35 54 29**

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL  
UNION DES COOPERATIVES AGRICOLES (U.C.A.) D'ORAN  
26 Bis, Bd Ahmed Benabderrezak, Oran  
Téléphone : 041 50.15.03 Fax : 041 50 42 92

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 01/2013

L'Union des Coopératives Agricoles (U.C.A.) d'Oran lance un avis d'appel d'offres national ouvert portant sur :

**La Fourniture d'un groupe électrogène d'une puissance de 650 KVA  
Pour le complexe céréalier de Oued Tlélat (W. d'Oran)**  
Incluant le montage, la mise en service et la fourniture  
d'un lot de pièces de rechange

Les entreprises spécialisées dans le domaine et intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de cinq mille dinars (5 000 DA) non remboursable, auprès de l'Union des Coopératives Agricoles d'ORAN à l'adresse susmentionnée.

Les offres accompagnées de tous les documents nécessaires exigés par la réglementation en vigueur, conformément aux prescriptions mentionnées dans le cahier des charges, devront être déposées à l'adresse sus indiquée sous double pli cacheté. L'enveloppe extérieure (contenant deux enveloppes : l'une pour l'offre technique et l'autre pour l'offre financière) doit être strictement anonyme et comporter uniquement la mention suivante :

**« Avis d'appel d'offres national ouvert n° 01/2013 »  
A ne pas ouvrir**

La date limite de dépôt des offres est fixée à trente (30) jours à compter de la première parution de l'avis d'appel d'offres sur les quotidiens nationaux, avant midi (12 H) heure limite.

Les soumissionnaires peuvent assister à la séance d'ouverture des plis fixée le dernier jour de dépôt des offres, à quatorze heures (14 H).

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours, à compter de la date limite de dépôt des offres.

SOCIETE DES TRAVAUX MARITIMES DE L'OUEST - SOTRAMO  
EPE - SPA AU CAPITAL SOCIAL DE 1.400.000.000 DA  
SOTRAMO - DIRECTION GENERALE - ILOT N°27 - ZHUN USTO - ORAN  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL**  
**N° 11 / DG / 2013**  
**NIF : 000 031 010 479 236**

La Société des travaux maritimes de l'ouest SOTRAMO lance un avis d'appel d'offres national pour la réalisation des travaux de remise en état du ponton Chréa.

Les entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès du siège social de SOTRAMO Département Marchés, contre paiement d'une somme de Deux Mille Dinars (2.000 DA).

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt jours (120) à compter de la date de dépôt des offres.

La date limite de dépôt des offres est fixée à (20) jours à compter de la première parution dans l'un des quotidiens nationaux.

La date limite de dépôt des offres aura lieu le jour correspondant au dernier jour de la durée de la préparation des offres au plus tard 12 h 00 mn.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture publique des offres qui aura lieu le jour de la date limite de dépôt des offres à 13 h 00 au siège de SOTRAMO.

Les soumissions doivent parvenir au siège de l'entreprise, à l'adresse suivante:

**SOTRAMO - DIRECTION GENERALE - ILOT N° 27 - ZHUN USTO - ORAN**

Sous doubles plis fermés, l'enveloppe extérieure doit être anonyme portant la mention

**APPEL D'OFFRES NATIONAL N° 11 / DG / 2013  
TRAVAUX DE REMISE EN ETAT DU PONTON CHREA  
Soumission à ne pas ouvrir**

### Société Multinationale **Recrute**

- T / TS / DEUA en mécanique,  
électromécanique.  
Avec ou sans expérience.

- Envoyez CV à :

**contact@lapem-dz.com**  
Fax : 041 33 82 28

- Inscrivez-vous et postulez  
aux offres directement sur notre  
site internet : [www.lapem-dz.com](http://www.lapem-dz.com)

### Voyages organisés 2013

**ORAN - ISTANBUL - ORAN**

**VOL DIRECT**

**MAROC  
AGADIR**

SVL Sidi El Houari Voyages :  
3 Place Adda Benaouda. Plateau. Oran  
Tél : 041 41 59 24  
Fax : 041 41 10 57  
Mobile : 0791 83 28 84  
Site Web : [www.svlvoyages.com](http://www.svlvoyages.com)

**SYPHAX TRAVEL** : Tél : 041 42 93 99  
Mobile : 07 90 98 81 65

**MEKERRA TRAVEL** : Tél : 048 54 72 45  
Mobile : 05 60 74 41 97



Carburant

## Les stations-services sous pression

*C'est rare de voir un tel spectacle de voitures alignées chez les pompistes sur une longue distance durant le Ramadhan et dans la première heure de la matinée.*

A. Zerzouri

Les stations d'essence et de gasoil ont été prises d'assaut par les automobilistes qui se sont levés tôt pour faire le plein d'essence et éviter la panne sèche, car la plupart d'entre eux nous ont déclaré qu'ils «roulaient sur la quantité de réserve». Le décor est partout identique, des chaînes très longues avant d'arriver à la pompe, et bienheureux celui qui sera servi avant l'épuisement des réservoirs de stockage. Plusieurs automobilistes nous ont affirmé qu'ils ont patienté avant-hier plus de deux heures et lorsqu'ils sont arrivés à hauteur de la pompe, ils ne trouveront aucune goutte d'essence. Quant au gasoil, la pénurie a commencé à se faire sentir depuis une dizaine de jours déjà. Ce carburant étant utilisé par les machines du secteur de l'agriculture et comme c'est la saison où ces machines tournent à plein régime, la pression de la demande est très forte sur le gasoil. En tout cas, après un retour à la normale après une première apparition de la crise du carburant au mois de juin, la longue procession de véhicules dans les stations d'essence revient nous rappeler que si les stocks sont épuisés, le sujet ne l'est pas pour autant. Le carburant fait toujours l'actualité en ce mois d'été. C'est la première fois que l'Etat engage une lutte implacable contre les hallaba, ces trafiquants ou contrebandiers qui pompent notre essence vers les deux pays voisins, le Maroc à l'ouest et la Tunisie à l'est, et il en est résultat de cette lutte une crise du carburant à travers pratiquement tout le territoire national. Le rationnement des stations d'essence situées dans les villes frontalières, une mesure décidée afin d'assécher les pistes d'approvisionnement des contreban-

diers, a provoqué une migration de la clientèle vers les villes de l'intérieur, où la tension monte et baisse au rythme de ce trafic. Résultat: plusieurs gérants de stations d'essence nous ont affirmé qu'ils n'arrivent plus à satisfaire la demande de la clientèle. «La quantité qu'on nous sert (jusqu'à 28.000 litres, ndlr) est épuisée en quelques heures», renchérissent les concernés. Les automobilistes, pour leur part, ont exprimé leur désappointement, répétant à tout bout de champ, qu'il y a bien une crise de carburant dans l'un des plus grands pays producteurs de pétrole, comment est-ce possible ? Bien sûr, tous ceux qui attendent leur tour dans les stations d'essence déclarent qu'ils n'ont rien à voir avec la contrebande du carburant, et qu'ils n'ont pas à subir avec les effets de ce tour de vis opéré par les autorités. D'autres soulèveront la problématique de la hausse considérable du parc auto qui provoque automatiquement une forte demande sur le carburant. De son côté, le directeur de l'Energie et des Mines a reconnu qu'il existe une perturbation dans la distribution du carburant, une perturbation d'ailleurs enregistrée à travers plusieurs wilayas. «Ce sont les automobilistes de plusieurs wilayas, où l'essence et gasoil sont sous haute surveillance, qui viennent s'approvisionner à Constantine, mettant un peu plus de pression sur la demande en la matière», dira-t-il. Ce dernier signale que Naftal a augmenté de 20% ses capacités de production, assurant dans ce sens qu'il n'y aura jamais de rupture totale des stocks de carburant et que même si l'on éprouve certaines difficultés dans la distribution, l'Etat continuera d'assurer l'approvisionnement des stations d'essence, sans marquer aucun répit dans la lutte contre les contrebandiers.

Commerce informel

## Les exclus du marché Daksi reviennent à la charge

A. El Abci

Près de 100 commerçants informels exclus du bénéfice de locaux au marché de Daksi ont organisé, pour la énième fois, hier, un rassemblement devant la daïra de Constantine pour protester contre la situation de «hogra» et d'oubli qui les frappe «injustement», estiment-ils, et solliciter une intervention pour les intégrer dans les listes des bénéficiaires au niveau des nouveaux marchés de proximité en cours de réalisation dans la ville.

Selon des protestataires, leur cas relève d'un mépris caractérisé de la part des responsables locaux, sinon comment expliquer, diront-ils, que leur problème, qui date depuis maintenant 13 années, soit toujours en attente de solution. Pourtant, poursuivront-ils, «le wali en personne nous avait promis, lors d'une audience accordée auparavant, que nous serons tous recasés dans les premiers marchés de proximité à ouvrir». Selon le président de l'association des exclus du marché de Daksi, qui les représente auprès des autorités locales, M. Ziabi, «nous sommes exactement 150 commerçants ayant postulé depuis l'an 2000 aux 740 locaux et stands du marché de Daksi, alors en construction, dont nous avons été exclus injustement et nous avons tous les dossiers

pour le prouver». Et de citer dans ce cadre, le fait qu'il y a de cela 13 années maintenant, «chacun de nous s'est acquitté de quatre millions de centimes en tant que premier apport d'une opération qui en comptait d'autres. Cependant pour nous, les choses se sont arrêtées là et ce sont d'autres indus commerçants, qui nous ont pris nos places et dont certains d'ailleurs n'habitent pas la wilaya». Et d'indiquer que «les attributions ont été faites dans des conditions opaques. Ce que nous voulons en tenant ce sit-in, c'est d'être recasés comme promis dans les nouveaux marchés qui, à l'instar de celui de Boussouf, des deux de Ali Mendjeli, de celui du 4ème km et Boumerzoug, sont prêts pour ouvrir et les listes des bénéficiaires déjà ficelées, mais malheureusement nous n'y figurons pas». Et de souligner qu'«aujourd'hui, nous voulons voir le chef de daïra et lui rappeler notre cas, sachant qu'il préside la commission chargée des attributions des locaux de ces marchés de proximité et qu'en tant que tel, il constitue l'adresse la plus indiquée pour nous». Contacté de nouveau dans l'après-midi, le représentant des protestataires fera savoir qu'ils ont été reçus par le chef de daïra en personne, qui les a assurés que leur «intégration» est prévue et qu'il ne leur demande que juste un peu plus de patience.

Grosse fuite d'eaux usées

À l'entrée du grand immeuble de la cité Bouchama, sur la chaussée, la conduite d'eaux usées a éclaté en deux endroits distincts et laisse échapper, à chaque arrivée de l'eau, ses eaux pestilentielles qui inondent toute la chaussée et gênent considérablement le déplacement des piétons, surtout ceux qui, à l'appel de la prière du maghreb, s'en vont rejoindre la mosquée pour faire la prière. Les concernés sont obligés de faire de grands détours pour éviter de marcher dans les eaux d'égout. Le phénomène dure depuis presque une semaine sans que les services concernés interviennent pour colmater les fuites. «Hier, j'ai passé toute la journée à appeler la Seaco. Mais sans réussir à joindre le moindre responsable», nous a déclaré hier matin un riverain de ce quartier, visiblement affecté au plus haut degré par ces fuites.

Les bureaux de poste ne chôment pas

Au fur et à mesure que l'Aïd El-Fitr approche, les bureaux de poste ne désespèrent pas de gens qui font des retraits d'argent en prévision de cette fête. Hier, le directeur de la recette principale d'Algérie Poste de Constantine est intervenu à la radio régionale pour signaler que quatre bureaux de poste sont ouverts de nuit, de 21h30 jusqu'à minuit, un à la nouvelle ville Ali Mendjeli, un dans le quartier de Daksi, celui du Coudiat et enfin celui de la recette principale du centre-ville de Constantine. Durant les quinze premiers jours du Ramadhan, a affirmé ce responsable, ces bureaux ont accompli 5.138 opérations d'encaissement de chèques réalisant un chiffre dépassant les 12,5 milliards de centimes. Et ces bureaux, a-t-il indiqué, vont fonctionner jusqu'à la fin du Ramadhan.

Perturbations dans l'AEP

L'alimentation en eau potable au niveau de la zone de Sidi Mabrouk est temporairement suspendue depuis hier 28 juillet, indique un communiqué diffusé hier, la Seaco. Cette dernière explique cette interruption par une panne électrique enregistrée sur le forage C de Hammam Zaoui que les techniciens de la société s'affairent actuellement à réparer. Dans le même temps, le communiqué indique qu'à ce titre, les quartiers des Frères Abbas, la Cité Bitat, Soreco, la Bum, le lotissement Rouabah, Sarkina, Djebel Ouahch, hôpital psychiatrique et Diar Errahma ainsi que Tafrent, la cité Emir Abdelkader, la cité Halbedel, la cité Loucif, la zone du fort de Sidi M'cid et Bekira seront temporairement affectés par cette perturbation. «Quand il y a l'électricité, c'est l'eau qui vient à manquer», ironisent des citoyens face aux dernières perturbations de la distribution d'eau potable à travers plusieurs quartiers.

A. M.

## Six mandats de dépôt pour vol de... viande

Les voleurs de la viande fraîche, qui croyaient certainement avoir réalisé une bonne affaire durant ce mois où la viande a un autre caractère sacré, iront pour longtemps méditer leur geste derrière les barreaux. Présentés sous le chef d'inculpation "d'association de malfaiteurs, vol qualifié et recel" devant le magistrat instructeur le 22 juillet dernier par les éléments de la 7e Sûreté urbaine de Boussouf, les mis en cause, au nombre de neuf, ont été placés sous mandat de dépôt pour 6 d'entre eux, alors que les trois autres ont reçu des citations directes.

Le 19 juillet dernier, ils ont ciblé un dépôt de froid et de conditionnement de produits alimentaires, sis à la zone des artisans, d'où ils subtiliseront 21 cartons de viande fraîche d'importation, dont le poids du carton est estimé entre 25 et 28 kilogrammes, soit au total plus de 500 kilos de viande. La victime constatera le préjudice qui lui a été causé et déposera le jour même une plainte contre X. Une enquête a été ainsi ouverte par la police de la circonscription compétente (7e Sûreté urbaine) qui permettra de déterminer l'identité des voleurs présumés et la récupération de 19 cartons volés.

A. Z.

## Canicule, jeun et ville désertée

A. Mallem

Tandis que les médecins spécialistes du secteur public multiplient conseils et mises en garde pour éviter les coups de soleil et les effets néfastes de la canicule, la chaleur accablante qui sévit encore sur la capitale de l'Est, et qui va durer jusqu'à mardi disent les services de la météo, n'est pas sans conséquences sur la santé de certaines catégories de la population comme les gens âgés, les malades chroniques et les enfants. Ceci d'autant plus que le phénomène s'annonce en pleine période de jeûne et met à rude épreuve les organismes des plus résistants. Aussi, si les structures de santé publique et de la prévention n'ont, heureusement et jusqu'à présent, enregistré aucun cas de décès dû à la chaleur, la Protection civile de Constantine a donné hier un bilan de 49 interventions effectuées par ses ambulances pour des évacuations de personnes prises de malaises ou nécessitant des soins dans les centres de santé. Tout en assurant que ce chiffre est «tout à fait ordinaire pour la saison», les responsables de la Protection civile, à qui nous avons posé la question, n'ont toutefois pas exclu que la chaleur soit à l'origine de quelques cas parmi les personnes évacuées. «Ces malades dont l'évacuation a nécessité le concours de la Protection civile ont sûrement été très éprouvés par les effets conjugués de la canicule et du Ramadhan», nous a déclaré par ailleurs un cadre de la santé au niveau du centre hospitalo-universitaire de Constantine

Une autre victime samedi soir

## L'hécatombe de la route

A. Mallem

Samedi soir à 22h, un accident mortel, qui a coûté la vie à un jeune homme de 24 ans, s'est produit sur la route nationale n°79, à la cité Djebli Ahmed dit le «Kantolier», sur la route de Hamma-Bouziane. Souffrant d'une maladie psychotique avec un taux de 80%, la victime, qui tentait de traverser la route, a été violemment percutée par un camion semi-remorque qui roulait à vive allure et est morte sur le coup, ont annoncé hier les responsables de la cellule de communication de la Protection civile de Constantine, en précisant que le corps sans vie de la victime a été évacué par les pompiers à la morgue du CHU de Constantine. Notons que, en l'espace de 24 heures, c'est le second accident mortel impliquant des jeunes qui se produit dans la périphérie de la ville de Constantine après celui enregistré dans l'après-midi du vendredi dernier à la cité Djebel Ouahch où un jeune fauché par un camion a succombé à ses blessures après son admission au CHU de Constantine. Dans le même bulletin d'information, la cellule de communication de la Protection civile a donné le bilan des accidents qui se sont produits durant les dernières 24 heures.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

20 ramadhan 1434

El Fedjr  
03h57

Dohr  
12h40

Assar  
16h30

Maghreb  
19h46

Icha  
21h17



(CHU) en assurant néanmoins que les services des urgences de sa structure n'ont enregistré encore aucune évacuation de ce genre. «Le personnel médical dans son ensemble a été agréablement surpris de n'avoir enregistré aucun cas d'insolation», nous a déclaré hier M. Aziz Kaabouche, directeur de la Communication du CHU. Ce dernier dira néanmoins que le service des urgences médicales reçoit chaque jour en consultation plus d'une vingtaine de patients, des gens âgés, des asthmatiques, des diabétiques, des hypertendus et des cardiaques, lesquels, une fois la consultation terminée, retournent chez eux. «Reste à se demander si les deux jours de canicule qui s'annoncent vont être aussi cléments que ceux qui sont passés», a commenté un quinquagénaire qui avait suivi les informations et les conseils des médecins donnés à la radio.

Pour le moment, la population semble bien suivre ces conseils et les gens de tous âges évitent de se balader, à partir de midi, sous le soleil, sauf en cas d'extrême nécessité et en se couvrant la tête de chapeaux, de casquettes ou tout simplement munis de parapluies. Ceux, dont l'activité nécessite une présence hors des locaux climatisés, se munissent de bouteilles d'eau pour combattre la chaleur en s'arrosant la tête de temps en temps. A partir de midi, les rues de la ville sont quasiment vides et les gens limitent au strict minimum leurs déplacements, les uns en rentrant chez eux, les autres en s'abritant dans les coins d'ombre.



**OFFRE SPECIALE  
RAMADHAN  
APPORT INITIAL  
350 000,00 DA  
SEULEMENT!  
LE RESTE  
SUR 24 MOIS**

**ASSURANCE  
TOUS RISQUES  
D'UN (01) AN  
OFFERTE!!**

**Livraison immédiate**

**GROUPE MAZOUZ**

**CHERY**  
**QQ**

**CREDIT 0% INTERETS**

**SHOWROOMS**

Boudouaou 024 84 53 56 - 0555 008 164 - Rouiba 0550 419 620 - Tizi Ouzou 0770 896 291 - Boumerdes 0550 430 531 - 0773 219 322 - Birtouta 0555 050 541  
 Tipaza 024 42 65 95 - 0550 248 913 - 0557 913 783 - Mostaganem 040 273 651 - 0696 715 991 - Saïda 048 52 12 39 - Sidi Belabes 0550 571 907 - 0555 274 781  
 Tlemcen 040 98 22 34 - 0555 028 660 - Ain defla 027 59 14 95/0771 92 47 76 - 0681 303 030 - Bouira 0770 319 368 - Bouira2 026 93 06 06 - Batna 0560 332 606  
 Khenchela 032 32 85 72 - 0560 555 982 - Annaba 0555 922 247 - Skikda (Talhi) 030 926 409 - 0553 975 598 - Skikda (Bellot) 038 93 17 78  
 El Oued 032 23 85 01/0772 435 123 - 0771 559 963 - Oran 041 27 40 28/29 - 0550 811 173 - Tiaret 046 42 78 24 - Ghardala 0550 705 110  
 Béjaïa 0555 090 241 - Jijel 034 498 998 - Jijel2 0550 055 057 - Biskra 0771 714 229 - BBA 0550 940 955 - 0550 940 944 - 0550 328 297  
 Constantine 030 23 41 04 - 0770 524 636 - Constantine (centre) 031 96 89 57 - 0772 910 100 - Sétif 0550 419 720 - Sétif2 0550 903 949 - Sétif3 0561 650 555  
 Ouargla 029 71 46 02 - 0550 466 332 - 0550 558 772 - Larbaa 025 46 96 60 - 0550 54 12 07 - Ain Temouchent 0555 028 664 - 0555 035 971 - Batna2 033 201 144  
 Oum El Bouaghi 0661 792 879 - 0580 018 644 - Guelma 0555 922 247 - Adrar 0550 813 217 - 0550 293 777 - Chlef 0661 656 565 - 0662 003 751  
 Médéa 025 59 78 79 - 0550 434 234 - 0552 908 724 - Djelfa 027 87 22 41 - 0659 490 323 - Blida 0550 486 884 - 0560 318 309 - Tougourt 029 67 42 43 - 0550 920 645  
 Béchar 049 801 801 - 0551 968 306 - Maghnia 0555 03 59 74 - Ain Touta 030 39 15 19 - 0550 458 850 - Relizane 0661 636 363 - 0771 930 186  
 Tebessa 0550 328 297 - 0561 356 981 - Tamanrasset 029 348 800 - 0551 728 698 - 0663 960 177 - M'sila 0560 170 202 - 0550 474 164 - M'sila2 035 54 51 42 - 0772 231 919  
 El Baidh 049 71 28 40 - 0559 032 021 - Khemis Meliana 027 66 23 23/027 66 24 24 - Souk Ahras 0560 030 643/44/45 - Ferdjioua 0550 599 079  
 Tindouf 0660 461 469 - Mila 0551 840 918 - Barika 0550 458 850 - 0550 680 864 - Barika2 033 89 22 89 - 0770 534 487/88 - Biskra2 033 507 172 - 033 507 173

**EURL GM TRADE**  
*Toujours de l'avant !*

Zone Industrielle Lot. N° 71  
Dar El Beida, Alger  
Tél.: 00 213 21 75 34 35 / 36  
Fax : 00 213 2 1 75 34 31 / 32  
Mob.: 0550 419 732 - 0770 271 259  
0550 419 723 - 0555 008 153  
e-mail : groupemazouz@hotmail.fr  
www.groupe-mazouz.com

**NISSAN SUCCURSALE ROUIBA**  
**A VOTRE SERVICE MÊME APRÈS LE FTOUR**

- Ouverture de **21h30 à 1h00 du matin**
- Maintenance périodique
- **10% de remise** sur les pièces de rechange

**SERVICE APRÈS VENTE**



## Pénurie de contraceptifs et de vaccins pour nourrissons

J. Boukraâ

La gestion catastrophique du dossier du médicament depuis près de trois ans fait encore jaser. Les pilules contraceptives sont toujours introuvables à Oran. Certaines marques comme Mercelan et Marvelan sont introuvables. Pour les autres marques comme la Dyane 35, les pharmacies qui reçoivent de petites quantités, n'arrivent plus à satisfaire la demande. Même les centres de protection maternelle et infantile n'arrivent plus à satisfaire la demande. Cette pénurie de la pilule perdure depuis plusieurs mois, causant une angoisse permanente pour les mères de familles et en particulier celles souffrant de pathologies chroniques (diabète, maladies cardio-vasculaires...). Certaines femmes sont obligées de changer régulièrement de marque de pilule. Prendre la pilule est vital pour de nombreuses familles non seulement pour des raisons économiques mais surtout pour éviter les complications sanitaires de la grossesse. Il y a ainsi des femmes qui souffrent de pathologies dites compliquées. La pilule reste la première méthode utilisée par les femmes, et ce, quels que soient leur lieu de résidence ou leurs caractéristiques individuelles. 80 % des femmes algériennes utilisent la pilule comme

moyen de contraception, selon des chiffres fournis par le ministère de la Santé. En plus de la pilule, beaucoup de médicament sont toujours introuvables à Oran. « Penser réduire la facture de l'importation en interdisant des médicaments essentiels, sans avoir toutes les assurances nécessaires d'une production locale prête à satisfaire les besoins relève d'une véritable inconscience. Une politique engagée dans la précipitation sans le renforcement des mécanismes de contrôle et de suivi pour éviter tout ces dysfonctionnements cycliques, dira un pharmacien. Par ailleurs, même les vaccins pour nourrissons sont introuvables au niveau des établissements de santé. Il s'agit particulièrement du BCG et des vaccins de 3 et 18 mois. Les parents qui se rendent aux différents centres et polycliniques en retournent bredouilles sans avoir vacciné leurs bébés. Le fait que leurs enfants ne soient pas protégés par le vaccin les inquiète énormément, d'autant plus que les pénuries sont fréquentes. Les approvisionnements semblent se faire au compte-gouttes, d'où le fait que les vaccins sont disponibles tout juste une semaine et, après, c'est une pénurie de deux ou trois semaines. Plusieurs structures de santé publique réparties à travers certaines communes souffrent régulièrement du problème de

manque de vaccins pour bébés. Ce problème se pose en particulier dans les secteurs urbains à forte population, où les services spécialisés sont sommés de limiter les bénéficiaires, selon la quantité des doses mise à leur disposition. Les causes à l'origine de cette situation se sont multipliées. Certains ont attribué cette carence en vaccins à la mauvaise gestion et d'autres aux retards qu'accusent les fournisseurs des laboratoires étrangers par rapport aux quantités requises par la demande des services de santé. Depuis près de 4 ans, l'Algérie connaît des pénuries fréquentes de vaccins pour bébés. Les ruptures de stocks, le manque de coordination entre les structures de santé et l'Institut Pasteur d'Algérie (IPA), chargé d'importer ces vaccins, outre la décision du gouvernement de couper dans le budget réservé à la santé, en réduisant les importations de médicaments, sont les principaux facteurs à l'origine de ces pénuries. L'approvisionnement des EPSP (établissement de proximité de santé publique) en vaccins pour nourrissons est généralement retardé par les tests effectués à Alger, sur chaque série de vaccins importés de l'étranger.

Notons que les bébés qui ne reçoivent pas ces vaccins dans les délais sont exposés automatiquement à toutes les maladies et les conséquences peuvent être mortelles.

## Des promotions à la Sûreté de wilaya

K. Assia

Soixante-six agents et cadres de la sûreté de la wilaya d'Oran ont été promus à des grades supérieurs à l'occasion de la célébration du 51<sup>ème</sup> anniversaire de la police nationale, qui coïncide avec le 22 juillet de chaque année. Il s'agit du commissaire Bensoltane, chef de la police judiciaire, qui a été promu au rang de commissaire principal, cinq autres officiers ont été promus au grade de commissaire,

trois autres ont été promus au grade d'inspecteur principal, 13 brigadiers ont également bénéficié de cette promotion, au rang de brigadier-chef, 44 sont promus brigadiers. Dans le même ordre, 69 agents assimilés ont aussi été promus.

Ces promotions s'inscrivent dans la stratégie de la Direction générale de la Sûreté nationale visant à un meilleur perfectionnement de l'élément humain et surtout à une professionnalisation de la police algérienne.

## Deux arrestations pour vol de voiture sous la menace, faux et usage de faux



K. A.

Un réseau spécialisé dans le faux et usage de faux vient de tomber dans les filets des services de la police judiciaire d'Oran. Les mis en cause, au nombre de deux, sont âgés entre 27 et 32 ans. Ils sont impliqués dans une affaire de vol sous la menace d'armes à feu. C'est à la suite d'une plainte déposée par le propriétaire d'une agence de location de voitures que l'enquête a été enclenchée. Celui-ci a indiqué que les mis en cause ont tenté de lui voler un véhicule après l'avoir menacé par

une arme à feu. Les investigations diligentées par les policiers ont permis d'identifier les auteurs et de récupérer l'arme factice, une arme que les mis en cause utilisaient pour terroriser leurs victimes. Les policiers ont également récupéré des munitions, soit 140 cartouches, un micro-ordinateur et une somme d'argent, plus de 100 faux billets en coupure de 500 et 200 euros. Les mis en cause ont été présentés au tribunal pour faux et usage de faux, détention de munitions, port d'armes à feu factice et vol. Ils ont été placés sous mandat de dépôt.

## Crime à Boufatis

J. B.

La paisible localité de Boufatis a été secouée avant-hier par un terrible crime. Un jeune homme âgé de 21 ans a été mortellement poignardé par son voisin. En effet, suite à une rixe, le mis en cause, sous l'effet de la colère, a asséné un coup de couteau à son antagoniste au niveau du cou. Evacué vers le service des urgences de l'hôpital «1<sup>er</sup> Novembre» de l'USTO, la victime a succombé à ses blessures. La dépouille mortelle a été dé-

posée à la morgue et une enquête a été ouverte. Le mis en cause a été arrêté par les éléments de la brigade de la gendarmerie territorialement compétente.

D'autre part, un jeune homme âgé d'une vingtaine d'années a succombé à ses blessures avant-hier au niveau de l'hôpital d'Oran, après deux semaines de coma. La victime avait reçu un coup de pioche suite à une dispute entre voisins. Le drame s'est produit le deuxième jour du mois de Ramadan au niveau du quartier Les Planteurs.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Mohend Seghir, 85 ans, Plateau Rahmani Ali, 77 ans, Oued Tlélat  
Balet Latifa, 42 ans, 10, rue Tizi  
Djilali Fatima, 79 ans, Sidi el Houari

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

20 ramadhan 1434				
El Fedjr 04h29	Dohr 13h08	Assar 16h57	Maghreb 20h12	Icha 21h42



## El Braya

## Une liste de 520 logements sociaux affichée après ramadan

Djamel B.

La liste des bénéficiaires des 520 logements de la commune d'El Braya sera affichée après le mois de ramadan, apprend-on de sources proches de la wilaya d'Oran.

Nos sources indiquent que la commission de daïra chargée du relogement a procédé à l'étude au cas par cas de tous les dossiers déposés et à des enquêtes de ménages pour éviter tout dépassement.

Nos interlocuteurs signalent, en outre, que plus de 600 pré-affectations ont été attribuées aux familles

bénéficiaires de logements sociaux répartis entre la commune de Oued Tlélat et la localité de Tourniat. Les mêmes sources indiquent qu'une grande opération de relogement des familles, dans le cadre de la lutte contre l'habitat précaire est programmée par la wilaya d'Oran après le mois sacré du jeûne.

A ce titre, les mêmes interlocuteurs signalent qu'en application des directives du Premier ministre relatives à la distribution de tous les logements achevés, plus de 500 logements sociaux locatifs seront attribués à leurs bénéficiaires après le mois de rama-

dan au niveau des communes de Bethioua, Oued Tlélat et Arzew. Dans ce contexte, il sera procédé au relogement de 116 familles de Bethioua, ainsi que plus de 200 familles de Oued Tlélat. En outre, plus de 200 familles recensées au niveau de la daïra d'Arzew bénéficieront de leurs logements durant cette même période. La daïra d'Arzew dispose d'un parc de plus de 1.300 logements prêts à être distribués. Dans ce contexte, les services concernés prévoient la distribution de plus de 800 pré-affectations pour des familles qui seront relogées avant la fin de l'année.

J. B.

## Deux morts et deux blessés dans deux accidents de la route

Les accidents de la circulation continuent de faire des ravages. Chaque jour, plusieurs personnes y trouvent la mort. En effet, avant-hier, une personne est morte et deux autres ont été blessées dans un accident survenu sur la route nationale n°11 reliant les wilayas d'Oran et de Mostaganem. Le drame s'est produit

à hauteur de la commune de Gdyl, lorsqu'une voiture de marque Renault Symbol s'est renversée. La dépouille mortelle de la victime a été déposée à la morgue de l'hôpital d'El Mouhgoun. Le même jour, une autre personne est morte dans une collision entre deux véhicules. Malgré les mesures répressives prises par les autorités depuis

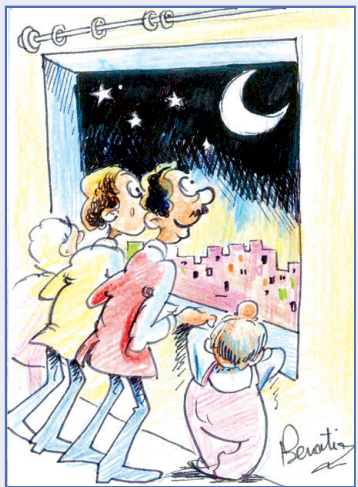
quelques années afin de réduire ce fléau, les statistiques se maintiennent à un niveau alarmant, classant l'Algérie parmi les pays les plus dangereux dans le monde en matière de sécurité routière. La mise en place du permis à point début 2013 ne semble pas avoir infléchi cette tendance.

J. B.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

## En attendant dodo



trôles de la qualité, qui peuvent te pénaliser pour un oui, ou pour

un non. Cela arrive plus souvent quand c'est non, mais bon... On doit bien faire notre chiffre d'affaires, et rentrer à la maison dormir, la conscience tranquille, en attendant «leïlat el Aid et la maghfira».

Va voir la viande à quel prix elle est, les légumes combien ça coûte, l'épicier qui vend tous ses fromages au prix d'un «président», avant de venir me reprocher la cherté de mon poisson. C'est du frais et avec tous les risques que prennent les marins en mer... Faut bien que ça se paye cette logistique... «Caisse» que sait, mon chiffre d'affaires à côté du marchand de volaille ! A lui personne ne va demander des comptes. Il peut faire sa recette tranquillement avant d'aller dormir la conscience tranquille.

Ils pensent tous que «leïlat el Aid et la maghfira» en attendant le dodo éternel.

Plus de loisirs, ils s'occupent de leurs commerces. Ils redeviennent les grands mounnines.

Le «légumier» ne veut plus se raconter des salades. Il veut travailler dur durant ce mois. Gagner sa vie à la sueur de son front. Il est contraint de revoir ses prix à la hausse même s'ils paraissent à la baisse car en face, dit-il, personne ne lui fait de cadeau. Il augmentera sa marge bénéficiaire, il fera sa caisse en fin de journée, et ira dormir la conscience tranquille en attendant «leïlat el Aid et la maghfira».

C'est pareil pour le boucher. On ne lui fait pas de prix spéciaux quand il va acheter ses fruits. Faut bien qu'il puisse se les payer. En plus, les affaires ne marchent pas comme zmen. On est déloyalement concurrencés par le «congelé». Ceci sans parler des con-



## Maraval La cité 156 logements veut changer de peau

Mokhtaria Bensaâd

Construite dans les années 80 pour le corps enseignant, la cité des 156 logements de Maraval est devenue une cité-dortoir, abandonnée n'offrant à ses habitants qu'ennui et un mal de vivre qui tue à petit feu. La colère monte dans cette cité. Les habitants ne veulent plus être entassés dans «des boîtes à logements» mais vivre dans un cadre de vie avec tous les équipements et commodités qui créent une activité et une dynamique au sein de ces unités d'habitation. Cette cité ne fait pas l'exception dans ce quartier, puisque ce constat peut être généralisé pour les autres cités éparpillées ici et là et qui renvoient juste une image de blocs de béton placés comme des dominos, mal entretenus, sans vie et sans âme. Pourtant des centaines de familles y vivent depuis des décennies. Elles ont vu grandir leurs enfants mais n'ont vu aucune transformation dans ces espaces d'habitations collectives ou amélioration du cadre de vie.

La première impression qu'on a en entrant dans la cité des 156 logements est d'être dans un cime-

tière déserté où les 17 blocs érigés et entourés d'un mur de clôture qui fait le tour, ressemblent à des tombes collectives gigantesques. Une description qui paraît exagérée. Pourtant, elle exprime une réalité. Tout autour, il y a une vie. Celle des chantiers et travaux de construction. Encore du béton pour occuper les espaces libres. Les espaces verts sont complètement négligés dans cette cité et aussi dans tout le quartier, à l'exception de quelques initiatives des habitants eux-mêmes qui ont planté des arbres pour donner un peu de couleur à la cité. Pour les couleurs, une seule dominante : le bleu des sachets en plastique accrochés aux mauvaises herbes qui ont poussé dans les espaces réservés aux espaces verts et les amas d'ordures et débris entassés ici et là et même à proximité de la cité.

Pour le comité de quartier, toutes les tentatives initiées auprès du secteur urbain pour l'aménagement d'espaces de détente et l'installation d'équipements pour donner à la cité une vie n'ont pas abouti. «On a toujours fait la sourde oreille à nos revendications. Nous sommes des enseignants qui habitons ici de-

puis des années. Nous manquons de toutes les commodités qui permettent aux habitants de s'épanouir et passer des moments de détente. Nous voulons des espaces verts, des terrains de jeux. En résumé : un cadre de vie adéquat. Délaissée et abandonnée dans cet état, les habitants sombrent dans la dépression», nous dira le responsable du comité de quartier.

Dans ce combat pour l'amélioration du cadre de vie, le comité a été traduit en justice pour avoir contesté la construction d'un projet de logements promotionnels tout près de la cité. Un projet de plusieurs niveaux qui est venu faire de l'ombre à la cité et l'étouffer dans le tas de béton. «Nous sommes en conflit avec le promoteur du projet pour avoir contesté la construction de ces logements», disent les concernés.

Ultime recours pour faire entendre leur voix, les habitants comptent tenir, aujourd'hui, un sit-in devant le secteur urbain d'El-Othmania. Un regroupement pour une meilleure considération au citoyen et ses préoccupations. Pour une culture de civisme, le débat est ouvert.

## Réseaux électrique et d'AEP de la cité Protin Les habitants dénoncent la qualité des travaux

S. C.

Les travaux de rénovation des réseaux électrique et d'AEP entrepris au niveau de la cité Protin ont été d'abord accueillis favorablement par les habitants, avant que plusieurs réserves ne soient formulées notamment pour les malfaçons constatées. Des occupants de cet ensemble immobilier, construit en 1958, estiment que les entreprises chargées de ces travaux ne prennent pas en considération certaines normes comme celles du respect des anciens schémas aussi bien externes qu'internes. Ainsi, pour l'AEP, de visu il est à constater que des canalisations sont installées sur les parois externes des immeubles défigurant ainsi son esthétique, alors qu'il aurait été préférable de rénover à partir de la conduite principale et emprunter les mêmes réseaux secondaires aboutissant à la gaine technique. Mais ce qui irrite davantage les riverains de cette cité, ce sont

incontestablement les nouveaux branchements électriques apparents, sans aucune finition et installés en dehors des gaines techniques conçues à cet effet.

Nombreux sont les habitants qui estiment que les travaux effectués, il y a quelques années, pour rassembler tous les compteurs au rez-de-chaussée ont été un fiasco et d'autres travaux ont été lancés pour installer séparément ces équipements selon la disposition des logements alimentés. Cette défaillance, pour rappel, a été décriée dans plusieurs cités, anciennes et nouvelles, du fait que rassembler les compteurs a entraîné des pannes techniques intempestives et même des incendies. Pour ces habitants, dont la plupart ont acquis leurs logements en copropriété, la qualité des travaux est essentielle, du fait que cela peut faire éviter les risques et de l'autre préserver les parties communes. Ces inquiétudes surviennent à une étape où la majorité

des immeubles souffrent de l'inondation des caves et en l'absence d'un réseau d'évacuation opérationnel ainsi que la vétusté des réseaux secondaires, les quelques actions entreprises consistant à les vider s'avèrent insuffisantes.

«Plus grave, en plus des odeurs nauséabondes qui se dégagent, ce sont les édifices qui sont fragilisés en raison des infiltrations d'eaux dans les fondations», nous confie un ancien habitant de cette cité, pourtant considérée comme l'une des mieux entretenues de la ville d'Oran, il y a seulement quelques années. Quant au ravalement des façades, le moins que l'on puisse dire est que la cité présente un hideux état en dépit des incessantes doléances adressées à l'OPGI. «Est-ce que notre tort est de ne pas être situés sur une grande artère pour que notre cité ne bénéficie pas de la même considération que d'autres de la ville d'Oran ?», s'interroge en conclusion notre interlocuteur.

Aïn El-Turck

## A quand une prise en charge des malades mentaux ?

Le nombre de personnes ne jouissant pas de toutes leurs capacités mentales qui sillonnent inlassablement les boulevards et les rues des localités côtières, situées sur le territoire de la commune d'Aïn El-Turck, va crescendo au fil des jours. Les familles s'inquiètent et dénoncent leur présence dans les lieux publics et les marchés notamment où des ménagères ont été souvent prises à partie. «Une femme d'un certain âge m'a exigé de lui acheter des fruits. J'ai bien sûr refusé et elle s'est subitement mise en colère. Je n'ai dû mon salut qu'à l'intervention des marchands. On m'a informée par la suite qu'elle souffrait d'une maladie mentale », a affirmé une riveraine domiciliée à Haï Bensmir.

Selon les témoignages recueillis, ce cas n'est pas isolé dans ce marché de cette

commune où des habitués ont déjà été confrontés à des situations similaires. D'autres lieux publics ont constitué aussi le théâtre de ce genre de scène. Le nombre de ces personnes malades vient s'ajouter malheureusement au nombre encore plus important de celui des mendiants, qui semblent désormais avoir imposé leur présence dans le paysage. Cet état de fait, qui contraste violemment avec la vocation touristique des lieux, agresse quotidiennement le regard des riverains et du visiteur occasionnel. Les gérants des cafétérias et autres activités commerciales figurent en pole position parmi les plaignants, en argumentant le fait qu'ils sont régulièrement exposés à leurs subites réactions. «J'interviens à plusieurs reprises quotidiennement pour les

prier de quitter mon établissement et ce, essentiellement dans le souci d'éviter certains désagréments à ma clientèle. J'ai même eu des altercations verbales avec eux », a confié le gérant d'une cafétéria de la localité de Bouiseville.

Le même son de cloche s'est fait entendre chez la grande majorité des gérants d'établissements publics essaimés à travers ladite commune à l'instar des trois autres municipalités de cette daïra côtière. Toujours est-il que, dans le but de tenter d'endiguer ce phénomène, des opérations de ramassage, initiées par la daïra en étroite collaboration avec la direction de l'action sociale, DAS d'Oran, ont certes été menées, mais se sont cependant avérées être insuffisantes d'une part et irrégulières d'une autre part. Selon une sour-

Aïn El-Turck

## Les lois de la concurrence



Rachid Boutlélis

Les prix abordables des fruits et légumes provenant des petites exploitations agricoles, essaimées à travers le territoire de la daïra d'Aïn El-Turck, représentent une réelle providence pour les petites bourses. Durant le mois de ramadhan notamment, synonyme de saignée, nombre de ménagères et de pères de familles se rabattent sur les étals de fortune de revendeurs proposant à la vente une variété de produits, dans différents quartiers du chef-lieu de ladite daïra et ce, pour effectuer leurs achats dictés par la nécessité de la cuisine du mois de carême. De par leur fraîcheur, le persil et les feuilles de menthe, entre autres, figurent parmi les ingrédients les plus prisés dans cette nécessité. Cependant, si la qualité prime dans ces produits, la quantité est par contre très limitée.

«Nous autres exploitants ne disposant que d'une petite parcelle de terre à cultiver. On écoule rapidement nos maigres cultures et nous ne sommes pas en mesure de répondre à toutes

les sollicitations», a commenté un agriculteur de la commune d'El-Ançor. Des déclarations similaires ont été formulées par d'autres petits fellahs de ladite daïra. La grande majorité d'entre eux préfèrent proposer à la vente leurs légumes et leurs fruits de saison en dehors des marchés. «Les marchands installés dans les souks voient notre présence d'un mauvais œil. Cela se comprend à travers la concurrence que nous leur imposons et nous évitons les problèmes en revendant ailleurs nos produits», dit l'un d'eux. Un marchand de fruits et légumes du marché de la commune d'Aïn El-Turck a argumenté cet état de fait : «Nous sommes astreints à nous acquitter des frais exigés par nos fournisseurs additionnés à ceux du transport. Il est donc évident que nous proposons nos produits encore plus chers que ceux des petits exploitants qui nous font une concurrence déloyale». Toujours est-il, cependant, que cette petite activité informelle fait le bonheur des smicards, qui leur permet, un tant soit peu, d'économiser leurs dépenses quotidiennes.

R. B.



## TLEMCEM

## Contrebande, l'APW sensibilise le mouvement associatif

**L'Assemblée populaire de wilaya (APW) a organisé, jeudi dernier, une journée de sensibilisation contre le phénomène de la contrebande qui a pris ces dernières semaines des proportions alarmantes dans la wilaya de Tlemcen, en présence de son président, Okkacha Chaïf, du député Mohamed Bekhechi et de plusieurs représentants du mouvement associatif.**

Khaled Boumediene

Les travaux ont été marqués par plusieurs communications traitant des thèmes en relation avec la problématique en examen. Intervenant à l'ouverture de cette journée, le P/APW, Okkacha Chaïf, a mis directement en cause le Maroc dans le trafic de drogue vers l'Algérie en affirmant que des « quantités importantes de drogue, sont régulièrement saisies par les forces de l'ordre algériennes. Avec le soutien des autorités publiques, l'APW s'engage concrètement à apporter sa contribution, à travers un travail de proximité visant à sensibiliser au maximum les populations sur les dangers de la contrebande qui ruine notre économie », a-t-il indiqué. Pour sa part, le député du FLN, Mohamed Bekhechi, a précisé que le carburant et les produits alimentaires subventionnés par l'Etat viennent en tête de la liste des produits objets de trafic, auxquels s'ajoutent d'autres produits tels que le cuivre exporté illégalement vers l'Europe, la drogue, l'alcool et les cigarettes. « Nos quartiers et cités, nos villages et douars, nos bidonvilles et quartiers huppés sont sérieusement touchés par les drogues expédiées par le pays voisin », a-t-il souligné. Prenant la parole à cette occasion, M. Mohamed Seffahi (ex-bâtonnier), membre de l'APW a rappelé la gravité des quantités de la drogue qui nous proviennent du Maroc, en insistant sur la nécessité de se mobiliser contre le trafic de drogue et faire échec aux tentatives d'introduction de ces poisons sur le territoire national. Il a tiré à boulets rouges sur le roi du Maroc Mohamed 6 : « Dans ce mois sacré de Ramadan, nous vous demandons ya Amir al Mouminine du Maroc de cesser de nous expédier ses drogues ! Craignez Allah !!! », crie-t-il. Le Maroc, un pays frontalier avec l'Algérie est l'une des plaques tournantes du trafic de cannabis les plus importantes au monde. Dans la région du Rif, le kif se cultive de manière décomplexée.

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a appelé mercredi soir à Tindouf les Etats maghrébins à se concerter et à coopérer pour la sécurisation de leurs frontières communes et la lutte contre la contrebande, relevant que le phénomène de la contrebande « a pris des proportions alarmantes ». Notons, que la tension sur le carburant (essence/gas-oil) a connu un heureux dénouement, alors que les files d'attente devant les stations-service se sont évanouies, comme par enchantement et les « hallabas » ont déserté, depuis ce mardi, les 56 stations-service (dont 43 sont détenues par des privés) suite aux mesures strictes prises par les autorités de la wilaya instruits, récemment, par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal. Cette embellie a jeté du baume dans le cœur des milliers d'automobilistes, notamment les fonctionnaires, transpor-



teurs privés et publics, fellahs et commerçants, qui ont été confrontés, rappelons-le, à une forte indisponibilité du carburant et à d'interminables files d'attente devant les stations-service où les contrebandiers étaient nombreux à faire le va-et-vient pour faire le plein en toute quiétude. Selon des estimations, plus de 10 000 véhicules (dont 2 000 camions) s'adonnaient à ce trafic de carburant dans la wilaya. Le retour à la normale dans les stations s'explique d'abord par les mesures qui sont appliquées depuis une dizaine de jours dans l'ensemble des stations-service visant la régulation de la distribution du carburant et la réduction de la mainmise des trafiquants omniprésents dans les stations, mais surtout grâce au dispositif déployé par les services de sécurité qui mènent ces jours-ci une chasse sans égale aux « hallabas » et veillent scrupuleusement à l'application des mesures de rationnement limitant la vente de carburant à 500 DA pour les véhicules légers et 1000 DA pour les poids lourds. Ainsi, des dizaines de véhicules ont été saisis depuis mardi dernier par la gendarmerie, lors des contrôles inopinés au niveau de l'axe autoroutier reliant Maghnia à Tlemcen. Rappelons également, la fermeture de deux stations-service, à savoir, les stations « Adam » (située au niveau de la rocade d'Imama) et de Fatmi Larbi (ex-pierre du chat) pour non respect de l'arrêté de rationnement. Aujourd'hui, le souhait des automobilistes a été exaucé. A quelques jours de l'Aïd, lors duquel les familles sont nombreuses à prendre la route, le phénomène des « hallabas » a pris fin. Ce dénouement met fin à des semaines de blocage, aux queues interminables aux stations-essence et au stress que cette situation avait causé chez les Tlem-

céniens. Par ailleurs, le mouvement associatif de Tlemcen a salué l'implication positive du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, qui est intervenu personnellement pour mettre fin aux activités des contrebandiers qui nuisent à notre économie. Le président de la coordination de soutien au programme du président de la République, M. Kamel Bou-naga, a réuni, jeudi dernier, les membres de son bureau pour débattre de cette question et contribuer à la lutte contre la contrebande. « Nous avons décidé de mener une vaste campagne de sensibilisation auprès de tous les habitants de la wilaya afin de contre-carrer toute sorte de contrebande et de protéger l'économie nationale ». Mettant en cause le premier exécutif de la wilaya, Abdelwahab Nouri, le président de cette coordination indiquera : « Combien de litres de carburant ont été détournés ces dernières années par les contrebandiers vers le pays voisin ? C'est une véritable saignée pour l'économie nationale et une réelle menace sur la sécurité du pays. Nous endossons la responsabilité au wali de Tlemcen qui n'a bougé que tardivement face à ce phénomène qui a ruiné notre économie. Qu'a-t-il fait ce wali, pour endiguer le phénomène et protéger notre économie ? Si ce n'est des opérations de carrelage dans quelques rues ou des projets sans aucune incidence sur l'emploi à Lalla Setti. Beaucoup de familles souffrent, aujourd'hui, de la crise de logements. Le chômage, quant à lui, gangrène la jeunesse de notre wilaya, heureusement les dispositifs Ansej, Cnac et Anem sont là pour atténuer le chômage ». Selon lui une requête a été adressée par la coordination aux hautes instances du pays pour exiger le départ du wali.

## BENSEKRANE

## Le manque d'aménagements urbains fait réagir la population

Khaled Boumediene

Si certaines communes ont bien progressé en matière de développement, celle de Bensekrane (anciennement Pont de l'Isser), accuse un énorme retard. Face au manque d'infrastructures et aménagements urbains, la ville d'Abou Medien Chouaïb, décédé dans le village de Takbalet en 1197, est décidément la cité la plus marginalisée dans la wilaya de Tlemcen car elle ne profite aucunement des nombreux projets qui sont entrain de se dessiner aujourd'hui à travers de nombreuses autres daïras. Ce sont des citoyennes et citoyens qui souffrent de cette exclusion et cette inconsideration incessante de la part des chefs de daïra qui se sont relayés. Pour faire savoir leur impatience face à cette marginalisation, des centaines d'habitants de Takebalet, R'kham, Hay Sidi Abderrahmane, vieux stade, Hay les Oliviers et Hay Sidi Mohamed ont adressé, récemment, une requête aux hautes instances du pays pour « exiger le départ de l'actuel chef de daïra de Bensekrane ». Selon cette lettre dont une copie est en notre possession, « ce responsable toujours cloîtré dans son bureau, n'a pris aucune action concrète pour améliorer leur cadre de vie et développer cette région marginalisée ». Parmi les autres doléances soulevées par ces habitants dans leur plate-forme revendicative, l'inscription d'une polyclinique, d'une gare routière au profit de leur région, d'un tribunal, d'une décharge publique, de salles de sport, de sal-

les de loisir, de bureaux des domaines et impôts et la réalisation de différentes opérations d'aménagement, d'éclairage public, de viabilisation et d'assainissement dans leurs quartiers. La population dénonce par la même occasion la « gestion solitaire » du chef de la daïra, qui ne collabore pratiquement pas avec le nouveau P/APC. Elle met en cause la liste des bénéficiaires de logements RHP et sociaux établie sans le P/APC. A cela s'ajoute la demande de raccordement de leurs localités en gaz de ville et en eau potable. Quant aux revendications économiques, ces habitants réclament l'implantation d'une zone de semi activité industrielle, à même d'attirer des investisseurs dans la région et d'absorber un tant soit peu le chômage qui frappe de plein fouet les jeunes de la localité. Il est vrai que la ville de Bensekrane n'a pas enregistré de changement notable depuis belle lurette. A 30 kilomètres au nord-est de Tlemcen, avec ses 16.000 habitants, la ville n'a jamais été au centre des préoccupations des différents tenants du pouvoir. Elle est jetée aux oubliettes. Les habitants réclament des projets de développement afin de résoudre leurs problèmes, des mesures pour trouver des solutions appropriées en conformité avec les aspirations et les espoirs de la population et la promotion de la région pour l'extirper du sous-développement et de la soulager de la souffrance due à l'absence d'un grand nombre de commodités nécessaires à la vie décente.

## CHLEF

## 43 morts sur la route en six mois

Bencherki Otsmane

Selon un bilan établi par la Gendarmerie nationale, 43 personnes ont trouvé la mort et 610 autres ont été blessées dans 292 accidents de la circulation routière au cours de ce premier semestre 2013. Bien entendu, ces chiffres demeurent provisoires du fait que certains blessés succombent à leurs blessures après quelques jours de leur admission dans les différents hôpitaux du pays. Pour la même période le l'année écoulée, le bilan fait état de 342 accidents ayant fait 43 morts et 537 blessés. Pour ce seul mois de ramadan, on a comptabilisé

74 accidents survenus sur la RN 4 et la RN 19 entraînant la mort de 6 personnes et faisant une cinquantaine de blessés. Selon le nouveau commandant du groupement de gendarmerie de Chlef, l'imprudence et le non respect du code de la route, particulièrement l'excès de vitesse sont les principales causes de ces accidents. Par ailleurs, conscients de la gravité de la situation la Gendarmerie nationale s'attelle à identifier les points noirs où survient le plus grand nombre d'accidents pour dresser des barrages qui persuaderont sans aucun doute les chauffards qui ont tendance à appuyer un peu plus sur l'accélérateur.

## SAÏDA

## Situation des projets, mise au point du wali

Ali Kherbache

Le wali de Saïda convoque pour mercredi prochain les entrepreneurs et opérateurs du secteur pour une mise au point afin de réactiver le secteur de la construction et donner un nouvel élan à la réalisation des projets inscrits. Cette rencontre, à la-

quelle est conviée la presse, se veut un ultimatum quant au respect des délais surtout, et une situation globale des capacités mises en œuvre par les intervenants. L'habitat, en particulier, enregistre un retard considérable qu'il faut combler à court terme pour répondre aux besoins pressants d'une population en mal de gîte.



## Plus de 1.500 lingots de 1941 remontés du fond de la mer

**P**lus de 1.500 lingots d'argent pesant au total près de 56 tonnes, qui gisaient au fond de la mer après le torpillage en 1941 du bateau britannique qui les transportait, ont été retrouvés ce mois-ci par la société spécialisée Odyssey.

Les 1.574 lingots ont été retrouvés à bord du SS Gairsoppa, qui repose à 4.700 mètres de fond dans l'Atlantique Nord, au sud-ouest de l'Irlande, a annoncé dans un communiqué cette société de Tampa, en Floride, spécialisée dans la récupération d'épaves. Odyssey n'a avancé aucun montant pour la valeur de ces lingots mais d'après le cours actuel de l'argent, le butin récupéré s'élèverait à 40 millions de dollars.

Le cargo britannique avait coulé en février 1941 après avoir été torpillé par un sous-marin allemand alors qu'il naviguait de Calcutta vers Londres. Les lingots ont été déposés en lieu sûr en Grande-Bretagne.

Odyssey avait déjà récupéré dans ce bateau 1.218 lingots pesant 43 tonnes en 2012, ce qui porte à 2.792 le nombre des lingots assurés par le gouvernement britannique sortis de l'eau, représentant plus de 99% de la cargaison. Selon le contrat passé en-



tre Odyssey et le ministère britannique des Transports, la société garde 80% de la valeur de la cargaison.

D'après les dossiers de la compagnie d'assurance Lloyd's, d'autres lingots, non assurés, pourraient s'être

trouvés à bord du SS Gairsoppa mais aucun n'a pour l'instant été repéré.

La récupération de la cargaison a pu se faire grâce à des engins conduits à distance équipés spécialement pour les grandes profondeurs.

## Un chirurgien opérant à la perceuse fait scandale

**L**es hôpitaux moldaves manquent-ils à ce point de moyens que les chirurgiens sont contraints d'utiliser des outils de bricolage au cours de leurs opérations. C'est ce que suggère en tout cas cette vidéo diffusée sur le site de partage YouTube et sur laquelle on peut voir un chirurgien opérer un adolescent à l'aide d'une perceuse classique.

Pour Nikolai Kourka, le chirurgien moldave en question qui travaille dans un hôpital pédiatrique de Chisinau la capitale du pays, le personnel hospitalier n'a pas d'autres choix que d'avoir recours à ces machines non conventionnelles. Nous devons percer le coude de l'adolescent, ce qui a été fait. Ce type de perceuse et de pinces n'a qu'un seul inconvénient, elles sont difficiles à stériliser", explique-t-il dans la presse moldave accusant l'hôpital de ne pas acheter le matériel approprié.

De son côté le médecin-chef de l'hôpital nie catégoriquement ces allégations. Selon lui, l'auteur de cette vidéo a voulu le discréditer. Le ministre moldave de la Santé Andrei Ussatii a également fait part de son étonnement en voyant ces images et a affirmé que l'hôpital disposait pourtant du matériel adéquat. "L'hôpital a reçu trois perceuses médicales neuves, je ne comprends pas pourquoi ils utilisent de tels instruments", a-t-il déclaré.

La diffusion de cette vidéo a toutefois provoqué un véritable scandale en Moldavie, l'un des pays les plus pauvres d'Europe. Face à cette polémique, le premier ministre, Iurie Leanca, a immédiatement ordonné de procéder à l'inventaire des équipements de tous les hôpitaux du pays et de procéder aux achats nécessaires. Le politicien a également affirmé que les coupables seraient sanctionnés.

## Le couteau renifleur détecteur de tumeur



**P**our l'heure, c'est sur un foie de porc que le couteau chirurgical intelligent a démontré ses talents. Mais le scalpel renifleur pourrait bien révolutionner la chirurgie du cancer.

Le iKnife présenté par les chercheurs du Imperial College London distingue en deux coups trois mouvements les tissus sains des tissus cancéreux. Il incise en brûlant, comme tout couteau électrochirurgical, mais, à la différence des instruments traditionnels, il aspire l'âtre fumée ainsi dégagée pour l'analyser en temps réel. Cette fumée est captée par un spectromètre de masse, sorte de nez high-tech qui détecte les différences subtiles entre tissus sains et zones affectées, note la BBC.

L'invention est de taille. Quand les chirurgiens ôtent une tumeur, ils enlèvent aussi les tissus environnants pour éviter une repousse. Mais il est souvent impossible de

déterminer à l'œil nu si ceux-ci sont sains ou pas, écrit CBS News. En cas d'incertitude, l'échantillon est envoyé au laboratoire pendant que le patient est sur le billard. "La réponse arrive au mieux dans la demi-heure, mais même alors, les médecins ne peuvent être entièrement sûrs; par sécurité, ils enlèvent donc un peu plus de tissu que le strict nécessaire. S'il reste des cellules cancéreuses, il est possible que le patient doive être opéré à nouveau, ou suivre une chimiothérapie ou une radiothérapie".

Le iKnife, lui, donne ses résultats en moins de trois secondes – et avec brio. Dans 91 analyses en temps réel effectuées lors d'interventions, le type de tissu identifié par le couteau correspondait au diagnostic post-opératoire fondé sur des méthodes traditionnelles, indique le site du Imperial College of London.

## Un bébé à deux têtes est né en Inde

**S**elon CBS News, l'enfant qui a vu le jour ce mercredi dans un hôpital à Jaipur au Rajasthan en Inde, souffre d'une malformation rarissime, que l'on appelle "parapagus bicéphale".

De ce fait, le bébé a deux têtes, deux systèmes nerveux et deux colonnes vertébrales qui se rejoignent au niveau du bassin. Il n'a qu'une seule cage thoracique et une seule ceinture scapulaire.

Des examens complémentaires doivent encore être réalisés afin de savoir si d'autres organes sont également partagés, ont indiqué les médecins selon lesquels la survie du bébé est compromise.



## Trente blessés dans l'effondrement d'un chapiteau en France

**L'**alerte orange aux orages en France a été totalement levée dans la nuit de samedi à dimanche, moins de 24 heures après les violentes intempéries qui ont blessé au moins 32 personnes dont huit grièvement et plongé plus de 150.000 foyers dans l'obscurité.

En Haute-Marne, 30 personnes ont été blessées samedi soir vers 21H00 dont six grièvement dans l'effondrement d'un chapiteau où se tenait une guinguette. Trois d'entre elles "sont dans un état très sévère avec un pronostic vital engagé", a-t-on expliqué au service départemental

d'incendie et de secours (Sdis) de la Haute-Marne.

De fortes rafales de vent dues aux orages ont littéralement soulevé le chapiteau qui est ensuite retombé sur les 300 à 400 danseurs, a-t-on précisé au Sdis.

Dans le Sud Ouest toujours, un facteur a été frappé par la foudre dans la rue à Nantes. Il a été hospitalisé et se trouvait samedi soir dans un état "critique". A Pauillac (Gironde), une femme de 70 ans, a aussi été grièvement blessée, prise sous les décombres de sa maison sur laquelle est tombé le clocher de l'église.

## Ils font la sieste au beau milieu d'une autoroute

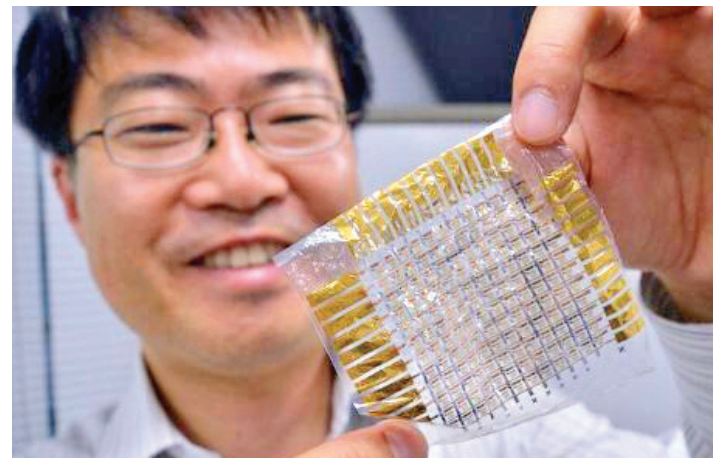


**L**es ouvriers chinois n'ont pas froid aux yeux. Accablés par la chaleur, ceux-ci se sont allongés en plein milieu d'une autoroute afin de faire une petite sieste.

Il est des endroits plus confortables et surtout moins dangereux pour faire une sieste. Mais c'est pourtant la bande de droite d'une autoroute pourtant très fréquentée de la municipalité de Chingqing, dans le Sud-Ouest de la Chine, que ces six ouvriers ont choisi de s'allonger pendant leur pause digestive.

Comme on peut le voir sur ce cliché pris par un photographe amateur, des voitures roulant à toute allure sont passées très près de ces amateurs de sensations fortes, qui ne semblaient nullement perturbés par le trafic. Ceux-ci avaient tout de même jugé bon de placer leur camion quelques mètres devant eux afin de bloquer la bande sur laquelle ils s'étaient couchés aux autres véhicules.

## Une puce ultra-fine dans le corps pour en suivre les conditions physiques



**U**ne équipe de chercheurs japonais a annoncé avoir conçu une puce électronique ultra-fine, légère et souple qui pourrait être implantée dans le corps humain pour en suivre les conditions physiques. Ce circuit intégré se présente sous la forme d'un film ultra-mince. Il a la particularité de continuer de fonctionner même après avoir été froissé ou étiré.

Selon les professeurs de l'Université de Tokyo à l'origine de ce capteur, il pourrait être utilisé pour surveiller toutes sortes de données, telles que la température corporelle et la pression artérielle ainsi que les mouvements des muscles ou les battements du cœur. On pourrait aussi imaginer un tel capteur servant de zone de réception tactile pour permettre à des personnes d'activer un dispositif à partir de leur bouche, de leurs yeux ou de toute autre partie valide du corps afin de pallier un handicap physique.

"Cette puce peut être fixée à toute sorte de surface et ne limite pas le

mouvement de la personne qui la porte", a expliqué le professeur Takao Someya dont les résultats des travaux sont publiés cette semaine dans la revue scientifique Nature. Des capteurs divers existent déjà, mais ils sont généralement constitués de silicium et d'autres matériaux relativement rigides qui peuvent causer à leurs utilisateurs un certain inconfort.

Les nouveaux circuits flexibles devraient réduire ou même éliminer cette gêne. L'épaisseur du circuit en question est de seulement deux micromètres - cinq fois moins que les films plastiques alimentaires - et ne pèse que trois grammes par mètre carré, 30 fois moins que du papier classique. Même noyé dans une solution salée, comme à l'intérieur du corps humain, ou en contact avec la sueur, le dispositif peut fonctionner pendant plus de deux semaines. Il lui faut toutefois disposer d'une alimentation électrique miniature, laquelle reste à développer.



## Groupe Sovac : montée en puissance des marques Volkswagen et Seat

**S**

Par Lyès Ibalitène

ovac n'en finit plus de soigner son palmarès des ventes au fil des trimestres, semestres et années. Pour preuve de la montée en puissance et sans relâche du groupe représentant de Volkswagen, Audi, Seat, Skoda, Porsche et VW Utilitaires, la performance affichée au bout du premier semestre 2013 à travers des volumes sensiblement en hausse et synonyme d'un bond remarquable dans la hiérarchie du marché, qu'il s'agisse de marques ou de modèles.

Nous retiendrons particulièrement les résultats réalisés par Volkswagen et Seat, deux marques très en verve durant les six premiers mois de l'année en cours. La première a totalisé 18 532 unités écoulées, soit une progression de 34% par rapport à la même période de l'année écoulée.

Du coup, la marque de Wolfsburg se voit hisser à la 6ème place du marché, talonnant de près le 5ème qu'est Hyundai avec 19 078 et même le 4ème qu'est Toyota avec (19 867).

Mieux encore, VW termine le premier semestre 2013 à la cinquième place des ventes de véhicules touristiques. Autre exploit, historique celui-là, à mettre à l'actif de cette même marque, l'accès au top 3 des ventes en juin lorsque VW s'est vendue à 3 178 exemplaires -en hausse de 60% par rapport à juin 2012- pour terminer le 6ème mois de l'année juste derrière Renault (1er) et Peugeot (2ème) et devant des ténors comme Hyundai (4ème), Toyota (5ème) Dacia (6ème) ou encore Chevrolet (7ème). Cette performance inédite de la marque locomotive de Sovac est le résultat d'un autre exploit réalisé par la Polo qui a vu ses ventes exploser pour aller se chiffrer à 1 600 unités, soit une hausse vertigineuse de plus de 180% doublée d'une 4ème place au



classement des ventes par modèle. Mais la Seat Ibiza a fait encore mieux que la cousine Polo durant le mois de juin. La sous-compacte espagnole du groupe VW a atteint 1 907 unités écoulées, soit une progression de près de 76% et, à la clé, une seconde position derrière la Renault Symbol et devant la Peugeot 301.

Modèle en vogue, l'Ibiza a sans doute déjà intégré le cercle des voitures les plus prisées sur le marché algérien. Elle l'a d'ailleurs encore prouvé durant le premier semestre 2013 avec un parcours soldé par 12 654 ventes, soit une intenable envolée de, tenez-vous bien, 263% et, au bout, une très honorable 4ème position derrière le duo de berlines tricorps Dacia Logan - Peugeot 301 et la Clio (ventes Clio III et Clio III cumulées). C'est dire que dans son segment, la vedette de Seat en Algérie a fait mieux que Peugeot 208, pour ne citer que ce modèle parmi les poids lourds du marché. Les performances de l'Ibiza n'ont d'ailleurs pas été sans influencer très positive-

ment sur la marque Ibiza qui termine la première moitié de l'année 2013 à la 7ème marche du podium avec 13 564 exemplaires commercialisés, en hausse de 175%.

Ainsi donc, après avoir terminé l'année 2012 avec 13 752 ventes et la plus forte progression du marché algérien (248%), Seat continue son ascension, et les résultats réalisés lors du 1er semestre 2013 semblent être en harmonie avec les objectifs des responsables de la marque ibérique chez Sovac qui misent sur 22 000 ventes pour l'Ibiza et entre 4 000 et 5 000 ventes pour sa sœur Leon.

A noter, enfin, que les deux autres marques commercialisées par Sovac que sont Skoda et Audi n'ont pas été en reste de la forte progression du groupe multimarques. La tchèque a également réalisé une progression fulgurante de 102% après avoir atteint 4 727 unités, alors que la marque premium du groupe VW a écoulé 1 480 unités, en hausse remarquable de 91%.

### CFAO renonce à ses objectifs après la forte baisse de ses ventes Algérie



CFAO a annoncé jeudi avoir renoncé à ses objectifs 2013 après la baisse de son activité de distribution automobile, notamment en Algérie où le groupe multimarques a vu ses chiffres accusés un recul de 27%. Une chute qui a eu pour effet de faire baisser de 2,5% le chiffre d'affaires de la division CFAO Automotive au premier semestre de l'année en cours.

Ces résultats en baisse sonnent comme une rupture avec l'embellie des années passées dont 2012 qui avait vu la filiale automobile du groupe spécialisé dans la distribution en Afrique et dans les DOM-TOM vendre plus de 95 000 véhicules neufs, en hausse de 16%. Un taux de progression qui puise ses deux chiffres principalement dans les résultats de CFAO Automotive Algérie et sa forte progression de 40% affichée l'année dernière.

Pour 2013, le groupe s'attendait plutôt à une progression moins forte en Algérie qu'en 2012, mais nullement à baisse. Encore moins à la forte baisse de 27% enregistrée durant le premier semestre. «En Algérie, après la forte croissance des années passées, nous partons d'un principe prudent, avec une augmentation moins forte», avait indiqué le groupe au cours d'une conférence. **L. I.**

### Skoda fête son premier million de véhicules produits en Chine



Skoda vient de fêter son millionième véhicule produit en Chine. L'événement a eu lieu le 9 juillet lorsqu'une Skoda Rapid 1.6 de couleur blanche est sortie des chaînes de production de l'usine Shanghai Volkswagen. Une étape symbolique et hautement importante dans la démarche de la marque tchèque (du groupe VW), installée en Chine depuis 2007 et qui vise une forte croissance dans ce pays.

Dans ce sens, la gamme Skoda commercialisée dans l'Empire du Milieu a été doublée en 2013, passant de 3 à 6 modèles, avec la Fabia, l'Octavia et la Superb berlina, en attendant l'arrivée d'ici la fin de l'année des Skoda Rapid Xin Rui, Yeti et Superb Combi. Pour le premier semestre de l'année en cours, 120 000 Skoda ont déjà été vendues en Chine, alors que l'année dernière, le constructeur tchèque avait atteint 236 000 unités écoulées après avoir multiplié par 8 ses ventes annuelles depuis son installation en 2007. **Karim Nouar**

## 1er semestre 2013 : Dacia Logan en tête des ventes



**L**

Par Rachid Beldi

a Renault Symbol n'est plus ce modèle qui rase tout devant son passage et qui domine allègrement les ventes du marché algérien. La berline tricorps au losange a accusé un net recul lors du premier trimestre 2013. Lequel recul se justifie par la période creuse, en termes de disponibilité, de quelques mois qui s'étaient écoulés entre le départ à la retraite de l'ancienne Symbol et l'arrivée de son héritière en mars dernier. D'ailleurs, la nouvelle Symbol n'a pas trop attendu pour reprendre le leadership des ventes en réalisant les meilleurs scores sur les mois de mai (3 592 ventes) et juin (2 744). Ce retour en force remarquable aura permis à la nouvelle Symbol de gagner quelques places

au classement général, sans pour autant monter plus haut qu'une septième place au terme du 6ème mois d'année.

Cependant, les résultats mitigés de la Symbol n'ont pas empêché Renault Algérie de conserver la première place du marché par modèle détenue depuis des années par cette berline à satisfactions renouvelées pour la filiale algérienne au losange. Et c'est à la sœur de groupe et du même segment Dacia Logan qu'a échu l'honneur de se hisser en tête, devançant tous les autres modèles, dont la redoutable Peugeot 30. La Logan s'est vendue à 18 087 unités entre janvier et juin 2013, soit une progression de plus de 43% par rapport à la même période 2012. De son côté, la Peugeot 301 a tenu toutes ses promesses, terminant à la confortable seconde position avec 15 476 ventes.

## Citroën : une C-Elysée WTCC pour Sébastien Loeb

Citroën vient de lever le voile sur le véhicule que pilotera Sébastien Loeb la saison 2014 en championnat WTCC. Il s'agit de la C-Elysée WTCC, tout premier véhicule conçu selon la nouvelle réglementation en préparation par la FIA pour la discipline l'an prochain.

Après avoir fait ses premiers tours de roues il y a quelques jours, la voiture entame un programme d'essais de développement. Elle fera sa première apparition publique dans le cadre de l'International Motor Show de Francfort (12-22 septembre). Posée au ras du bitume sur ses roues de 18 pouces, la C-Elysée WTCC est, en un mot, impressionnante. Intégrant une lame aérodynamique, le bouclier souligne la grille de calandre au double chevron prémi-

nent. Élargies à l'avant comme à l'arrière, les ailes contribuent au caractère résolument sportif de la carrosserie. À l'arrière, l'imposant aileron achève de coller la voiture à la piste.

«Le choix de la C-Elysée comme modèle de base pour construire notre voiture de WTCC illustre très concrètement notre volonté d'utiliser la compétition comme soutien actif à notre développement commercial», souligne Frédéric Banzet, Directeur général de Citroën. «Avec des manches en Amérique Latine, au Maroc, en Chine ou en Russie, le calendrier du WTCC est véritablement mondial et cela sera un vrai atout de faire courir une C-Elysée, vecteur clé de notre croissance devant des publics passionnés de sport automobile.»





## Supercoupe d'Allemagne La revanche de Dortmund



Dans un remake de la finale de la Ligue des champions, le Borussia Dortmund a remporté la Supercoupe d'Allemagne face au Bayern Munich samedi soir (4-2). Le Borussia avait l'occasion de prendre sa revanche de la finale de la Ligue des champions (1-2) en accueillant le Bayern Munich dans son Signal Iduna Park pour la Supercoupe d'Allemagne. Dortmund n'a pas laissé passer sa chance (4-2). Plus tranchants que les Bavarois, privés de Ribéry et Götze blessés, les joueurs de Jürgen Klopp se sont offerts le premier trophée de la saison dans un match un peu fou.

D'entrée de jeu, le Borussia a fait preuve de plus de mordant que le Bayern, très fébrile à l'image de son gardien Starke.

Le remplaçant de Neuer, blessé, a d'ailleurs offert le pre-

mier but à Reus (5e) sur une grosse faute de main. Si la première période s'est jouée sur un rythme élevé, à l'image des grosses occasions de Shaqiri pour le Bayern (10e et 14e) ou de Lewandowski pour Dortmund (10e), c'est bien après la pause que tout s'est joué.

Grâce à son duo Lahm-Robben, le premier passeur pour le second, le Bayern est d'abord parvenu à égaliser (54e). Mais les hommes de Guardiola, trop brouillons en attaque, n'ont pas profité de leur avantage bien longtemps puisque dans la foulée le défenseur Van Buyten a trompé son propre gardien après un centre de Gündogan (55e)... qui a creusé l'écart la minute suivante grâce à une magnifique frappe enroulée du droit après un crochet (56e)! Trois buts en trois minutes, le

match était devenu complètement fou. Mais même mené 1-3, le Bayern n'a pas abandonné et a réduit le score grâce à un nouveau but de Robben sur un nouveau centre de Lahm (66e). Les Bavarois auraient même pu égaliser sur une volée du milieu de terrain Thomas Müller qui a terminé sur la barre (80e). Mais à force de trop se jeter, Munich s'est fait punir par Reus, servi par l'ancien Stéphanois Aubameyang en contre (86e). Avec cette belle victoire, le Borussia de Klopp, qui avait indiqué posséder «un arc et des flèches» face «au bazooka du Bayern», prouve qu'il faudra bien compter sur lui en 2013-2014.

Car le Robin des Bois du Championnat allemand pourrait bien remporter d'autres titres cette saison.

## Schalke humilie Al Sadd pour les adieux de Raul

L'avant-centre espagnol Raul a été ovationné par les 78.000 spectateurs pour ses adieux à Schalke, où il a joué deux saisons, et pour un match sans grand suspense face aux Qataris d'Al Sadd, où il évolue désormais, balayés 9-0. Avant le match, une vidéo des plus belles actions de Raul sous le maillot du club de la Ruhr a été diffusée sur les écrans géants au milieu du stade. Il a ensuite été accueilli dans la tribune d'honneur par le président du club, Clemens Tonnies. «C'est un honneur pour moi. Schalke est ma maison. Bleu et blanc pour la vie», a déclaré l'attaquant au micro du stade. Le match en lui-même n'a eu qu'un intérêt sportif très limité.

Au bout de 30 minutes, Schalke menait déjà 4 à 0, et Raul ne pouvait guère relever le faible niveau de son équipe qatari. A la mi-temps, Schalke changeait 10 joueurs sur onze et Raul changeait de maillot. Cela lui permettait de signer un doublé en inscrivant les but du 8-0, en poussant le ballon dans les cages vides (65e) et du 9-0



sur pénalty (70e), et de quitter la pelouse sur une dernière victoire. A la 86e minute, c'est le fils de Raul qui a brandi la pancarte annonçant le remplacement de son père, qui a reçu un dernier hommage du stade de Schalke, qui avait fait le plein pour l'occasion.

L'Espagnol avait remporté

une Coupe et une Supercoupe d'Allemagne lors de ses deux saisons passées à Schalke (2010 à 2012), où il était arrivé du Real Madrid. Il reste le meilleur buteur du club madrilène (228 buts), avec lequel il a notamment remporté 6 titres de champion et 3 fois la Ligue des champions, entre 1994 et 2010.

## FC Barcelone La piste David Luiz toujours d'actualité



Le FC Barcelone à la recherche d'un défenseur central depuis de longues semaines aurait des vues sur David Luiz. Chelsea en demande 40 millions d'euros. Une offre de 28 millions d'euros a été formulée par les Catalans selon plusieurs médias britanniques. Au tour de David Luiz. Suite aux échecs Thiago Silva et Marquinhos, le Barça espère cette fois conclure avec le défenseur de Chelsea. Selon plusieurs médias britanniques (Daily Mail, Goal.com...), les Catalans ont soumis une offre de 28 millions d'euros à leurs homologues anglais. Un montant qui ne devrait pas satisfaire le club londonien. Les dirigeants des Blues seraient prêts à entrer en négociations à hauteur de 40 millions. Le Barça en est encore loin. Pourtant efficace la saison dernière, l'international brésilien a vu sa position chez les Blues fragilisée avec le changement d'entraîneur. Toujours selon la presse du Royaume, José Mourinho n'est pas convaincu par le niveau de son défenseur. Cependant, le Special One déclarait il y a quelques jours en conférence de presse : «Tout ce qui se dit est faux.

Il faut que David Luiz et Juan Mata le sachent. Ils sont très importants pour moi». Mi-juillet, le joueur ne semblait pas emballé à l'idée de quitter Londres : «Je n'aime pas les rumeurs quant à mon possible départ, avait attaqué le Brésilien dans O Globo. J'ai un contrat avec Chelsea jusqu'en juin 2017 et je ne veux pas parler avec d'autres clubs».

## Benzema fait plier le PSG



Une semaine avant le Trophée des champions, le Paris-SG de Laurent Blanc a perdu son dernier match de préparation ce samedi à Göteborg face au Real Madrid de Carlo Ancelotti (0-1).

Le but est signé Karim Benzema. Pour son ultime répétition avant le Trophée des champions, le 3 août contre Bordeaux à Libreville (Gabon), le PSG a achevé son stage en Suède par une défaite face au Real Madrid de Carlo Ancelotti (0-1), ce samedi devant les 50 000 spectateurs de l'Ullevi Stadion de Göteborg. En quatre matches, son bilan fait état de deux victoires et de deux défaites. Mais là n'est pas le plus important pour Laurent Blanc, davantage attaché à la montée en puissance de ses troupes et à l'amélioration des automatismes. Sur ce dernier point, il a dû être quelque peu rassuré, même si le niveau de jeu de son équipe reste quand même très perfectible. Cette rencontre de prestige a également permis au technicien cévenol de donner un peu de temps de jeu à Thiago Silva, lequel a rejoint le groupe seulement

jeudi. Le Brésilien, qui a participé à la Coupe des Confédérations en juin, a remplacé Mamdou Sakho peu après l'heure de jeu. Paris, qui était disposé en 4-4-2, avec notamment la paire Ibrahimovic-Lavezzi en pointe, s'est fait piéger au mitan de la première période sur un but d'une belle frappe à ras de terre de Karim Benzema, lequel a profité du bon travail successif de Cristiano Ronaldo et Özil. Lors de la première période, Lavezzi a failli égaliser mais l'Argentin, servi par son capitaine Ibrahimovic, a une nouvelle fois manqué de réalisme (23e et 39e). Cavani devrait vite changer la donne... A moins d'une demi-heure de la fin, Blanc a donné du temps de jeu à Thiago Silva donc, mais aussi au prometteur Ongenda, et à Verratti, auteur d'une bonne entrée. Avant sa sortie, le Brésilien Lucas, encore à cours de rythme, s'est distingué par une frappe trop croisée (66e) lors d'un temps fort où son équipe faisait la passe à dix aux abords de la surface de Diego Lopez. Jusqu'à la fin, Paris est resté impuissant.

## Real Madrid Tottenham aurait refusé 93 millions pour Bale

Selon la presse espagnole, Tottenham aurait décliné une offre de 93 millions d'euros du Real Madrid pour Gareth Bale. Les Spurs auraient fixé la barre à 96 millions d'euros. Gareth Bale, joueur le plus cher de l'histoire ? Si le transfert du milieu offensif de Tottenham au Real Madrid se concrétisait, cela pourrait être le cas. The Sun évoquait ce samedi matin une offre de 93 millions d'euros des Espagnols pour faire venir le Gallois. Proposition immédiatement refusée par les Spurs selon Marca et El Mundo Deportivo. Le président du club de Londres, Daniel Levy, exigerait au minimum 96 millions d'euros pour laisser filer la star de son équipe au Real Madrid. C'est deux millions de plus que le transfert record de Cristiano Ronaldo à l'été 2009. A l'époque, Manchester United avait cédé son attaquant portugais pour 94 millions d'euros au Real Madrid.





JS Saoura

## Attendue au tournant, l'équipe peaufine sa préparation à Casablanca

M. Zeggai

Suivant une certaine logique en football et les statistiques enregistrées ici et là, généralement, la deuxième année s'annonce très difficile pour un promu qui ne pourra plus bénéficier de l'effet surprise. A Béchar, on devra prendre en considération cette donne et se préparer en conséquence, surtout que les autres équipes ne partiront plus en terrain inconnu face à la JS Saoura. Après l'affaire CAB-JSS qui a fait couler beaucoup d'encre, les dirigeants bécharis ne semblent guère inquiets par la tournure des événements. Première action entreprise, c'est la démission du désormais ex-président, Mohamed Zerrouati, de son poste de président du club, tout en gardant son statut de membre du nouveau conseil d'administration. C'est Mohamed Djebbar qui a été choisi comme nouveau président de la JS Saoura. La deuxième action entreprise a été l'engagement du coach Abdelkader Amrani à la tête de la barre technique, en remplacement de Hadjar. Ensuite, les dirigeants se consacrent à l'opération de recrutement ainsi que tous les as-

pects liés à la préparation de la nouvelle saison. La JS Saoura est renforcée avec la venue de quelques éléments qui, selon Zerrouati, répondent aux critères recherchés par son club. C'est ainsi que les Zaoui (ex-MCS), Soltani (ex-JSMT), Mebarki (ex-IRBM), Barbari (ex-ESM), Toubal (ex-USMAN), Sayah (USMA) et Bousouf (ex-CRBAF) ont été recrutés officiellement. Côté départs, après des pourparlers avec la direction de la JS Saoura, l'attaquant Tchiko a réussi à convaincre Zerrouati de le laisser partir et changer d'air. Motrani a été poussé vers la porte de sortie pour aller monnayer son talent au MCS. Merbah, lui, a choisi la JSK et Tebbal a préféré retourner au WAT. Quant à Beldjillali, Zerrouati nous a avoué qu'un ancien dirigeant a voulu le détourner vers d'autres cieux, ce qui explique le retard du joueur à rejoindre l'équipe.

Pour ce qui est des essais, Basman Mondoubo, l'attaquant camerounais qui a évolué au Canon Yaoundé et Coton Sport, n'a pas convaincu, alors que d'autres joueurs africains subissent des tests actuellement au Maroc. Pour ce qui est de la préparation, les joueurs de la JS Saoura ont

rallié le centre de Kahrama à Casablanca au Maroc pour un troisième stage après ceux de Béchar et Tipaza. Lors de ce regroupement, plusieurs matches amicaux sont au programme des Bécharis qui donneront la réplique à Errached Bernoussi, club de seconde division, au Wydad de Casablanca, au Raja d'El-Jadida et à l'OS Safi. Pour l'entraîneur Amrani qui a tiré des enseignements lors des matches de préparation face au NAHD et au RCK, le véritable travail a commencé au Maroc où il est question de peaufiner la condition physique des joueurs et parfaire la cohésion tant recherchée. En somme, la JS Saoura est attendue au tournant.

Les responsables du club sont conscients de cette hypothèse, ce qui justifie les réunions tenues par Zerrouati, présent à Casa, Amrani et Djebbar qui se sont adressés aux joueurs pour les stimuler à relever le défi et surtout à respecter le règlement intérieur, ceci afin d'éviter tout écart disciplinaire qui pourrait être judiciaire à l'équipe. Alors, Zerrouati parviendra-il à relever un autre défi avec le nouveau coach Amrani ? La question reste posée.

## CA Bordj Bou Arréridj L'équipe en rodage

M. Benboua

A pied d'œuvre depuis cinq jours à Aïn Draham, les joueurs du Chabab ahly Bordj Bou Arréridj se donnent à fond dans le but de réussir une bonne préparation en prévision de la nouvelle saison, qui ne s'annonce guère de tout repos. La délégation bordjienne trouve petit à petit ses marques car il faut dire qu'en plus du cadre idéal pour une bonne préparation d'avant saison, l'ambiance au sein du groupe inspire à l'optimisme. Samedi soir, les coéquipiers de la nouvelle recrue Yaya ont disputé leur troisième match amical sur place. Une rencontre face au promu en Ligue 1 algérienne, le MOB en l'occurrence, et qui s'est soldée par une défaite (2-0). Pour rappel, les «Criquets» ont été tenus aupara-

vant en échec par le MSPB (0-0), puis défaits par la JSK (4-1). En somme, le club a enregistré en trois matchs, un nul et deux défaites, ce qui est loin de satisfaire l'entraîneur Belhout. Ce dernier estime que ses joueurs ont besoin de travailler d'avantage pour espérer être au top. Il a surtout été frustré par les nombreuses occasions ratées par ses joueurs face au MOB. «Nous avons de bons éléments, mais qui malheureusement manquent de précision dans le dernier geste, notamment dans le périmètre adverse. La rencontre que mes joueurs ont livrée face au MOB est semblable à celle de la JSK, où ils ont raté des occasions nettes de scorer. Il faut être plus tranchant à l'avenir et nous allons insister sur ce point-là pour améliorer le rendement du groupe, car ça ne sert à rien

de bien jouer si on ne marque pas. On arrive à trouver des décalages, des enchaînements intéressants, mais sans pour autant finir convenablement les actions». Le coach a également mis l'accent sur le manque de concentration, qui est, selon lui, la raison principale de la défaite. «Nous devons être plus vigilants à l'avenir, notamment sur le plan défensif. La concentration des défenseurs plus particulièrement doit être de mise en match officiel, car la moindre hésitation pénalise l'équipe», a-t-il déclaré. Ainsi, des points négatifs ont été donc relevés, mais aussi des points positifs que le coach ne veut pas divulguer. En somme, le CABBA est en rodage et Belhout ne désespère pas car il estime qu'avec le temps, les choses vont s'améliorer.

JS Tlemcen

## La formation comme credo

Le club sportif amateur, Jeunesse sportive de Tlemcen (JST), s'attaque depuis sa création en 2010 au travail de formation des petites catégories afin d'avoir une base sportive des plus performantes, a indiqué son président. En deux ans d'existence, ce club sportif a réussi à ouvrir quatre écoles de formation en football, en gymnastique, en karaté-do et en athlétisme, a souligné Bensayah Othmane Abdelhak qui précise, par ailleurs, que ces écoles activent dans les championnats de wilaya et régional dans la catégorie des benjamins. Pour Bensayah, la formation des jeunes catégories constitue la plus grande pré-

occupation de ce club sportif. Avec plus de 100 jeunes adhérents affiliés dans les différentes sections, le club, encadré par des entraîneurs expérimentés, tente d'instaurer une culture sportive de base qui pourrait donner ses fruits dans quelques années, a souligné son président. Animée d'une grande volonté à poursuivre le travail entamé jusqu'au bout, le staff dirigeant de ce club compte faire de ce nouveau-né sportif, une véritable référence en la matière, d'abord à travers la wilaya de Tlemcen, ensuite sur les plans régional et national. En dépit des moyens financiers très modestes, le club a pris part à plusieurs manifestations spor-

tives, à l'instar du tournoi national de football destiné aux écoles, qui s'est déroulé à Constantine, du tournoi «printemps foot» et autres. Une nouvelle section de pétanque sera ouverte au cours de la saison sportive 2013-2014 dans ce club afin de donner plus d'opportunités aux jeunes désireux de pratiquer les disciplines de leur choix, a annoncé Bensayah lors de l'assemblée générale ordinaire tenue jeudi à l'auberge de jeunes «Akid Lotfi» de Kebassa. Conscients de la lourdeur de la tâche qui les attend, les dirigeants sont déterminés à hisser ce club à la hauteur des espoirs de tous les sportifs et athlètes de la ville de Tlemcen.

## Amicaux - L'essentiel pour le MCEE, le CABBA et le MCA battus, la JSK et le MOC dos à dos



Ph.: Arch.

Le MC El-Eulma, pensionnaire de la Ligue 1 algérienne de football, l'a emporté face à l'AB Bousâada, nouveau promu en Ligue 2 algérienne (1-0) lors du match amical disputé samedi soir à Hammam Bourguiba (Tunisie). Le seul but de la rencontre a été l'œuvre de Sekhi sur penalty. Les deux équipes se trouvent dans la ville frontalière tunisienne depuis plus d'une semaine où elles poursuivent leur préparation en vue de la saison prochaine. D'autres rencontres d'application sont au menu des deux formations avant de rentrer en Algérie au début de la semaine prochaine. Pour sa part, le CA Bordj Bou Arréridj a été battu par l'ES Tunis 2 à 0 en match amical disputé samedi soir à Aïn Draham. Les buts de la rencontre ont été l'œuvre de l'Algérien Youcef Belaili (25'), qui entame sa deuxième saison avec le club tunisois, et Oussama Derradji (31'), de retour à l'EST après un passage d'une saison au FC Sion. L'autre Algérien du vice-champion d'Afrique, Antar Yahia, a pris part à la première période de la rencontre avant de céder sa place à son coéquipier, Benmansour, durant la pause-ci-

tron. Les Sang et Or tunisiens sont à pied d'œuvre à Aïn Draham depuis quelques jours pour préparer leur match face au Coton Sport (Cameroun) prévu le 3 août prochain au stade Radès de Tunis, dans le cadre de la deuxième journée de la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique. L'EST, battue par les Angolais de Recreativo de Libolo (1-0) lors de la première journée, avait remporté son premier match test à Aïn Draham face à une autre formation algérienne, en l'occurrence, le CRB Aïn Fekroun, nouveau promu en Ligue 1 (2-1). De son côté, la JS Kabylie et le MO Constantine se sont neutralisés (1-1), samedi soir, lors du match amical qui les a opposés dans le cadre de leurs stages à Hammam Bourguiba (Tunisie). La JSK a ouvert la marque dès la 10<sup>e</sup> minute, grâce à son nouvel attaquant Chibane, transfuge de la JSM Chéraga, mais le MOC a pu remettre les pendules à l'heure par l'intermédiaire de Brah-

di, qui a effectué son retour aux commandes techniques des «Canaris» cet été, espère disputer deux autres rencontres amicales avant de rentrer au pays. Pour leur part, les Constantinois, sous la houlette de leur nouvel entraîneur, Nour Benzekri, sont à leur deuxième joute amicale. Ils misent sur un retour rapide en Ligue 2 qu'ils ont quittée à l'issue de l'exercice écoulé. En stage de préparation au Maroc en prévision de la saison footballistique 2013-2014, le Mouloudia d'Alger a été battu dans la soirée de samedi à dimanche à Casablanca par l'équipe locale, le Raja Casablanca, par trois buts à zéro.

Les buts du Raja, champion en titre du Maroc, ont été inscrits par Mohcine Metouali (28'SP), Yassine Salhi (85') et Abdelmajid Dine (90+1'). Il s'agit de la seconde défaite de suite pour le MCA en regroupement au Maroc jusqu'au 6 août prochain. Mardi dernier, il s'est incliné à Safi devant l'équipe locale Olympic club de Safi (OCS) par deux buts à zéro. Avant leur retour à Alger, les Mouloudéens ont prévu d'autres rencontres amicales face à des formations marocaines.



## APARTEMENTS

■ Pour vos séjours de courte ou moyenne durée à PARIS je vous propose un studio cuisine SDB tout équipé - Mail : mascara1951@laposte.net - Tél : 0659.36.14.61

■ Appartement F3 au RDC à louer, équipé et meublé, situé à côté mosquée Zabana - ARZEW (Terminus Taxi) - Contactez BELAÏD : 0551.98.99.76 (Prix à négocier)

■ Vds F4. 2 façades. 130 m² + terrasse jolite et bien placée, 2ème étage Pyramides l'USTO + F3 Niveau villa Nouveau Canastel 100 m² - 0553.82.24.09 - 0560.30.46.05

■ Vds Appart 3 Pces Cuis. SDB. Acté. 3ème. Eau H24. Calme, ensoleillé, gardiennage. Cité 56 Logements El Barki - Intern. s'abstenir - Pas de Promesse de vente. P.D. 900 U Nég. - Visite sur RDV - Tél : 0561.637.507

■ A vendre Appart F3. Sup. 100 m² à St Eugène. Gd standing. T. commodités. Bon prix. Situé 1er étage. N. Const. immeuble de 2 étages - Tél : 0773.43.55.23

■ Loue à Cap Falcon, durant saison estivale, appartement et chambres meublés + garage assuré. Eau H24 - Tél : 0771.59.40.47

■ Vends bel F3 aménagé F4. Acté. RDC. Refait totalement. Cuis. meublée et équipée. Tél. Internet. Parabole - Haï Seddikia. ORAN. Convient Prof. libérale. Libre de suite. Prix 1.800 U - Curieux et Intern. s'abstenir - Tél : 0556.29.01.40

■ Loue : F4 Maraval - Haouch Choupot - F3 Primula 26 Eckmühl - 02 F3 25 - Loue local 60 m² Maraval 3,5 U - Vds studio. Acté C.-Ville 280 U - HOUHOU - 041.35.34.27 - 0555.44.41.72

■ A loue F2. 8ème étage avec ascenseur à Haï El Yasmine en face El Hasnaoui. 20.000 DA. Une année Avance - Pas de courtier - Tél : 0670.20.63.20

■ Vends F4. Acté. 90 m². Refait. Vide. 5ème étage. Ensoleillé. Vue sur Bd Tramway. 2 façades. Parking - Haï Chouhada - Sabah - Tél : 0771.74.97.22

■ ORAN. Vends appartement F3. 1er étage. Très bien ensoleillé dans immeuble propre de 3 étages. Miramar - Prix 970 négociable - Tél : 0771.00.96.49

■ A vendre T4 Duplex. Acté. 110 m². 1er étage à Haï El Yasmine 2 dans résidence fermée. Proche de toute commodité. Refait à neuf - PD 1 M 300 à discuter - Tél : 0790.70.25.50

■ Vds : F2 RDC 550 U St Pierre L. Suite. Acté / F4 cité Gde Terre 980 U. L. Suite / Vds N. Const. 128 m² RDC 1er libre. Acté. L. Foncier. H. Bounif (El Zouia). Eau. Gaz. Etc. / Ecole. CEM et lycée tout près 800 U - Appeler AG DJIVED EL ADL - 0771.53.77.94 / 0796.74.05.52

■ A vendre F3. Acté. 3 façades. RDC Maraval. Bon voisinage. Convient profession libérale, bureaux ou habitation - Tél : 0790.51.10.78

■ Vends : F3 Gambetta 5ème + F4 Wilaya 3ème + Haouch à démolir Cité Petit + carcasse Médiouni + villa 700 m² Port-aux-Poules-plage - Tél : 0790.68.98.67 - 0552.92.22.08

■ Ag. Immo. LITTORAL - 0550.56.65.17 - 0550.31.09.46 - Loue F3, 4ème Haï Yasmine + F3, 4ème Sabah + F3, 3ème Pépinière + F3, 1er Seddikia

■ ORAN. Bd Mohamed V. Marché Michelet. Vends appartement de 100 m² F4. 2 faces immeuble standing - Tél : 0551.34.25.27

■ A louer un superbe F4 en 4ème étage, équipé, meublé, sis en plein Boulevard Imama - TLEMCEM - Tél : 0780.79.96.36

■ A ORAN : Cherche Urgent location F3 ou F4 côté Maraval - Protin - Choupot - Merci - Tél : 0774.54.93.15

■ A vendre appartement au centre-ville d'Oran à côté du marché Michelet F3 cuisine, SDB, 02 balcons, superficie 80 m², 3e étage, bon état - Tél : 0781.15.43.67

■ Vends F3, 2ème étage, 70 m² à Akid Lotfi à côté mosquée Wafa, bien aménagé, ensoleillé, voisinage extra. Proxim. école, CEM, lycée - Curieux Intern. s'abstenir SVP - P. Ap. visite - Tél : 0663.52.80.77

■ A vendre appartement au centre-ville d'Oran à côté du marché Michelet F3 cuisine, SDB, 02 balcons, superficie 80 m², 3e étage, bon état - Tél : 0781.15.43.67

■ Particulier cherche Achat F2 ou studio. Acté au 1er ou 2ème étage à Oran. Bon état - Curieux s'abstenir SVP - Tél : 0771.15.58.01 / 0658.12.63.41

■ Loue : F1 à Coca 3e (1,5 U) - F2 meublé St Pierre 1er (2,5 U) - F2 meublé lycée Lotfi 1er (4 U) - F4 meublé Place des Victoires 3e (8 U) - AG. « ABDALLAH » - 041.29.14.59 / 0770.40.87.48

■ Vends F3 Akid Lotfi Bd face CEM Zache côté magasin LG Samsung - coin. Porte fermée, voisinage respectueux - état initial - Prix 970 unités - Tél : 0772.36.34.91

■ Loue F2 + cuisine, SB, sanitaires + cour de 20 m², chauffe-bain + garage à 2 Km de Misserghine - 15.000,00 DA - Tél : 0778.03.98.73

■ Loue F2 + F3 + studio centre-ville + F3 Dar Beida + F3 meublé Akid - Vends F2 centre-ville + F3 meublé - Tél : 0772.20.56.91

■ Vends Apparts : F3, 3ème étg. Cité Amel. Acté - F3, 1er étg. Bousfer. Acté - Location 2 rue l'année Cap Falcon Er-Rayane - AG. EL BAHRIA - Ain El Turk - 0774.01.89.57

■ A louer ou à vendre F2. Acté. Plateau ORAN. 3ème étage. Eau H/24. Ensoleillé. Refait à neuf - Tél. 0777.64.91.50 ou 0795.22.01.41

■ Loue Appart F2. RDC. 26 Bis Rue Nancy + local (commerce) proxim. Daïra Front de mer convient cabinet médical, agence immobilière, magasin, prix 6,5 U à débattre - Tél. 0669.00.12.60

■ A vendre appartement F3 duplex 1er étage, aménagé en F4. Acté. 118 m² à ARZEW-ville + garage - Tél. 0550.23.76.19

■ A louer AppartS F2, F3, F4, F5 meublés ou sans meubles les environs d'Oran. Prix 25 - 30 - 35 - 45 - 55 - 60 + A vendre F4, 6ème, 85 m². La Belle Vie Seddikia. Prix 950 - 0795.35.32.60

■ Vends à Bousfer-village Appart F3 rez-de-chaussée, 03 façades, salle de bain, cuisine - endroit calme - 0771.35.35.79

■ A vendre ou échange Appart F3, 5ème étage Résidence Marina en face le nouveau commissariat à 500 m de l'Eden-plage Ain El Turk. Prix Ap. visite - 0661.52.79.00

■ Vends : F3 (90 m²) 3ème étg. Akid Lotfi + F3 (117 m²) 6ème étg. Eden résidence (Chérif Othman) + F3 (86 m²) 3ème et dernier étg. cité des enseignants Seddikia - Tél : 0550.89.71.05

■ Vends 2 x F4 (150 m²) dans un immeuble privé avec garage à Bir El Djir + dépôt de 60 m² - Vends F4 aménagé en F3 au Point du Jour cité des enseignants, cité fermée, 2ème étage (984 m²) - Tél : 0550.89.71.05

■ Location Apparts : F3, 1er S/Meuble côté daïra - F4 aménagé en F3 meublé au P. du Jour dans une cité clôturée - F4 S/Meuble dans une résidence surveillée et sécurisée au 4ème avec ascenseur à Bir El Djir. Hasnaoui - Tél : 0550.89.71.05

■ A vendre appartement 2 pièces, cuisine + SDB + WC - Acté - à côté de Zine El Abidine Place Victoires. Possibilité Promesse de vente - Tél : 0555.42.74.93 - 0771.33.61.39

■ Retraités Cher. Locat. F2 ORAN et environs. Longue durée. Rez-de-chaussée ou 1er étage maximum - Tél : 0799.72.44.77

■ Vends ou échange contre Maison de Maître F5 Gd standing centre-ville Khemisti. 1er étage seul au palier. 150 m². Convient habitation - bureau ou labo - Tél : 0790.48.66.54

■ Vends luxueux Appart F3, 1ère main (LSP) (Open Space) deux façades, vue panoramique sur mer, face Méridien Akid Lotfi, 12ème étage, 2 ascenseurs, cité fermée avec jardin + gardien, parking assuré, cuisine équipée Bois + citerne 1500 L - Tél : 0670.20.07.02 - Le Soir

■ Loue F3, meublé au 5ème et dernier étage belle vue sur le port d'Oran et l'hôtel Meridien - Tél : 0661.94.00.996

■ A vendre un joli F2 (56 m²) 5ème et dernier étage situé Akid Lotfi, à côté Mosala El Ansar, cité fermée avec parking - Pour information contactez 0556.90.69.12 - 0552.68.48.21 - Prix 880

■ Vends F3, 2ème étage, 70 m² à Akid Lotfi à côté mosquée Wafa, bien aménagé, ensoleillé, voisinage extra. Proxim. école, CEM, lycée - Curieux Intern. s'abstenir SVP - P. Ap. visite - Tél : 0663.52.80.77

■ A vendre appartement au centre-ville d'Oran à côté du marché Michelet F3 cuisine, SDB, 02 balcons, superficie 80 m², 3e étage, bon état - Tél : 0781.15.43.67

■ Vends F3, 2ème étage, 70 m² à Akid Lotfi à côté mosquée Wafa, bien aménagé, ensoleillé, voisinage extra. Proxim. école, CEM, lycée - Curieux Intern. s'abstenir SVP - P. Ap. visite - Tél : 0663.52.80.77

■ Vends F3, 2ème étage, 70 m² à Akid Lotfi à côté mosquée Wafa, bien aménagé, ensoleillé, voisinage extra. Proxim. école, CEM, lycée - Curieux Intern. s'abstenir SVP - P. Ap. visite - Tél : 0663.52.80.77

■ A vendre Appart F4, acté, 3e étg. avec grande cuisine, grand hall, Téléph., clim à l'USTO Housn El Djouar en face Tramway - Tél : 0777.04.73.05 ou 0550.78.58.73

■ Particulier cherche Achat F2 ou studio. Acté au 1er ou 2ème étage à Oran. Bon état - Curieux s'abstenir SVP - Tél : 0771.15.58.01 / 0658.12.63.41

■ Vds Appart 3 pièces, cuisine, WC, SDB, avec terrasse de 12 m² et balcon, 2 Faç., près de l'Académie et de la Wilaya d'Oran, 7e étage avec ascenseur fonctionnant et eau courante H24 - Tél : 0561.98.64.85

■ A louer F2 avec une terrasse, tout équipé avec clim - à Bouseville Ain El Turk - N° 0560.48.29.17 - Me contacter à partir 17 H 30

■ Loue F3 3ème meublé luxe immeuble privé centre-ville d'Oran - Tél. 0661.20.08.90

■ Vends F5, 160 m², neuf à Front de Mer Immeuble propre + F5, 200 m², neuf, Avenue Loubet centre-ville immeuble propre + Appart neuf F5 de 400 m² Bd des Chasseurs - Tél : 0661.20.08.90

■ Cherche Achat 02 Apparts F3 ou F4 état initial mais l'immeuble soit propre - centre-ville - Seddikia,... etc. - Tél : 0550.11.18.78

■ Location des Apparts dans un immeuble neuf Bd des Martyrs Hamri faïence 3 F3 neufs Habit. ou Bureaux - Tél. 0661.20.08.90

■ Location F4 meublé immeuble Promotion Attallah Albert Premier avec parking + F3, 4ème Zirout Youcef immeuble neuf centre-ville - Tél. 0661.20.08.90

■ Vends F4 la Tour (D) à Mobilart à bon prix avec garage + F4 Eden Bel Air avec garage + F3 Plaza Seddikia + 2 F5 Bel Air dans une résidence de 3 étages - Tél. 0661.20.08.90

■ Location des Apparts meublés ou sans à bon prix : F3, F4, F5, F6, Immeuble Plaza, Seddikia, Tour Mobilart, Immeuble Eden, Bel Air, Immeuble Victoria Bel Air, Promotion Cherif, Immeuble Attallah, Immeuble les Amandiers neuf côté Rond-point - Tél. 0661.20.08.90

■ Location usage bureaux : (F4) 2ème étage rue Khemisti pour société - (F3) 1er étage rue Tripoli (Michelet) 70 m² - 0550.12.20.67

■ Location usage bureaux : (O. Space) 1er Gambetta (Général Ferradou), neuf et bien placé, 160 m² - (F3) 1er Bd Millénium luxe, à côté le feu rouge. Luxe -0550.12.20.67

■ Location Appart (F3) 1er N. Villa près Bd Millénium propre avec garage bien placé - F4, 6ème à côté haï Yasmine promotion Hasnaoui, neuf - F4, 4ème Ave Loubet, propre avec ascenseur, immeuble sécurisé - 0550.12.20.67

■ Location Apparts: (F4) 6ème Plaza Kamilia neuf, vue sur mer - F3, 4ème Fernandville promotion Hasnaoui vue sur mer - F4, 2ème Ave Albert Premier Aycl Protin, propre et sécurisé - 0550.12.20.67

■ Location Appart 02 x (T4) 3ème + 5ème étage tour de Mobilart meublés de luxe Tour D à bon prix - 0550.12.20.67

■ Location Apparts meublés : (F4) 6ème étage Plaza Kamilia neuf - (F3) 3ème étage USTO HLM propre et sécurisé et bien placé - F2 Victoria Bel Air - 0550.12.20.67

■ Location Apparts meublés : (F3) 9ème étage Pont St Charles propre et avec ascenseur - (T4) 10ème étage tour de Mobilart meublés de luxe avec 02 Box de garage - (F4) 8ème étage Bel Air promotion Eden + garage - 0550.12.20.67

■ Location Apparts meublés : (F4) Albert Premier, promotion Attallah en face Central - (F4) 1er étage ADL Pépinière neuf et luxe cité calme et sécurisée - F4, 9e étage Bel Air Immeuble Victoria neuf - 0550.12.20.67

■ Location Apparts meublés F3 RDC immeuble neuf côté rond-point wilaya - (F3) 4e étage Gambetta promotion Sahraoui avec terrasse vue sur le Bd - (F3) 6ème étage Courbet derrière Trait d'Union immeuble sécurisé et propre + garage sous-sol, double ascenseur - 0550.12.20.67

■ Vends F5, 2ème, neuf, USTO Pyramides, refait à neuf - Tél : 0550.12.20.67

■ Location des Apparts F3 + F4 neuf Yaghmoracen côté siège de Nedjma sur le boulevard + Duplex côté Rond-point Canastel - Tél. 0550.12.20.67

■ Vends Apparts : (F3) 3ème étage Akid Lotfi refait à neuf, côté Palais d'Or 85 m² et bien placé - (F4) 8ème étage Bel Air Résidence Ampère, 105 m², vue sur mer et bien placé + garage - 0550.12.20.67

■ Vends Apparts : (F3, 5ème, immeuble Natixis Banque lycée Lotfi - (F3) 2ème étage Akid Lotfi à côté Joy 75 m², immeuble sécurisé et propre - 0550.12.20.67

■ Location Apparts : (F4) 8ème Bel Air côté Panasonic avec ascenseur, vue sur mer, propre et sécurisé + garage - 6 Apparts neufs immeuble privé à côté Régistre de commerce en face RTA - 0550.12.20.67

■ Location Apparts non meublés : F5, 2ème la Rue Khemisti, neuf côté CPA Banque - 4 x (F3), 1er et 2ème Gambetta Cité Jeanne d'Arc à côté APC immeuble privé et sécurisé - 0550.12.20.67

■ Location Apparts : (F5) 2ème place Victoires, bien placé propre et sécurisé - (F4) 1er Albert Premier à côté Central et clinique Abed face jardin public - (F3) RDC Cité Cara (2) Senia N. Villa + garage + une terrasse + jardin - 0550.12.20.67

■ Location Apparts : (F3) 4ème étage en face hôtel Bel Air, propre et sécurisé - 2 x (F5) 3ème étage Bel Air, immeuble neuf et sécurisé - 0550.12.20.67

■ Vends Apparts : (F3) 4ème étage USTO neuf et immeuble propre, sécurisé, à côté la gendarmerie 80 m² - (F3) 4ème étage Yarmoracen côté (stade de foot ou derrière salle des fêtes Chahrazed) 85 m² - 0550.12.20.67

■ Vends Apparts : 2 x (F5) 3ème étage Bel Air côté les villas 130 m² neuf vue sur mer, immeuble sécurisé - (F4) 4ème étage Front de Mer Punaïse propre, 100 m², vue sur mer - 0550.12.20.67

■ Vends des Apparts F3, F4, F5 dans une promotion immobilière Plaza - 0550.11.18.78

■ Cherche F5 Achat dans la promotion immobilière Plaza - 0550.11.18.78

■ Location F3, 2ème Seddikia en face la CNEP Bâtiment Vert + F3, 4ème Akid Lotfi + F4 RDC Yaghmoracen - 0550.12.20.67

■ Vds F3, 5ème, 98 m² dans 1 promotion neuve avec garage sous-sol avec ascenseur à Gambetta + F3, 1er à Vieille Mosquée C.V. + F4, 9ème immeuble Hassar Akid Lotfi immeuble sécurisé avec jardin et propre - Tél : 0661.20.08.90

■ Loue un appartement F3, 9ème étage, 2 ascenseurs, porte fermée, très propre, parking. Eau H24. Gaz. Elect. - Hay El Yasmine - Oran - Tél : 0669.83.28.51

■ A vendre Appart F4. Acté. 3ème étage. 85 m². Belle vue à côté hôtel Sheraton Cité Haï Seddikia - ORAN - Tél : 0557.16.66.47

■ Résidence Camélia de Plaza immobilier (Seddikia) vend Appart F3 - 124 m² + 2 SDB + 2 dressings + 2 balcons + cuisine équipée + chaudière centrale + garage au sous-sol compris - 0770.87.52.40 - 0552.26.99.28

■ Loue appartement 3 Pces, SDB, Bd Front de Mer vue sur le port - Avant le 30 Août - Appeler le 041.42.20.22

■ Loue des Apparts dans un immeuble meublé et équipé et toutes commodités, garage, eau H24... dans un quartier très calme, résidentiel, pour famille Trouville - Ain El Turk. ORAN - Tél : 0777.65.23.63

■ A louer F4 haut standing, toute commodité, au 4ème étage avec ascenseur, Cité Ryad (Hasnaoui) Oran - Tél : 0770.86.57.80 - 0661.22.47.06

■ Vends Appt F3, 1er étage, 2 façades, Cité 5 Juillet El Kerma - Senia - ORAN - Tél : 0660.30.96.93

■ A vendre un joli F4 (76 m). Acté. 1er étage. Cité La Radieuse Maraval avec jardin, parking jour et nuit, très bien ensoleillé - Pour Informations contacter N° 0771.56.76.12 - Prix 11.50

■ A.V. Appart F3 Haï El Yasmine Sup. 77 m² refait à neuf, équipé, chambre à coucher, salon, cuisine moderne, chaudière et clim. - au 4ème étage - Prop. Promesse de vente - Tél : 0661.72.81.42 - 0661.31.38.10

■ Vends F2 - 1er étage. 50 m² à 100 m de Commissariat 24ème et à 150 m du 4ème Périphérique - cité clôturée avec gardien jour et nuit - commerces / écoles / mosquée à proximité - Prix demandé et fixe 700 U - Tél : 0556.76.94.34

■ Particulier vend F3. Acté au Plateau St Michel (près de la gare) R.D.C. Prix raisonnable - Portable N° 0557.40.91.23 et 0794.87.58.18

■ Particulier vends (02) Apparts F4 promotionnels (luxe) sup. 120 m² à Hay Yasmine (2) tes commodités, (Cuis. équipée, Ch. central, interphone) - Tél : 0553.81.49.16 - (Intern. et courtier s'abstenir) SVP

■ A cause de besoin d'argent très urgent : A vendre Appart F5 de luxe, 4ème et dernier étage 100 m² Cité Yaghmoracen à côté de la salle Chahrazed - Tél : 0555.48.73.88

## VILLAS

■ Maison R+1 toute commodité à louer pour vacances d'été, située à Troubille (Ain-El-Turk) ORAN - Réf. calme et résidentiel - Tél : 0560.99.63.54 - 0555.32.29.83

■ A vendre une petite villa de 70 m² de 3 étages : 9 chambres + 1 magasin. Rue Maupas - St Eugène. ORAN - Tél : 0776.40.30.28

■ Vends Villas : 150 m² R+2 - 2 terrasses. Fora (Millenium) + 150 m². R+2. Coopérative 128 Canastel - Tél : 0553.82.24.09 - 0560.30.46.05

■ Vends étage M.M. F3. 90 m² + terrasse + 1 chambre. Actée + L.F. bien située Cité Petit. ORAN - Tél : 0772.81.05.70

■ Particulier vend à Bir El Djir carcasse RDC 170 m² / 220 m². Acte + PC : située vers la fin du Bd Millenium et 4ème Bd Périphérique - PD 2 milliards 500 millions à négocier - Tél : 0771.30.35.62 - 0550.02.46.47

■ Loue jolie petite villa RDC + 1, terrasse, garage, petit jardin - très bien située à Courbet, cité calme, excellent voisinage - Tél : 0560.089.616

■ Vends : Villa à Point du Jour 230 m² R+1 + Villa 300 m² à Point du Jour R+1 coloniale - AG. ESSALEM - 041.42.75.99 - 0771.69.87.27

■ A vendre Immeuble de 5 appartements Sup. + 200 m² à MARSA BEN MEHDI (Port Say) à 150 m de la mer derrière mosquée. Prix ferme 6 milliards 500 - Tél : 0560.91.62.15 - Terrain Acté avec Papiers complets

■ Vends Maison de Maître à Delmonte 116 m², double façade (état à démolir) avec livret foncier OK - Tél. 0774.33.03.12 - 0551.37.50.04

■ A vendre Maison 120 m². R+1 + terrasse. RDC : 2 garages, 1 pièce. 1er : 2 pièces + hammam + cuisine + hall. Terrasse : 2 pièces - à Haï Zitoun - TEMOUCHENT - Tél. 0561.30.54.09

■ A vendre villa R+2 - 172 m² à Bousfer-village (standing) finie à 80%. Quartier calme. 5 G. pièces, hammam, 3 WC, 2 S. bains, garage 3 Voit. Grand jardin. 2 terrasses. B. d'eau. Cuisine moderne. P.O. 17 M - Tél. 0790.64.75.71 - 0552.85.50.00 - Curieux s'abstenir

■ Rue Maupas St Eugène (ORAN) Vds M.M. de 18 m / 04 m (façade) : 72 m². Peut servir à diverses activités libérales et commerciales. Mitoyenne à l'autoroute de la RTA et des commerces de la pièce détachée - Pour visite sur RDV : Tél. 0670.42.20.32

■ A vendre R+3 - 300 m². Nouvelle construction finie à 60% + 02 garages. 1er étage fini. Belgaïd. ORAN - Tél. 0770.93.36.30

■ A/V. M.M. R+2. N. Const. Coop. El Djamil 200 m² en face gare routière Yaghmoracen ORAN. P. après visite - Tél : 0775.26.40.19 - A partir 15 H - 19 H

■ SAÏDA : Grande villa avec commerces et 2 livrets fonciers. Livret 1 : 03 Sal. 02 Cuis. 6 Pces. Cave et grenier - Livret 2 : 2 Apparts + boulangerie et épicerie en activité et 3ème Gd magasin. Bien situés centre-ville. Possib. de vendre séparément - Tél. 0661.23.74.77 ou 048.51.12.20

■ Vds villas : 450 m² et 420 m² pieds dans l'eau Trouville - 246 m² + piscine - 500 m² et 273 m² Bousfer - 260 m² (2 F.) B.-plage - 134 m² Cap Falcon et 300 m² El-Ançor - AG. EL BAHRIA - 0774.01.89.57

■ A louer pour Sté Nat. ou étrangère un Immeuble R+2 situé Rue Montgolfier St Eugène Oran, refait à neuf, idéal pour bureau ou habitation, composé d'un Gd garage au RDC + 02 Apparts standing + 01 terrasse - Tél : 0772.53.97.95

■ Vds villa Bir El Djir 250 m² avec bache d'eau 12 m³ et Ch. central « 12 Rad ». RDC : Gde cuisine, 2 Pts jardin, 2 salons, toilettes, hammam et garage. 1er : 2 salons, 3 Ch. (1 avec terrasse) WC, SDB. 2ème : 2 Gds studios avec 2 terrasses, buanderie, WC, douche - 0770.26.42.92

■ Vends Maison de M. RDC + 2 - 2ème non fini à Gambetta. Prix après visite - et loue 4 P. pour Cabinet ou Bureau - Tél : 0558.14.35.93 - Prix après visite

■ Vends ou échange villa R+1. 167 m². Salamandre Mostaganem : 5 chambres + salon + hammam + cuisine + Gd garage + Gde terrasse - Prix 3 M. nég. - Tél : 0795.35.32.60



## LOCAUX

■Loue local commercial 13 m², Rue des Jardins à 50 mètres de Place d'Armes + vends Matériel complet de Taxiphone – Tél : 0550.97.95.21

■A vendre local à USTO - Acté - avec sanitaires - Contactez : 0664.89.68.62

■Vends ou loue local de 58 m². Acté. N. construction à 2 portes vitrées + 6 fenêtres avec Tél. Gaz. Elect. Sanitaires. Peut servir pour Bureau ou Commerce. Au 27, Rue de Mostaganem - ORAN - Tél : 0557.05.13.30

■Adresse : 63 Avenue Grine Belkacem à proximité Clinique Benseraï allant vers Sidi Hassi ORAN loue local ou dépôt 75 m² - Tél : 0791.53.07.75

■A vendre local à Akid Lotfi 32 m² avec sous-sol de 30 m², bien aménagé, dalle de sol, sanitaires – N° T. 0558.18.23.38

■ORAN Avenue Loubet - Loue local en RDC de 60 m² à l'intérieur d'un immeuble standing à usage de bureau. Refait à neuf. Convientrait à Société étrangère – Tél : 0551.34.25.27

■A ORAN : Vds usine à SENIA Z.I. S/Bd principal 1.800 m² avec bureau + local avec F3 60 m² S/Gd Bd Maâta. L. de suite. P. Ap. visite – Tél : 0774.54.93.15

■A vendre Boulangerie : Four MAKADAMS - Pétrin PHEBUS - Façonneuse JAKS - Diviseuse JAKS – Tél : 0555.22.05.04

■SALAM ALAYKOM - Je loue 2 Chambres froides avec ou sans local d'une superficie de 110 m3 à Ain El Turck - Merci de me contacter au N° suivant : 0770.81.32.00

■Location ou vente 2 locaux mitoyens 100 m2 le local avec soupenle : 17 et 17 Bis Rue Hô Chi Minh (Parallèle Larbi Ben M'hidi) centre-ville Oran - Tél : 0558.46.57.38 / 0667.11.71.30

■A louer dépôt de 600 m² à Coca + dépôt de 200 m² - Loue ou Vds Gd local de 200 m² R+1, 6 rideaux au centre-ville côté daïra - Loue local de 250 m² à Gambetta - Tél : 0550.89.71.05

■Loue local de 400 m² à usage Bureau à Plaza sur Bd - Tél : 0550.89.71.05

■Cherche des Dépôts et des Hangars pour location – Tél : 0661.20.08.90

■Loue des Bureaux en 3 Niv. chaque niveau à 100 m². Très propres. Convient pour Sté ou école privé. - Loue local 160 m² GI Ferradou avec rideau électrique pour usage de Bureau - Tél : 0550.89.71.05

■TLEMCEN - Vends local commercial de 125 m² centre commercial à côté de SONELGAZ - Tél : 0795.14.92.13

■A vendre ou à louer local commercial, acté, sup. 79 m², situé Rue Chihani Bahir et 76 angle Avenue Hamou Mokhtar St Eugène Oran - Tél : 0772.53.97.95

■Vends Ain Turck Bahia 3 locaux avec sanitaires 40 m² et 30 m². Convient tout commerce – Tél. H.B. : 0661.20.51.37

■Loue magasin de 180 m² composé de 5 pièces, convient Siège Sté - Ecole... + loue Hammam avec sauna + loue des Apparts F2 et F3 équipés. Adr. Paradis-plateau Ain Turck – Tél. 041.44.59.15 – 0777.01.34.14

■Location Hangars : 1.500 m² couvert 1.200 m² avec chambre froide positive 512 m3 Zone Sénia - 2.000 m² couvert Boulevard Phoenix - 10.000 m² couvert 5.000 m² Zone Indust. Sig - 9.000 m² couvert 3.200 m² Chtaybo + 1.000 m² Albert 1er propre + 3.000 m² couvert 2.000 m² Z.I. Hassi Ameur – Tél : 0661.20.08.90

■Location dépôt 230 m² sous-sol, à côté de café Trait d'Union Pt du Jour + 200 m² Mimosas Protin, hauteur 4 Mt + 250 m² Bd la Soummam + 200 m² Bd Emir AEK C.V. + 85 m² Bd Maâta + 400 m² en sous-sol + RDC + 2 étages Sidi Hasni côté Trésor – Tél : 0661.20.08.90

■Vds local de 110 m² centre-ville la Bastille avec 02 Faç. et 03 rideaux avec un très bon prix + 400 m² Av. Loubet + 200 m² en 3 niveaux cave + RDC + soupenle à la Rue Khemisti – Tél : 0661.20.08.90

■Location local de 200 m² + 400 m² Avenue Loubet – Tél : 0661.20.08.90

■Vds Usine de 1.400 m² couverte 800 m² avec 2 façades, nouvelle construction, avec 03 bureaux, meublée à Z. Industrielle St Pierre, la Sénia – Tél : 0661.20.08.90

■Location hangar 3 Hect. couvert 7.000 m² dans Z. Indust. sur Gde artère + 5.000 m² couvert 4.000 m² convient pour Showroom côté Rond-point Bir Djir Route à Arzew / Mosta – Tél. 0661.20.08.90

■Location local à Tripoli (Michelet) de 110 m² sanitaires + clim + eau + vitrine, bien placé – Location local les Amandiers 02 Faç. 30 m² avec sous-sol 30 m², bien placé sur le Bd en face 2ème Région – 0550.12.20.67

■Locaux à vendre : A vendre local à Miramar 02 façades, 1000 m², bien placé il fait coin – Local 50 m² à Mdina Jdida (place Roux) juste au rond-point, 02 façades il fait coin sur le Bd – 0550.12.20.67

■Location local de 70 m² avec 3 rideaux + 200 m² avec 4 rideaux Avenue Canastel Gambetta avec bon prix - neuf – Tél : 0661.20.08.90

■Part. vend à la cité AADL Mostaganem deux locaux, le 1er 9 m² avec une façade de 3 m, prix 150 Unités nég. Le 2ème 17 m², 270 Unités nég. Toutes commodités. Conviennent toutes activités – Tél. 0550.04.65.88 – 0550.39.23.32

■A louer un local commercial à Haï El Badr de 41 m² - Si vous êtes intéressés contactez : 0658.15.53.41

■A louer local T4 qui a servi de cabinet dentaire - 76 m² - au 46, Rue Larbi Ben M'hidi - et à vendre Fauteuil dentaire ainsi que son compresseur – Contacter le 0658.15.53.41

■Vends local commercial à 2 niveaux. Très bien situé à St Eugène ORAN avec toutes commodités. Sup. 415 m². Acté – Tél : 0552.93.79.78 - 0771.87.33.11

■Local à Akid Lotfi, bien situé, tout rénové à neuf, rideaux électriques, sanitaires, eau chaude. Sup. 55 m² - A vendre ou Echange contre appartement - toute proposition possible - Tél : 0560.38.24.80 - à qui la chance !!!

■A louer superbe cafétéria refaite à neuf, située sur grand Bd de la Casoran - place commerciale - prix après visite - Tél : 0559.86.68.28 - 0777.44.99.98

■Vendons local à NEDROMA (W. de TLEMCEN) situé en plein centre-ville. Convient pour toute activité. Sup. 20 m². Acté - Pour tout contact appeler au : 0550.31.89.14

■Vends 2 locaux superposés Bd Boudiaf à AÏN TEMOUCHEMENT : 34 et 60 m² - Tél : 0550.24.03.48

■Vends 2 locaux superposés à AÏN TEMOUCHEMENT Route de SBA : 39 et 139 m² - Tél : 0550.24.03.48

■Loue local de 55 m² + soupenle 40 m², 2 façades, bien aménagé avec sanitaires, élect. 380 V. Convient à toutes activités - à Haï Yasmine 2, ORAN - Tél. 0661.20.17.15 – 0772.58.65.12

## TERRAINS

■A vendre terrain environ 2.500 m² à Bousfer-village. Acté. Constructible. 2 Faç. sur 2 rues, avec petite Maison 70 m² sur 2 Niv. dans le jardin - Disponible tout de suite - Prix après visite – Tél. au 0774.39.67.37

■A vendre terrain nu 160 m² (13 m façade). Acté + Livret foncier + Permis R+2 à Cité Petit. ORAN – Tél : 0698.752.302

■Vends des terrains : Lots terrains 160 m² Bir El Djir + 300 m² Vieux Canastel - Tél : 0553.82.24.09 - 0560.30.46.05

■A vendre lots de terrain à Belgaïd. Superficie 560 m² et 860 m². Viabilisés - Tél : 0560.95.34.87

■Part : Vends très beau terrain. Acté - Permis de Constr. et Livret Foncier. Superficie totale 950 m² - Acté 830 m² - Tél : 0558.10.99.19 - 0770.69.90.94

■A vendre un terrain de 2.800 m² à Chetaybou derrière concessionnaires – 0550.89.71.05

■A.V. Lot terrain à EL BREYA - Acté – Tél : 0557.19.57.21

■Vends terrain industriel 18 000,00 m² entre 2 multinationales – 0550.43.47.43

■Vends usine 1.600 m² à 75% achevée Zone Industrielle de Boufatis – 0550.43.47.43

■Loue un grand hangar de 720 m² couvert hauteur 4 m 50 sur mur façade sur la N. 33 à 150 m de l'autoroute de Misserghine – Tél : 0778.03.98.73

■Bureau d'affaires MOUAHID : Vend / Location avec Promesse de vente, terrain agricole, urbanisable, villa, maison et Appartement – 0770.60.04.86 – 0770.40.68.81 – 045.81.51.83

■Vente d'un terrain en zone industrielle à O'Tlétat d'une superficie de 3.100 m². Acté - Contacter le N° Tél. 0790.91.50.56

■A vendre lot de terrain situé Coop. 1er Octobre 1955 (Canastel). Sup. 253 m². Bien situé – Tél : 0772.28.69.52

■Vends 25.000 m² Z. Senia côté Harwal Ensin sur la Gde route + 2.500 m² Zone Industrielle Chtaybo clôturé + 5.000 m² Zone de Barki + 5.000 m² Zone Industrielle Hassi Ameur – Tél. 0661.20.08.90

■Vends terrain de 270 m² avec 13,5 mètres façade Canastel Coop. la Police – Tél : 0661.20.08.90

■Vends 2 Hectares. Acté. Clôturé avec Certificat d'urbanisme à Boufatis – Tél. 0661.20.08.90

■Vends des terrains : 200 m² Coop. Nour Cité Djamel + 200 m² en face jardin Canastel + 190 m² Belgaïd goudronné quartier calme - Tél : 0661.20.08.90

■Vends dans la zone industrielle El Kerma 2.000 m² couvert 700 m² dalle pleine hauteur 5 mtr + 420 m² avec charpente normale haut. 5 mtr – 0661.20.08.90

■Vends des terrains pour promotion immobilière 400 m² avec permis R+8 C/ville côté lycée Lotfi + 600 m² et 500 m² Bel Air avec permis de R+12 + 600 m² l'Hippodrome + 1100 m² et 2500 m² P. du Jour – 0661.20.08.90

■Vds 240 m² en face jardin Canastel sur la grande route + 700 m² Vieux Canastel 24 mètres façade + 600 m² 20 mètres Faç. quartier les Palmiers – Tél. 0661.20.08.90

■Vends terrain de 1.100 m² avec 02 façades. Permis C. R+4 à Bir El Djir 14 Coop. sur le Bd. Convient pour locaux + des Apparts – Tél. 0661.20.08.90

■TLEMCEN : Vends terrain 400 m² à FEDDEN SBAA avec livret foncier. Prix après visite – Tél : 0560.78.72.03

■TLEMCEN : Vends terrain 210 m² à CHETOUANE. Acté – Tél : 0770.89.26.16 / 0778.61.63.69

■TLEMCEN : Vds 2 lots de terrains 350 m² et 280 m² Route Sidi Boumediene - Tél : 0555.68.51.57

■A vendre superbe lot de terrain en face Autoroute, 1 façade, sis à Brédéah daïra de Boutléfis – sup. 258 m² - Acté – 0780.79.96.36

■A vendre terrain 461 m², 2 façades - Acté avec Livret foncier et Certificat de l'urbanisme R+4 à Eckmühl – N° T : 0699.62.72.03

■AÏN EL ARBAA (W. 46) Petit Lac Supérieur. Vends lot terrain 220 m². Acté. 1 façade. Livret foncier. Accepte Promesse de vente - Contacter 0550.12.37.39

■TLEMCEN - Particulier vend des lots de terrain : Acte - Livret Foncier - Certificat d'Urbanisme - Contacter 0551.48.68.75 - 0550.63.60.81

■A / Briquet. + Gisem. argile + sable - offre prix fort – V / Hôtels classés 30 à 100 Ch. ORAN – AG. 041.39.26.18 - 0661.20.32.99

■Sté Etranger. A / Terr. même incultes. Acte ou Concession + 6000 Ha wilayas Sud Algérie – AG. 041.39.26.18 - 0661.20.32.99

■V / Terr. 500 à 1200 m² Bd F/mer R+15 – V / 5000 à 20000 m² R+25 vus sur mer ORAN – AG. 041.39.26.18 - 0661.20.32.99

■V / 5 à 5000 Ha W. Oran - Most. – Témochement - Mascara - Médéa - Ain Defla - Relizane – AG. 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - ORAN

■V / Terr. Promot 500 à 20000 m² 2 à 4 F. R+5 à R+20 – Terr. 500 m², 2 F. Av. Sid Chahmi – AG. 041.39.26.18 - 0661.20.32.99

■V / Terr. 2000 à 9000 m² 3 F. 3e Périph. R+18 ORAN – V / 2 à 25 Ha R+6 environs ALGER + BOUMERDES – AG. 041.39.26.18 - 0661.20.32.99

■A vendre terrain 320 m² à Millenium - N° 0555.79.61.45

## EMPLOIS

■Cherche Pâtissier expérimenté et Aide Pâtissier - S'adresser Pâtisserie « Camel » 88, Rue de la Batterie - Vieux Canastel – Tél : 0556.57.39.90 - 0553.93.20.03

■Pharmacie Es-Seddikia recherche Vendeur (Vendeuse) expérimenté entre 9 H à 17 H - Envoyez votre CV à : ysoumia@hotmail.com

■Pizzeria à ORAN cherche Pizzaiolo Gérant - Contacter 0771.56.26.29

■Restaurant Pizzeria « Le Royal » EL MALAH cherche : Chef Cuisinier - Aide Cuisinier - Pizzaiolo qualifié - Chef de rang - des Serveurs qualifiés - Tél : 0550.42.82.66

■A ORAN : Cherche Secrétaire maîtrise les 3 langues arabe – français - anglais et outil informatique – Tél : 0555.33.72.46 - 041.42.90.64

■Je suis père d'une famille, âgé de 40 ans, je cherche du travail comme Chauffeur. Permis de conduire B, expérience de 15 ans. Je réside à Oran - Contactez-moi à ce N° : 0553.99.60.65

■Ent. Privée E.T.H.B. recrute Hydro Mécanicien diplômé - Envoyer le CV et le diplôme sur Fax : 041.43.15.54 – Mob : 0555.99.47.69 - 0555.99.47.63

■Ent. Privée E.T.H.B. recrute Chauffeur P. lourd semi-remorque. Expérience plus de 10 ans. L'âge 35 ans - Contactez-nous Mob : 0555.99.47.69 - 0555.99.47.63

■Ecole privée cherche Cuisinier et Aide Cuisinier - Envoyer CV au N° 041.53.39.38

■Société de construction cherche Comptable (F) professionnel comprend et parle espagnol si possible – Contactez : 0554.50.64.39

■Crèche multi Accueil « Fraisi - Paradis » à villa les Castors, nous proposons un programme éducatif bilingue et un espace de jeux et loisirs toboggan + piscine, ouvert même pour les vacances d'été – Tél. 0791.48.06.49 – Facebook « Fraisi-Paradis »

■Recrute Femme de Ménage pour travaux domestiques. Conditions : sérieuse, propre, résidant Oran. Salaire selon compétence + autres avantages – Mob : 0555.77.30.33

■Unité de transformation d'Aliments de bétail recrute (02) deux Commerciaux. Expérience requise - Envoyer C.V. à : recrutement.31000@yahoo.fr

■Sté privée à Bouamama commune de Sidi Chahmi cherche Comptable avec 2 ans exp. minimum - transport non assuré - Envoyer votre CV : nouveaurecrut@yahoo.fr en précisant le poste de comptable dans l'objet du mail

■Salon de coiffure sis à Plateau ORAN, cherche Coiffeuse expérimentée – Contactez le N° 0696.88.86.70

■Sté de distribution Zone Indust. d'Es-Senia (Oran) recrute dans l'immédiat : Gestionnaire de Stock (Réf : G/01) - Magasinier (Réf : M/02) - Chef de Parc (Réf : CP/03) – Exp. Souhaitée - Envoyer CV avec photo en précisant le poste de travail et la référence à : grhmbx@gmail.com

■Imp. Sté privée sise ORAN recrute dans l'immédiat : 02 Magasiniers - Maîtrise l'outil informatique - Connaissance en gestion magasin - Résidant à ORAN – Envoyer C.V. par Fax : 041.54.21.02 – Tél : 0662.95.33.69

■Société de taxi sise à ORAN recrute Chauffeurs de taxi. Diplôme exigé – Tél : 0668.27.35.27

■Hôtel aux Andalouses recrute - Chef cuisinier, Cuisinier, Chef de réception. Réceptionnistes H/F/ - Chef de rang. Gouvernante. Femmes de chambre - Diplôme et Exp. Min. 02 ans – Tél. 0550.48.89.65 – Fax : 041.29.69.69

■Sté de distribution à la Z. Ind. d'Es-Senia (Oran) recrute dans l'immédiat Aide Comptable niveau universitaire ou CMTC-CED - Envoyer CV avec photo en précisant le poste et la référence par mail : recrute1328@gmail.com

■Entreprise privée recrute Soudeur polyvalent et qualifié en chaudronnerie plus de dix ans d'expérience - Nous contacter au : 0697.30.87.48

■Pharmacie Bouziane recrute : Vendeurs en pharmacie pour Garde de nuit (un contrat d'une année et plus) - Adresser vos CV avec photo par e-mail : rh@groupeboudiane.com Ou par Fax : 041.35.78.17

■Pharmacie à Oran cherche Vendeur ou Vendeuse ayant de l'expérience en pharmacie pour travailler les après-midi (15 h 30) à partir du mois d'Août – Contacter le : 0554.74.76.76

■UniBeauté centre de formation cherche : des Formateurs en science de l'esthétique et la coiffure. Conditions de recrutement : spécialistes praticiens exigés - expérience dans l'enseignement – Tél : 041.53.32.23 – Adr.: 04, Rue Ezzaoui Mustapha – Gambetta. ORAN

■Laboratoire d'analyses médicales recrute Biologistes - Merci de faxer votre CV : 041.32.50.56

■Taxi El Baraka (Sis à ORAN) cherche des Chauffeurs avec diplôme + Permis - âgé + 25 ans – Tél. 0560.00.98.60

■Avis de recrutement. Sté spécialisée dans l'injection plastique cherche à recruter : 01 Assistante de direction. Disponibilité immédiate et expérience exigée - Envoyer CV + L. de motivation par email : cvrouxoran@yahoo.fr

■Société Multinationale recrute : Chauffeur Poids Lourds et Semi-remorque. Titulaire du Permis de conduire catégorie C et D. Âge requis de 35 ans. Expér. souhaitée plus de 10 ans - Envoyer CV à : contact@lapem-dz.com / Fax : 041.33.82.28

■Avis de recrutement. Sté spécialisée dans l'injection plastique cherche à recruter : 01 Technicien qualifié. Disponibilité immédiate et expérience exigée 5 ans - Envoyer CV + L. de motivation. Salaire motivant, possibilité véhicule – cvrouxoran@yahoo.fr

■Avis de recrutement. Sté spécialisée dans l'injection plastique cherche à recruter : 01 Comptable. Disponibilité immédiate et expérience exigée - Envoyer CV + L. de motivation par e-mail : cvrouxoran@yahoo.fr

■Avis de recrutement. Sté spécialisée dans l'injection plastique cherche à recruter : 05 Opérateurs. Disponibilité immédiate et expérience exigée -Envoyer CV + lettre de motivation par Email : cvrouxoran@yahoo.fr

■Société Multinationale Recrute - Inscrivez-vous et postulez aux offres directement sur notre site internet : www.lapem-dz.com

■CALL-ACTION Algérie sis Centre d'Affaires EL BORDJ recrute des Téléopérateurs. Nous vous offrons un cadre de travail exceptionnel et très haut de gamme. Salaire fixe + commission jusqu'à 50.000 DA - Envoyer CV + Photo à : recrutement@call-action.fr

## VEHICULES

■A vendre 207 - Année 2009 - 1.4 / 90 Chevaux - Marché 92.000 Km - état neuf - Tél : 0771.71.69.01

■Cherche des Camions à benne grand tonnage pour location longue durée - Mob : 0555.33.72.46 - Tél : 041.42.90.64

■Vends CLIO 3 - Année 2007. Première main. 190.000 Km. Climatisée. Diesel. Très bon état – Tél: 0661.20.35.08

■A vendre Polo STYLE 1.4 Ess. Année 2012 avec toit. 75.000 Km. Toute option – Tél. 0661.72.19.00

■Location de voitures sise à Akid Lotfi. ORAN. Loue des voitures neuves 2012 – 2013 : 207 – Clio 3 – Campus - Logan Nouveau - Boxer Châssis long - Golf série 6 - à des prix intéressants – Tél. 0791.01.72.12

■A ORAN. Vends SEAT IBIZA FULLY. La tout option sauf le toit. 2013. Blanche. 40 Km. Carte grise 31 - Prix 134 nég. – 0556.90.34.30

■A.V. Camion 10 T. avec benne tasseuse, matériel en très bon état - Tél : 0776.44.80.58

■A vendre Camion dépannage Mercedes année 1982 - Refait à neuf - Tél : 0797.75.49.04

■Bus ISUZU 2013 neuf pour transport personnel cherche Convention avec entreprise privée ou Sté nationale - Pour tout renseignement Tél. au 0551.03.55.40

■A vendre Q5 noir toute option année 2011 – 20.000 km – Tél : 0698.83.26.70 + MERCEDES ML 250 CDI OKL année 2013 – Tél : 0658.12.97.95

■Vends Ford Focus modèle Tren. Toutes options. Couleur noire. Essence. Année 2012. Peu roulé 4200 km – Tél. H.B. : 0661.20.51.37

■Location de voitures Abdelmalek propose des véhicules neufs (2012 - 2013) pour Société et Particulier à des prix raisonnables – Tél : 0552.81.24.01 - 0796.94.16.90

■Achat véhicules accidentés ou en panne, légers et lourds – 021.91.35.62 / 0771.39.49.82 / 0771.87.77.73

■Vends BMW X3, année 2009 SAFIA 1ère main, noir, 144 000 Km, Zéro Retouche toute option (boîte auto, TV, toit... etc.) ou échange contre X3 noir 2011 ou 2012 - Tél : 0560.00.93.01

■Vends Mégane Bery 2007 boîte 6 V. Noire. Roulé 118 000 Km. P. Off. 102 U + Berlingo commerciale 1,9 D. Blanche. 2009. Roulé 248 000 km + 206 noire en panne P.O. 38 U – Tél : 0796.54.07.46

## DIVERS

■Je suis Restaurateur spécialisé de meubles anciens, objets d'art - Traitement préventif et curatif cire d'abeille - Vernissage au tampon - Contactez-moi au 0667.59.10.64

■Entreprise Travaux Bâtiments tout corps d'état cherche des Projets en : Démolition - Maçonnerie - Construction - Peinture - Ferronnerie (Etude - Réalisation) - Appeler AMINE : 0771.85.21





## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°003/DG/DA/2013

- La société d'exploitation des Tramways d'Algérie par abréviation « **SETRAM S.P.A** » informe l'ensemble des prestataires spécialisés en domaine de gardiennage et sécurité, qu'elle lance un appel d'offres National restreint, ayant pour objet « la sécurisation et la protection des dépôts **SETRAM** d'Oran et Constantine »
- Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres National restreint peuvent retirer ou mandater un représentant habilité, pour retirer le cahier des charges auprès de la Direction Achats de la Direction Générale de la « **SETRAM S.P.A** » sise au **Chemin de la Wilaya N°13, Quatre chemins Kouba - ALGER** - contre la somme de **10 000 DA** non indemnisable.
- L'offre doit obligatoirement présentée, sous triples enveloppes fermées :
- Une enveloppe fermée portant les mentions « **OFFRE TECHNIQUE** » et « **A NE PAS OUVRIR** ».
- Une enveloppe fermée portant les mentions « **OFFRE FINANCIERE** » et « **A NE PAS OUVRIR** ».
- Une enveloppe extérieure anonyme contenant les offres techniques et financières et comportera la mention suivante :

Appel d'offres National restreint N° 003/DG/DA/2013.  
« La sécurisation et la protection des dépôts **SETRAM** d'Oran et Constantine »  
**SETRAM S.P.A**, Alger  
Chemin de la Wilaya N° 13, Quatre chemins Kouba - **ALGER** -

- La durée de préparation des offres est fixée à **(15) jours** par référence à la date de la première publication de l'appel d'offres dans les quotidiens nationaux.
- La date de dépôt des offres correspondant au dernier jour de la durée de préparation jusqu'à **10h00**.
- L'ouverture des plis est fixée le même jour de dépôt des offres à **10h30** en séance publique au siège de la « **SETRAM S.P.A** ».
- Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de **90 jours** à compter de la date de dépôt des offres.

## Avis de présélection d'entreprise

Entreprise d'envergure nationale spécialisée  
dans les travaux hydrauliques, lance une consulta-  
tion pour présélection d'entreprise spécialisée  
(sous-traitant) dans :

**Lot 01** : Remise en état de la chaussée.

**Lot 02** : Travaux de génie civil (réalisation des  
chambres des vannes).

Les entreprises intéressées par le présent avis  
doivent envoyer leurs offres de service par Email à  
l'adresse suivante :

[offre\\_service@hotmail.fr](mailto:offre_service@hotmail.fr)

### CONDOLÉANCES

Le Président-directeur Général, les membres du Conseil d'Administration et le  
collectif de la SPA ORAN-PRESSE « Le Quotidien d'Oran » présentent leurs  
sincères condoléances à leur collègue M. BOUSSEDRA Kheireddine suite au  
décès de sa belle-sœur et l'assurent de leur profonde compassion.  
Puisse Dieu Le Tout-Puissant accueillir la défunte en Son Vaste Paradis.

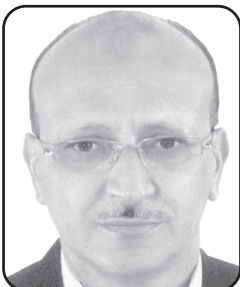
### DÉCÈS

Les familles BOUSSEDRA et BALI ont l'immense douleur de faire part  
du décès de leur chère et regrettée  
**Mme BOUSSEDRA LATIFA née BALI**  
à l'âge de 42 ans.

L'enterrement a eu lieu hier le 28/07/2013 au cimetière Ain El Beïda - ORAN.  
Adresse mortuaire : Bir El Djir.

### REMERCIEMENT

Les familles GUESMIA & KAHLA, remercient tous ceux qui ont  
compagné de près ou de loin à leur douleur suite au décès de  
**Monsieur KAHLA Djamel Eddine**,  
survenu le 23 Juillet 2013 à Oran à l'âge de 52 ans,  
et demandent à tous ceux qui l'ont connu et côtoyé d'avoir une  
pieuse pensée en sa mémoire et de prier Dieu Le Tout-Puissant  
de l'accueillir en Son Vaste Paradis.  
A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons.  
Son épouse et ses enfants Asma, Ikram,  
Abderrahmane et Nesrine.



### DÉCÈS

La famille CHAKOUR, parents et alliés, a l'immense douleur d'annoncer  
le décès survenu le Lundi 22 Juillet 2013 à l'âge de 94 ans, de leur  
chère et regrettée mère, grand-mère et tante :  
**Madame CHAKOUR Kheira née BESSAFI**.  
L'enterrement a eu lieu le Mardi 23 Juillet 2013 au Cimetière Sidi  
Benhaoua à Mostaganem.  
La famille CHAKOUR (Mohamed - Hadj - Miloud - Kamel Yacine)  
remercie vivement tous ceux qui ont accompagné à sa douleur.  
Repose en paix et que Dieu Le Tout-Puissant  
t'accueille en Son Vaste Paradis. **إنا لله وإنا إليه راجعون**



### DÉCÈS

La famille  
**BELGHECHE**  
a la douleur  
d'annoncer le  
décès de son  
cher et regretté fils  
**BELGHECHE Ali**  
(Enseignant au lycée SOUIYAH  
Lahouari), survenu le 7 Juillet  
2013 à l'âge de 45 ans.  
Que Dieu, Le Tout-Puissant,  
accueille le défunt en Son Vaste  
Paradis.  
A Dieu nous appartenons et à Lui  
nous retournons.  
La famille **BELGHECHE**



### PENSÉE

Cela fait 30  
jours, le 28 Juin  
2013, que ma  
chère mère  
**Mme RABHINE  
HNIA FATIMA**  
nous quittait paisiblement à jamais  
à l'âge de 100 ans entourée de ses  
enfants et petits-enfants. Je  
demande, en ce mois sacré de  
Ramadhan, à tous ceux qui l'ont  
connue et aimée d'avoir une pieuse  
pensée à sa mémoire et que  
ALLAH puisse l'accueillir dans Son  
Vaste Paradis.  
Repose en paix maman. ALLAH Y  
RAHMAK.  
Ta fille **FATIHA**



### PENSÉE

**AMEL**,  
Tu nous as  
quittés le 29  
Juillet 2007,  
laissant un grand vide  
derrière toi.  
Que tous ceux qui t'ont connue  
prient Dieu pour t'accorder Sa  
Sainte Miséricorde et de  
t'accueillir dans Son Vaste  
Paradis.  
La famille **IKHLEF**



### CONDOLÉANCES

Ayant appris avec une grande  
émotion le décès du  
**Dr. BEKHTI FAÏZA**,  
Pharmacienne spécialiste en  
Biophysique et Pharmacienne  
chef au centre anti-cancer de  
Blida, le collectif des Pharma-  
ciens enseignants de Biophysi-  
que hospitalo-universitaires, ainsi  
que celui des Pharmaciens  
spécialistes et résidents de  
Biophysique, présentent à la  
famille de la défunte, leurs  
condoléances les plus attristées  
et les assurent en cette pénible  
circonstance, de leur profonde  
compassion.

### DÉCÈS

Le 24/07/2013  
vient de nous  
quitter une  
grande dame,  
pieuse  
**Hadja Fatema  
Houari  
Bent AEK (Mami)**  
laissant un vide que nul ne pourra  
combler. Son image de mère  
douce, ses qualités humaines et  
morales, seront gravées dans nos  
esprits à jamais.  
Nous demandons à tous ceux qui  
l'ont connue et appréciée d'avoir  
une pieuse pensée pour elle. Que  
Dieu l'accueille dans Son Vaste  
Paradis.  
Ses enfants et petits-enfants



### PENSÉE

Triste fut et  
sera pour nous  
le 29 Juillet  
2002 où nous a  
quittés pour  
toujours notre cher fils  
**BADAQUI Foued**.  
Nous demandons à tous ceux  
qui l'ont connu d'avoir une  
pieuse pensée en sa mémoire et  
que Dieu Le Tout-Puissant lui  
accorde Sa Sainte Miséricorde.  
Hadja Khenata  
Hadja Zoulikha



### REMERCIEMENTS

Les familles BENNACI,  
TEBBOUNE, AZZOUC, TEDJINI,  
FERRAHI et KEROUMI d'El  
Bayadh, Oran, Mécheria et  
Mascara, parents et alliés,  
remercient tous ceux qui de près ou  
de loin ont accompagné à leur douleur,  
lors du décès de leur chère et  
regrettée :  
**BENNACI Khedidja**  
née en 1922 épouse **TEBBOUNE**,  
décédée le 02-07-13 à El-Bayadh.  
Que Dieu Le Tout-Puissant accorde  
à la défunte Sa Sainte Miséricorde  
et l'accueille dans Son Vaste  
Paradis.  
A Dieu nous appartenons et à Lui  
nous retournons.  
**M. AZZOUC**

### PENSÉE

En ce triste jour  
du 29-07-2012  
où nous a  
quittés à jamais  
pour un monde  
meilleur notre  
très chère mère à tous  
**El Hadja Aïcha BENHARRATS**.  
Ton époux, tes enfants, tes  
petits-enfants et tous ceux qui  
t'ont connue pour ta gentillesse  
et ta générosité, prient Dieu Le  
Tout-Puissant de t'accorder Sa  
Sainte Miséricorde et de  
t'accueillir en Son Vaste Paradis.  
الله يرحمك يا "ما عيشاء"  
إنا لله وإنا إليه راجعون



### DÉCÈS

Les familles  
**GOUMIDI** et  
**BOUAZZA** ont  
l'immense  
douleur de faire  
part du décès de leur cher père  
et cousin  
**GOUMIDI HABIB**  
survenu le 22 Juillet 2013 à l'âge  
de 66 ans.  
Demandons à tous ceux qui l'ont  
connu d'avoir une pieuse pensée  
à sa mémoire.  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**





Docteur Belbachir Anissa,  
praticien, hospitalier, CHU Cochin - Paris

## C.H.U – E.H.U même combat ?

Le mardi 16 juillet aux alentours de 2h du matin notre mère a Lentamé chez elle une entrée imprévue dans un profond coma, et un voyage sidérant dans notre système de santé commença...

Après les premiers soins prodigués sur place, nous avons appelé le Samu pour un transfert vers le CHU d'Oran, une bonne disponibilité de l'ambulance avec une précarité du matériel impressionnante, civière inutilisable, bouteille d'oxygène avec manomètre au rouge, etc. nous remercions toutefois le personnel de cette unité d'intervention pour leur dévouement et leur maîtrise du système D pour palier aux insuffisances dont ils ne sont nullement responsables.

Le Samu c'est les pires entre le domicile et le CHU pour que le malade survive au transport et surtout à la prise en charge par le service concerné. Le SAMU c'est les pompes funèbres avec un soupçon d'espoir pendant le transport et surtout après.

Une fois dans le CHU d'Oran qui ne démentira jamais sa réputation d'être plus près de la mort que de la vie, 3h du matin et pendant deux heures...Rien, absolument rien. La situation dans cet établissement hospitalo-universitaire se passe de commentaires. En dehors de quelques résidents et paramédicaux en plein désarroi, avec des solutions qui ne peuvent être mises en œuvre faute de matériel ou de médicaments. Notre cas relevait de la réanimation et ce service ne disposait pas des moyens pour l'évaluation de l'état respiratoire (gaz du sang) et oxygéner correctement notre mère ;

Devant nos yeux, notre mère et bien d'autres certainement au même moment étaient entrain d'être poussés de l'autre côté de la vie par l'incompétence, les intérêts particuliers et les enjeux autour d'une administration à la marge de son métier et de ses usagers. Des résultats morbides avérés et tus, des pratiques d'un autre âge, nous avons eu droit à la précarité de la prise en charge, l'hygiène douteuse et l'irresponsabilité collective.

Ce n'est qu'en transférant ma pauvre mère vers l'EHUI d'Oran que nous avons réalisé le fossé qui existe entre les deux entités du même secteur et métier. Aujourd'hui, dans les pays à forte capacité d'innovation, de veille scientifique, technologique et d'appropriation des savoirs médicaux, le service d'anesthésie-réanimation est un jalon fondamental dans le fonctionnement optimal des établissements hospitaliers. Autant au niveau du CHU d'Oran nous ressentions une extraordinaire résistance au changement et une relation quasi religieuse au statut quo et à la médiocrité, autant à l'EHU d'Oran au sein du service d'anesthésie-réanimation nous avons affaire à des compétences ouvertes à toutes les démarches et percées scientifiques à l'instar du Docteur BENALI Dalila que nous ne remercierons jamais assez pour son art rare et son dévouement aux patients. Un petit bout de femme éclaire l'EHU d'Oran, tombera-t-elle dans les règles du sacrifice des meilleurs ? Il faut peut être cesser d'attiser chez le peu de cadres qui gênent par leur compétence et engagement la fièvre des départs ailleurs, notre pays a assez donné ! Toute une équipe de médecins et de paramédicaux, à l'exception d'une aide soignante irresponsable et dangereuse pour les malades et qui a sa place plutôt dans un bureau, est 24h/24 mobilisée inlassablement au service de leurs patients, nous ne saurons jamais comment les remercier.

Notre mère est revenue à la vie grâce à de jeunes Algériens, encadrés de main de maître par des praticiens de haut niveau dignes des plus grands établissements européens.

Notre reconnaissance va particulièrement au professeur Mazour chef de service du département d'anesthésie-réanimation de l'EHU d'Oran qui a guidé nos pas en temps et en heure.

Mahi Ahmed

## Hommage à Hafid Manser

J'ai l'insigne et pénible devoir de dire Adieu à Hafid. Il était mon ami, mon frère, mon camarade. Plus de cinq décennies, faites de haut et de bas, comme dans le cours de toute vie, ont forgé, entre nous, des liens si solides qui nous ont procuré tant de satisfactions et ont su résister aux épreuves enfantées tout normalement par la complexité de la vie. J'ai pu mesurer et apprécier la grandeur de l'homme qu'il était par les valeurs qui le portaient.

C'était un homme du peuple pétri aux sources diverses de son pays, de son Béjaia ancestrale qui l'a vu naître et à laquelle il est resté si attaché, au quartier de Hussein Dey de son enfance, sous l'oppression coloniale, où il s'est ancré dans ces couches populaires qui ont puissamment irrigué le mouvement national.

C'était un ouvrier, ajusteur tourneur, qui a subit les affres de l'exploitation capitaliste et de surcroît colonialiste. Il s'est frotté au mouvement ouvrier et à ses syndicats si combattifs dont il est devenu un membre très actif.

C'était un moudjahid. Il a rejoint très tôt les rangs de l'OCFLN en 1955. Il a connu la prison de Barberousse où il a côtoyé tant de héros. Il a dû sortir clandestinement du territoire national avec l'aide de l'Organisation pour rejoindre les rangs de la fédération de France du FLN. Il a milité avec des noms prestigieux comme Omar Boudaoud, Ahmed Benattig, Moussa Kebaili et d'autres dont les dirigeants de l'UGEMA. Il était chargé entre autres de missions de liaisons des plus délicates en France et entre la France et d'autres pays voisins. C'était un homme féru de culture éclectique et assoiffé de savoir, ouvert sur l'universel et attaché à ses racines berbère, arabo-islamiques.

C'était un modèle de patriote qui avait en permanence la nation algérienne et son pays au cœur et se souciait sans relâche et, non sans être parfois très peiné, de l'évolution de leur devenir depuis l'indépendance nationale. Il n'a eu de cesse d'agir, avec ses possibilités et ses moyens, pour que l'Algérie se développe, par le travail des mains et des cerveaux de tous ses enfants et s'élève au niveau d'un pays moderne, influent, producteur de biens, de culture et de savoirs et ouvert sur le monde.

Il respirait la bonté. Son humilité, sa disponibilité et sa fidélité étaient aussi exemplaires

Il avait de quoi tenir. De son père,

Ammi Saad d'abord, que j'ai eu le plaisir de connaître et d'admirer en juillet 1962. C'était un homme dont la rigueur, la modestie et la gentillesse m'éblouissaient. C'était l'un de ces milliers de bâtisseurs anonymes de l'après indépendance.

De Rachid, son frère, mon ami, ce brillant ingénieur, auprès duquel j'ai tant appris au début de mes débuts à l'université de Dresde en 1959. Il est devenu l'un de ses hauts cadres qui ont pris la relève des Français à l'EGA( Electricité et Gaz d'Algérie) pour en faire, dans les années soixante et soixante-dix la SONELGAZ qui a, entre autre, réussi pour notre pays, l'un des taux les plus élevé au monde d'électrification rurale(87%).

Hafid a été envoyé par la fédération de France du FLN dans l'ex RDA pour y faire des études supérieures vers les débuts des années soixante. C'est par son frère Rachid et surtout dans les réunions et les activités des sections de l'UGEMA en RDA que nous avons appris à nous connaître. Nos assemblées générales étaient de véritables écoles et sont devenues légendaires par le haut niveau de leur tenue et le concours de certains de nos aînés comme Hermouche Arezki, Hachemi Bounedjar, Lounissi Ali, Goudjil Ramdane, Remas Baghdad etc.. Nous y étudions et discussions démocratiquement les documents qui nous parvenaient des instances de la révolution ou du comité exécutif de l'UGEMA. Nous y organisions nos activités pour développer une solidarité active avec le combat historique de notre peuple en informant sur l'oppression qu'il subissait mais aussi sur l'histoire millénaire et riche de même la culture et les traditions de notre pays. Hafid y prenait une part très active et ne rechignait devant aucune tâche.

C'est à Berlin, à l'Ecole Supérieure de planification, à Karshorst, que Hafid a fait de solides études et s'est retrouvé aux côtés d'autres étudiants algériens qui le devançaient de quelques années comme Kolli Ahmed, Mazri Hamid, Mébarki Madjid, Moufok Houari et d'autres qui sont tous devenus de hauts cadres de l'Etat ou de l'Economie nationale. Moufok est devenu en 1963 le premier président De l'UNEA (Union Nationale des Etudiants Algériens) La section UGEMA de Berlin comptait aussi dans ses rangs l'un des premiers étudiants envoyé par la révolution en RDA, Hachemi Bounedjar. Il était inscrit en philosophie. à l'Université Humbolt où il a préparé

un doctorat sur Avéroés ( Ibn Rochd). Il est, lui aussi, resté un grand militant et est devenu un haut cadre de la Nation très apprécié.

C'est au sein de la section UGEMA de Berlin que Hafid a donné avec abnégation le meilleur de lui-même et à noué avec ces valeureux frères et camarades une amitié de toujours. L'amitié qui liait Hafid à Hachemi Bounedjar était toute particulière où la vivacité et le dévouement de l'un se nourrissaient et se trempaient dans la profonde philosophie et intellectuelle de l'autre. Ils étaient inséparables.

C'est à Berlin, à Karshorst, que Hafid a connu et aimé Doris qui devenu sa très chère épouse lui donnant deux superbes enfants, Themi et Karina et l'accompagnant avec courage, intelligence et bonheur dans certaines phases, souvent difficiles, de leur vie commune.

Deux autres personnalités ont marqué Hafid : Mahmoud Latrèche, ce maçon d'Alger qui a vécu à Jaffa et Jérusalem du temps de l'occupation britannique et qui est devenu un monument du mouvement ouvrier international et un des fondateurs de plusieurs partis communistes arabes. Mahmoud avait trouvé refuge ne RDA et a écrit ses colossales mémoires à l'Académie des sciences sociales. Maachou Abdelkader dit Abdeljalil, ce compagone de Hadj Ben Alla, de Boussouf Abdelhafid, de Ben Ahmed dit Commandant moussa, qui a été le représentant du FLN-ALN au Maroc et dont Hafid était le collaborateur chargé des questions économiques à l'antenne de Sonatrach à Munich.

Hafid a développé avec Mahmoud et Abdeljalil une amitié faite de respect et d'appréciation mutuels.

On ne peut parler de Hafid sans relever le soutien constant qu'il a apporté à l'antenne de Berlin de l'Onamo et aux travailleurs algériens venus suivre une formation et travailler en RDA. On ne peut aussi ne pas mentionner son concours multiforme et compétent au sein des services de notre Ambassade à Berlin pendant de longues années, comme travailleur vacataire.

Hafid, ta vie a été bien pleine. Tu as mérité de la Nation et de ta famille. Tu resteras un de ses exemples dont la vie sera contée, je l'espère de tout cœur, aux générations futures. Repose en paix. Nous te garderons dans nos cœurs et dans nos raisons. Puissent ta famille trouver le nécessaire courage pour surmonter, un tant soit peu, cette incommensurable peine.

Adieu Hafid

B. Zenati Sidi Mhamed Ben Ali

## Lettre à un ami journaliste

Je commencerai par une anecdote, concernant ta corporation. Un jour, un rédacteur en chef en émoi, n'ayant plus ou donner de la tête, chercha désespérément le journaliste des faits divers pour aller sur le champ couvrir un événement lié à son domaine, à savoir un grand incendie d'origine criminelle, il ne le trouva nulle part et envoya à sa place le journaliste de la rubrique «modes et femmes» aussitôt sur place le journaliste en question couvrit l'événement mais le lendemain on lisait ceci : " les victimes sauvées in-extremis par les pompiers habillés de bleu sombre, portaient des robes de chambre de couleur chatoyante essaimée, de fleur, de papillons d'un tissu.....etc. »

Tout le monde rigola à gorge déployée, mais personne ne songea que le journaliste et le rédacteur en chef ont fait leur devoir, certes d'informer même médiocrement mais pas celui de dire la vérité : «l'origine de l'incendie».

Justement, c'est à propos de pratiques journalistiques que je t'écris. Pour les faits divers, vous êtes presque revenu «aux colporteurs des événements» dites occasionnels qui mettent en scène, le «vomi» des autres, des assassinats, des meurtres, des viols et d'accidents, ça et là, à travers les villes et villages, comme au moyen âge. Tout ceci est très prisé par les journaux de mauvaise qualité associant programme de télé et horoscope. Par contre les informations vitales par ailleurs contrôlées ne vous arrivent que quand 'on' veut...

Cher ami ne t'inquiète pas de ce 'on', tu auras ton logement LSP et ton lot de terrain pour cela, il faudrait faire peur «à petites doses»,

dans ton entourage, ne sois pas trop visuel, ni porter un grand nom, juste ce qu'il faut.

Bref je reviens aux pratiques journalistiques, donc entre la presse» plaisir» et les faits divers, des meules de paille incendiées, et des vélos qui renversent des écoliers, il ne vous reste rien ou sinon les pages fructueuses et vivrières de la PUB de l'ANEP..

«Il n'est point d'éloges flatteurs, sans la liberté de blâmer » cette devise qui est familière, à beaucoup de journalistes, sous d'autres cieux, te paraît une chimère chez nous, pourtant beaucoup de tes collègues l'appliquent de cette façon :... ils font des éloges lorsqu'il y a intérêt, et chevauchent la rancune, et le parti-pris au lieu de la liberté de blâmer.

Pour vous, le journalisme engagé, est inconnu sauf s'il est soumis à un ordre de mission officiel, et à condition d'être femme, de porter djellaba, de passer les barrages en douce, de revenir avec un rapport sélectif.

Quand au Gonzo-journalisme de l'un de tes confrères abrité derrière un quotidien régional. Fait piètre figure, dis lui que son nom ne fait pas peur mais fait sourire car ses articles et avis ne sont pas les nôtres, c'est juste pour la consommation du "commun des mortels", car les autres savent que ton ami est associé dans son journal, dans sa «SARL» Journal.

Du temps des Boussaad Abdiche, de la république, du NEMS et d'Almolahidh, et de KHA-BATOU, le journalisme témoin existait, il raconte ce qu'il a vu aux lecteurs, à cette époque les scandales n'étaient pas sans suite pourtant ces guerriers de la plume écrivaient sous un

ciel de plomb. La liberté de la presse plurielle acquise, ce sont eux ce n'est certainement pas les objecteurs de conscience, mal venus. Poussant sur le ' joint ', et un verre de whiskey, prenant cause souvent et préférant une imbécile laïque, à un islamiste intelligent, tout en faisant dans un style confus, ressemblant au délire et aux folles diatribes de SALMAN RUSHDIE. Parfois ton confrère se fait remplacer par des correspondants locaux en mal de francophonie, calculateur à longueur d'années des repas du protocole de sa wilaya lorsqu'il est enfin invité au lieu d'investigations. Un autre dans sa colonne sera un jour ambassadeur, tellement il fait une fixation sur un cocotier ridicule et sa banane qui en fait, jouent une partition sur ordre. Dans notre pays, s'il y a un conflit politique ou réaction nationale ce n'est certainement pas à cause de la presse.

Tu peux me répondre comme tu veux, quelqu'un chantait, qu'un taureau avant d'être piqué à mort par le toréador, relevait ces yeux pour voir cette foule hystérique qui demandait sa fin, il vit alors au dessus des têtes une multitude de cornes, qu'il oublia à l'instant qu'il en porte aussi deux. Pour cela mon cher «troubadour» tu n'obtiendras jamais le prix «Albert Londres» qui disait «il est important de porter la plume dans la plaie», depuis 1989 vous vous êtes trompés de plaie...

Vous n'avez jamais interrogé les marges du monde les zones d'ombres, vous dialoguez avec les médiocres et les infâmes et vos consœurs journalistes pren-

nent des gifles, sans que vous réagissiez... Beaucoup d'entre-vous utilisent le renseignement et l'information biaisés et non utiles auprès de l'opinion publique, bref pardonne-moi d'ajouter à tes soucis, mais voilà ce que pense de toi ton ami. Vous ne pouvez pas, ne pas ressembler au reste du pays, surtout quand vous faites dans les rubriques culturelles l'éloge du rai et tout ça mon cher ami je te parle des 5 journaux les plus lus en Algérie...

Le journal «el-Ikdam» de l'Emir Khaled avait essayé de sauver de ce qui resta de la structure sociale traditionnelle de l'algérien au début des années vingt, alors qu'un siècle plus tard, le foisonnement de la quarantaine de journaux, ne lui arrive même pas à la cheville.

Souviens-toi que lors de l'assemblée de votre charte d'honneur lors de la création de la FJA, on ne parla que d'argent et de financement, dans des débats houleux entre éditeurs et patrons de journaux, pourtant elle s'appelait charte d'honneur...

Récemment, dans sa colonne «il s'agit d'opinion» le journal EL-KHABER par le biais de Othman Lahyani a écrit vomissez plus loin, alors cette auto-flagellation signifie-t-elle quelque chose ?

Ne répercutiez plus les vomis des «autres» sur le bon peuple. Sinon continuez de la sorte, les plus grands auront leurs villas avec piscines, et le reste leurs pré-emplois et leur petite voiture QQ.

**P.S :** j'ai fait ta critique, acceptes ça, et commence

Par ton autocritique en publiant ma lettre.





**08.00** Journal télévisé  
**08.15** Sabah el kheir  
**10.00** Awalouhoy rahma  
**10.30** El thaour el khariq  
**11.00** Ben 10  
**11.30** Hamzat wasl  
**12.00** Dar da Mezian  
**12.30** Wahet el imen  
**13.00** Journal télévisé

**13.30** Zamen el barouthé  
**14.30** El dourousse el mouhamadia  
**15.00** Si Walou  
**15.20** Wild card  
**16.10** Ouled houma  
**16.30** Moutaât el maïda  
**17.00** Journal télévisé amazigh  
**17.30** Bouyout el rahman  
**18.00** Taxi wa khalasse  
**18.20** Taqdar tarbeh  
**19.00** Journal télévisé

## 19.30 Balec wassae

**19.40** Hikayetek hikaya  
**19.50** Hadith dini  
**20.15** Lahadhat mousika  
**20.25** Dar el bahdja  
**21.05** Dikra wadihka  
**21.15** Asserar el madhi  
**22.00** Lamet ramadhan  
**23.45** Zounoud sit  
**00.15** Saharat el madina



**10.25** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**11.55** Météo 2  
**12.00** Journal  
**12.40** Météo 2  
**12.45** Consomag  
**12.50** Toute une histoire  
**14.00** Comment ça va bien !  
**14.50** Dernier recours  
**15.15** The Closer : L.A. enquêtes prioritaires  
**16.04** Côté Match  
**16.55** Natation  
**19.00** Journal  
**19.44** Météo 2  
**19.45** Meurtres au paradis

## 22.40 Private Practice



**- Dépasser les limites**  
**Avec Amy Brenneman, Kate Walsh**  
Violet prend très à cœur une mauvaise critique de son livre publiée dans le Times par une certaine Marla Tompkins. Au cabinet, Pete et Addison reçoivent Lorraine, tout juste guérie d'un cancer, Elliott, son mari, et Claudine, la sœur de Lorraine qui élève l'enfant du couple.  
**00.15** Georges Prêtre, l'urgence de la musique  
**01.15** Toute une histoire



**10.34** Kikoriki  
**11.00** 12/13 : Journal régional  
**11.25** 12/13 : Journal national  
**11.55** Nous nous sommes tant aimés  
**12.30** Un cas pour deux  
**13.35** Maigret  
**15.10** Des chiffres et des lettres  
**15.55** Harry  
**16.25** Slam  
**17.05** Questions pour un champion  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.30** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.15** Plus belle la vie

## 19.45 Le grand chemin



**Avec Anémone, Richard Bohringer**  
A la fin des années 1950, le petit Louis est confié par sa mère, Claire, à un couple d'amis, Marcelle et Pelo. Ces derniers, qui habitent dans la campagne près de Nantes, doivent garder le garçon tout l'été. Louis a du mal à s'acclimater, d'autant que les rapports entre les époux sont tendus. Heureusement pour lui, Martine, une fillette du village, espiègle et un peu plus âgée que lui, le prend sous son aile.  
**21.35** Soir 3  
**22.00** Cent mille dollars au soleil  
**00.00** Les grands du rire en croisière  
**01.35** Soir 3



**12.18** Brico Club  
**13.40** Cambodge  
**13.35** Mastodontes, l'énigme des titans de l'âge de glace  
**14.45** Les pintades à Londres  
**15.45** Route Philippine  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** La maison France 5  
**18.50** Voyage au centre de la vie  
**19.40** Sale temps pour la planète  
**20.35** Vu sur Terre  
**21.25** C dans l'air  
**22.35** Avis de sorties  
**22.40** Superstructures SOS  
**23.33** Aux ostéopates les mains pleines  
**00.24** La quête de l'immortalité  
**01.16** Des maisons et des hôtes



**11.45** 360°-GEO  
**12.35** La dentellière  
**14.20** Mystères d'archives  
**14.50** Forêts vierges d'Europe  
**15.35** Le peuple des volcans  
**16.15** X.enius  
**16.45** Mystères d'archives  
**17.10** Le club des explorateurs  
**18.00** Les rivages de la mer du Nord à vélo  
**18.40** La minute vieille  
**18.45** Arte journal  
**19.05** Les montagnes du monde  
**19.50** La maman et la putain  
**23.20** Casablanca  
**Avec Humphrey Bogart, Ingrid Bergman, Conrad Veidt, Paul Henreid**  
A Casablanca, sous administration française, en 1941, une foule cosmopolite se presse chaque soir au café de Rick Blaine. Le capitaine Renault, préfet de police aux ordres de Vichy, y fait arrêter Ugarte, un aventurier qui a tué deux nazis pour voler leurs sauf-conduits. Ugarte parvient à donner les précieux documents à Blaine. Débarquent alors Victor Laszlo, chef de la Résistance, et sa compagne Ilsa Lund.  
**01.00** Sept fois femme



TF1 19.50

## LES EXPERTS : MIAMI

**- Tous à terre**  
**Avec David Caruso, Emily Procter, Christian Clemenson, Fay Masterson**  
Calleigh, Walter, Ryan, Natalia et Jesse reçoivent tous une lettre anonyme au laboratoire. Lorsqu'ils rassemblent les différents morceaux de papiers contenus dans chacune des enveloppes, ils comprennent qu'un meurtre va être prochainement commis. Bientôt, une femme est abattue dans sa cuisine d'une balle dans la tête. C'est le début d'une série de crimes sanglant, tous plus diaboliques les uns que les autres...

TF4 19.45

## COMME CHEZ SOI



**Avec Elise Tielrooy, Philippe Lefebvre, Ozz Nûjen, Sedef Ecer, Maxime Coggio**  
Marc et Cécile ont prévu d'échanger leur maison pour les vacances avec une famille d'Istanbul composée de Burhan, restaurateur, Banu, médecin et leurs deux filles Defné et Miné. Le jour du départ pour la Turquie, Marc apprend que Globex, son entreprise, a été rachetée par des Chinois. Inquiet pour son emploi, il préfère rester en France mais la famille turque arrive. Ils vont devoir cohabiter et composer avec les coutumes de chacun.

CANAL+ 19.55

## ENGRENAGES



**Avec Caroline Proust, Audrey Fleurot, Grégory Fitoussi, Philippe Duclos**  
L'équipe remonte une filière de travailleurs clandestins à la suite du suicide d'un Kurde en centre de rétention. Confrontée à un juge, Berthaud est lavée de tout soupçon dans l'affaire du "boucher de la Villette" grâce à l'intervention de Pierre Clément. Quand au juge Roban, malgré le dédain de sa hiérarchie, il s'intéresse de près à une affaire de violeur en série et découvre des lacunes dans le dossier.

# TÉLÉVISION



## 22.55 Dexter



**- Crise d'ado**  
**Avec Jonny Lee Miller, Michael C Hall**  
Dexter se rapproche de Jordan Chase au risque de se faire démasquer. La situation se complique lorsque Astor et une de ses amies débarquent ivres en pleine nuit dans la maison où Lumen se cache. Reléguée aux archives, Debra trouve dans le dossier sur l'affaire des barils de nouvelles preuves qui l'incitent à demander à Maria de rouvrir l'enquête. D'abord réticente, celle-ci finit par accepter.  
**01.00** Sept à huit



## 22.10 Nouveau look pour une nouvelle vie



**Présenté par Cristina Cordula**  
A 41 ans, Stéphanie n'aime guère passer du temps dans la salle de bains à travailler son apparence. Sa fille Adeline, 19 ans, ne partage pas du tout cet avis ! Elle a fait appel aux services de Cristina Cordula, espérant que sa mère parviennne ainsi à surmonter ses a priori. Linda, 34 ans, a arrêté de prendre soin d'elle depuis la naissance de son enfant, il y a trois ans. Mais elle aimerait aujourd'hui prouver à son mari qu'elle peut être aussi resplendissante que le jour de leur mariage.  
**00.30** The Unit : commando d'élite



## 22.30 Skinheads, à la droite de l'extrême droite



Crânes rasés, habits noirs, blousons militaires et Rangers aux pieds. Mouvance apparue il y a plus d'une trentaine d'années en Angleterre, les skinheads ont été remarqués pour la première fois, en France, dans les années 1980, avec l'émergence de nombreux groupuscules. De nos jours, emmené notamment par Serge Ayoub, dit "Batskin", le mouvement s'essouffle quelque peu. Quant à ses rapports avec le Front national, ils s'avèrent assez flous.  
**23.20** L'oeil de Links  
**23.45** Terraferma



**10.15** Les anges de la télé réalité 4, club Hawaii  
**10.50** That '70s Show  
**11.40** The Big Bang Theory  
**12.45** Tellement vrai  
**14.20** Tellement vrai : la quotidienne  
**15.30** Les anges de la télé réalité 4, club Hawaii  
**16.00** Les anges de la télé réalité 4, club Hawaii  
**17.45** Stargate SG-1  
**19.50** Ze film  
**21.40** Strike Back  
**01.00** Emission Sportive



**10.20** Plus belle la vie  
**11.45** New York 911  
**13.15** Urgences  
**15.40** Lois et Clark, les nouvelles aventures de Superman  
**17.10** Plus belle la vie  
**17.45** Doctor Who  
**19.20** Bêtes mais drôles  
**19.45** Comme chez soi  
**21.15** Pas de toit sans moi  
**22.40** Ces familles qui nous font rire  
**00.10** Rodrigo y Gabriela



**10.35** Les enquêtes impossibles  
**11.35** Tous différents  
**12.45** Les enquêtes impossibles  
**15.40** Psych : enquêteur malgré lui  
**18.05** Au nom de la vérité  
**19.45** Mademoiselle Joubert  
**21.25** Obèses : perte de poids extrême  
**22.20** Obèses : perte de poids extrême  
**23.20** Tous différents  
**00.55** Les filles d'à côté



**Bélier** 21-03 au 20-04

Vous recherchez au travers des autres à retrouver le moral des grands jours. Un nouvel élément imprévu vous pose problème mais votre détermination vous aide à franchir ce cap difficile.

**Taureau** 21-04 au 21-05

Vous vous demandez pourquoi toutes les rencontres que vous faites sont toujours les mêmes et vous vous sentez frustré parce que rien n'évolue.

**Gémeaux** 22-05 au 21-06

Votre courage et votre détermination vont pouvoir profiter d'une opportunité qui semble arriver au bon moment. Vous n'aurez pas à redouter de prendre une excellente décision qui pourrait vous conduire là où vous vouliez aller.

**Cancer** 22-06 au 22-07

Vous vous passionnerez pour toutes sortes d'activités y compris pour les affaires. Une rencontre imprévue vous permet de prendre la température du climat financier.

**Lion** 23-07 au 23-08

C'est maintenant que vous pouvez prétendre à recevoir la récompense que vous méritez, cela vous remontrera très sérieusement le moral. Vous n'aurez pas beaucoup d'efforts à fournir pour affronter l'avenir quand se présentera l'offre séduisante que l'on vous fera.

**Vierge** 24-08 au 23-09

Ne vous laissez pas aller à vous attendre inutilement sur le sort de quelqu'un qui vous raconte ses déboires financiers. Vous pensez avoir suffisamment à faire avec vos propres affaires.

**Balance** 24-09 au 23-10

Quelque chose d'important va survenir ce qui clarifiera certains points primordiaux dans votre vie. Mais comme le moral est bon vous n'aurez qu'à vous féliciter de ce qui arrive.

**Scorpion** 24-10 au 22-11

Réfléchissez sérieusement avant d'entamer une action irrévocable concernant vos affaires. Nous sommes dans une période où la prudence est de rigueur.

**Sagittaire**

23-11 au 21-12

La tête pourrait bien vous tourner tellement les choses vont aller vite maintenant. Pourtant vous garderez votre sang froid malgré toutes les tentations auxquelles vous aurez la tentation de donner suite.

**Capricorne**

22-12 au 20-01

Vous pensez devoir veiller aux apparences. La conjoncture actuelle vous paraît peu favorable. Faites simplement part de vos réelles intentions à une personne proche et elle pourrait bien vous croire.

**Verseau** 21-01 au 18-02

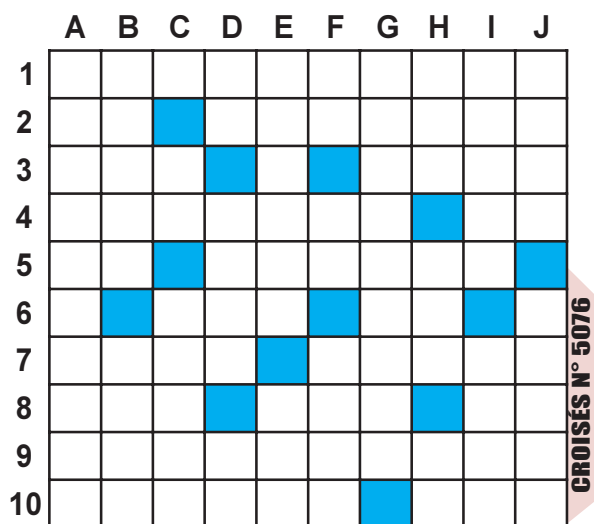
Un peu de gymnastique ne vous ferait pas de mal. Prenez soin de votre corps. C'est indispensable d'être en grande forme car votre emploi du temps est chargé si vous voulez réaliser tout ce que vous aimeriez faire.

**Poissons**

19-02 au 20-03

Une opportunité vous apporte une énergie nouvelle qui vous propulse vers une réussite certaine. Vous pourrez souscrire à des projets qui paraissent fous. Vous réaliserez des entreprises, ce sera un tournant décisif dans votre vie, vous recevrez des éloges mérités.

## Jeux proposés par Chérifa Benghani



Horizontalement:

1. Trop recherché.
2. Points opposés. Jus de chaussette !
3. Chausse les chaussures. Fait trempette.
4. Usante. Point anglais.
5. Article. Déballée.
6. Pile. Saisi.
7. Semer ses poursuivants, il faut le faire !
8. Caisse des partis.
9. Un dur à cuir. Tour de reins. Préposition.
10. Elles donnent des coups de barre.
11. Passés. Graminée.

Verticalement:

- A. Font un carré dans l'ensemble.
- B. Plombe. Lima.
- C. Nobel de littérature 1997. Ressort
- D. Pas de clerc. Contenant. Basse condition.
- E. Les affaires !
- F. Au bout du rouleau.
- G. Romains. Répond à l'attente. Tombent par surprise.
- H. Notaire pour rire.
- I. Ferment à la montée. Eprouvée. Bonne note est prise.
- J. Elle fume pendant le travail. Tel quel.
- K. Etranger savant. Bien nourri.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N° 5075

M	O	Q	U	E	R	I	E	S	
I	R	A	S	C	I	B	L	E	S
N		T	I	R		N	E	R	F
I	M		T	I	N		P	R	
M	U	R	E	N	E		H	U	E
I	S		E	S		P	A	R	C
S	E	P	S		B	E	N	I	R
E	T	E		M	O	N	T	E	E
E	T	R	E	I	N	T		R	M
S	E	D	I	T	I	E	U	S	E

## FLECHES N° 5075

G	A	R	R	E	T	E	S
A	C	C	O	U	R	I	R
U	S	L	E	R	E	G	
C	A	D	E	N	A	S	A
H	O	T	I	O	R		
E	D	T	R	O	S	E	
S	E	R	R	A	T	E	S
P	O	U	F	F	E	R	
N	A	I	F	O	E	M	
I	R	F	E	U	N	E	
A	T	H	E	N	E	S	R
S	E	S	T	E	T	E	

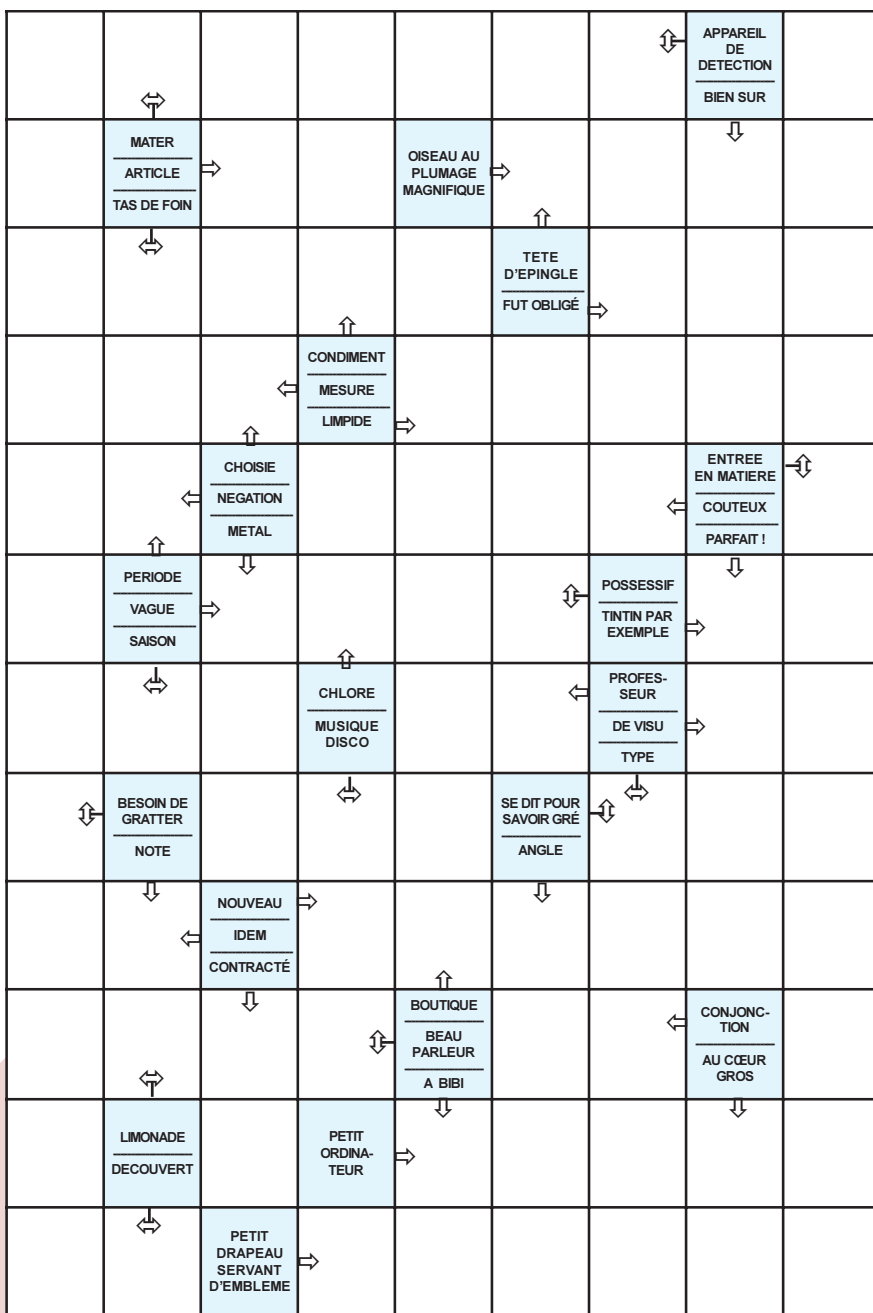
## FOUILLIS N° 5075 ORPHELIN (Or - Feu - Lin)

## CODÉS N° 5075

1	T	U	C	L	E	S	R	A	N	I	O	G	D
14	X	P	D										

1	A	O	T										
14													

1	11	10	12	4	6	3	4	7					
6	2	11	4	7		1	12	9	5				
6		8			4	3	4	3	4				
9	10	8	2	2		4	7	4	5				
13	4	9	8	8	4		13	5					
4	6	13	9	4		10	4		16				
7	9	4			14	7	9	4	7				
5	4	7	7	4		4	8	11	4				
1	5		10	7	9	8	8	4	4				
9		1		2	3	4	4		7				
7	4	5	9	15	1		4	3					
4	6	3	7	4		2	5	4	4				
5	11	7	4		8	6		9	7				
		4	5	14	1	15	2	6	5				
14	1	5		4	15	4	6	3	4				



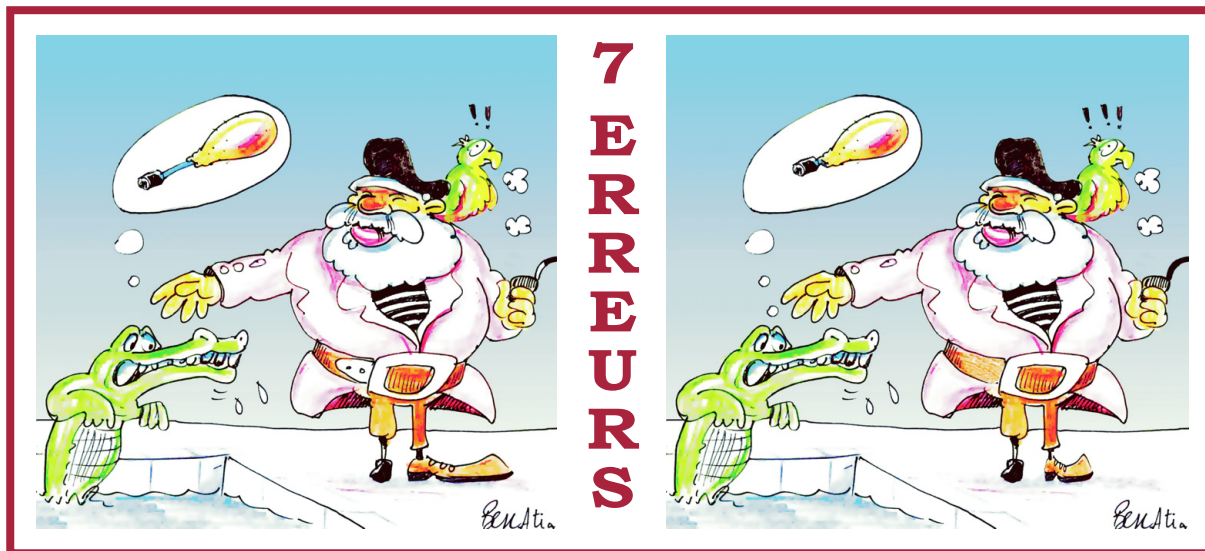
FLÉCHÉS N° 5076

AERER - AMBITION -  
AROME - BONHEUR  
- CHLORE -  
CONSIDERATION -  
CORRESPONDANCE  
- DIRECTEMENT -  
DOMINO - EMETTRE  
- ENCADREMENT -  
FEE - FROID - GANT  
- GENERAL - HAMAC  
- HERON - KARATE -  
KOALA -  
MARAUDEUR -  
MOISSON -  
NOBLESSE - NORD -  
ORCHESTRE -  
PREPARATION -  
RANCON -  
REALISATION -  
RENEGAT -  
REUSSITE -  
SENSIBLEMENT -  
SNACK -  
STERILISATION -  
TABLE - TENTATION  
- TESTER - TOAST.  
VISER.

E	N	P	E	N	N	A	C	O	N	V	I	S	E	R
C	O	R	M	O	R	A	N	C	O	N	E	N	E	N
N	I	E	E	S	S	E	L	B	O	N	C	U	N	O
A	T	P	T	S	A	O	T	N	S	A	S	D	O	I
D	A	A	T	I	F	R	O	I	D	S	O	I	I	T
N	S	R	R	O	E	R	B	R	I	M	R	R	T	A
O	I	A	E	M	E	L	E	T	I	U	C	E	A	S
P	L	T	T	H	E	M	E	N	E	K	H	C	T	I
S	I	I	S	M	E	B	O	D	A	A	E	T	N	L
E	R	O	E	N	O	I	U	R	M	L	S	E	E	A
R	E	N	T	N	T	A	A	A	A	A	T	M	T	E
R	T	L	H	I	R	T	C	H	L	O	R	E	N	R
O	S	E	B	A	E	S	N	A	C	K	E	N	A	E
C	U	M	M	A	T	A	G	E	N	E	R	T	G	R
R	A	N	O	I	T	A	R	E	D	I	S	N	O	C

Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er est le symbole de kilo.
- Mon 2e est un refus catégorique.
- Mon tout est une bouche de feu.

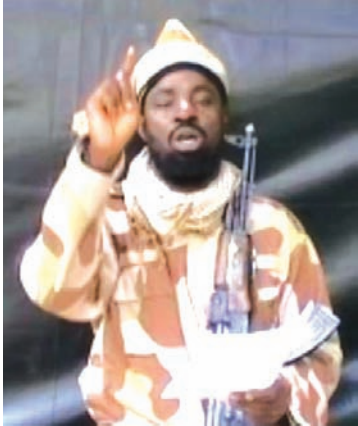




## 8 morts dans une fusillade en Turquie

Une querelle pour la propriété d'un terrain dans une zone kurde du sud-est de la Turquie s'est conclue samedi par une fusillade causant la mort de huit personnes, a rapporté dimanche l'agence de presse Dogan. L'affrontement a opposé deux familles des villages de Basköy et Karatepe, dans la province de Diyarbakir, qui en sont venues aux armes, samedi soir, à l'heure de la rupture du jeûne, suite à un litige sur la vente d'un terrain, selon Dogan. Des commandos de l'armée turque sont intervenus pour empêcher le règlement de compte de prendre de l'ampleur. Ils contrôlaient, encore dimanche, les accès aux deux villages où ils ont trouvé de nombreux fusils d'assaut, fusils de chasse et pistolets, a ajouté l'agence. Quatre suspects blessés étaient soignés dans des hôpitaux voisins sous la surveillance et la protection de la police.

## 20 personnes assassinées par Boko Haram au Nigeria



Au moins 20 personnes ont été tuées et une dizaine blessées, samedi, dans le nord du Nigeria, par des membres présumés du groupe islamiste Boko Haram, a annoncé dimanche un porte-parole militaire. Un groupe de civils membres de la force conjointe de Maiduguri (nord), le berceau de Boko Haram, s'était rendu dans le village de Dawashe, dans l'Etat de Borno, pour y pourchasser les membres de Boko Haram. A leur arrivée, des islamistes présumés ont tiré sur des civils, pour la plupart des pêcheurs et des commerçants, «tuant plus de 20 civils innocents» et en blessant grièvement une dizaine d'autres, a indiqué ce porte-parole, le lieutenant Haruna Mohammed Sani, dans un communiqué.

# Le Quotidien

**D'ORAN**  
Edition Nationale d'Information

## L'Arabie saoudite craint pour son économie

Le prince saoudien Al-Walid Ben Talal a averti que la demande mondiale sur le brut était «en baisse continue», ce qui risque d'avoir un impact négatif sur l'économie du royaume, dans des messages aux autorités saoudiennes mis en ligne dimanche sur Twitter. «La dépendance mondiale du pétrole de l'Opep, et plus précisément de la production d'Arabie saoudite, est en

baisse nette et continue», écrit-il dans l'un de ses messages adressé au ministre du Pétrole, Ali Al-Nouaïmi. D'ailleurs, a-t-il ajouté, «l'Arabie saoudite produit actuellement en dessous de sa capacité de production» et le projet de porter cette capacité à 15 millions de barils par jour (mbj) «n'aura pas de suite», a-t-il ajouté, jugeant comme «une menace pour l'économie saoudienne» le

développement du gaz de schiste notamment aux Etats-Unis. Il a mis en garde contre le risque pour le royaume de «continuer à dépendre quasi-totalement du pétrole», dont les recettes interviennent selon lui à hauteur de 92% dans l'actuel budget de l'Etat, prônant «la mise en oeuvre immédiate» d'une nouvelle stratégie pour «diversifier les sources de revenus» du royaume.

## Mali : présidentielle sous haute surveillance

Les Maliens votaient dimanche dans le calme au premier tour d'une présidentielle devant permettre de tourner la page de 18 mois d'une crise politique et militaire qui a plongé leur pays dans le chaos. Dans les villes du Nord, Kidal, Gao et Tombouctou, région qui a subi en 2012 la violence et l'occupation de rebelles touareg et de groupes jihadistes liés à Al-Qaïda, le vote se tenait sous la surveillance de casques bleus de la force de l'ONU, la Minusma, et de l'armée malienne assistés par les 3.200 soldats français restés au Mali. Un des groupes jihadistes qui ont occupé le Nord, le Mouvement pour l'unicité et le jihad en Afrique de l'Ouest (Mu-jao), a menacé samedi de «frapper» les bureaux de vote et tenté de dissuader «les musulmans maliens» de prendre part au scrutin.



Près de 6,9 millions d'électeurs sont appelés à voter à cette présidentielle à laquelle se présentent 27 candidats, dont deux grands favoris: Ibrahim Boubacar Keïta, ancien Premier ministre, et Soumaila Cissé, ancien ministre des Finances et ex-dirigeant de l'Union

économique et monétaire (Uémoa). A Kidal, bastion des Touareg et de leur rébellion dans le nord-est du pays où les tensions entre communautés touareg et noires sont vives, le vote a commencé en retard dans plusieurs bureaux, a constaté l'AFP.

## Jet de bananes contre une ministre noire en Italie

La ministre de l'Immigration Cécile Kyenge, première ministre noire de l'histoire de l'Italie, a été la cible d'un nouvel acte raciste, essayant des jets de bananes lors d'un meeting, qui a suscité samedi l'indignation dans la classe politique et sur les réseaux sociaux. La ministre de l'Immigration, qui a déjà été la cible à plusieurs reprises d'insultes racistes, s'exprimait vendredi lors d'un meeting du Parti démocratique (PD) lorsqu'un

spectateur non identifié a lancé sur elle des bananes, manquant la tribune. Mme Kyenge, qui se refuse à tomber dans le piège de la provocation, a immédiatement réagi à cette agression en critiquant «un gaspillage de nourriture». Déjà en juillet, l'un des dirigeants de la Ligue du nord, Roberto Calderoli, avait comparé Mme Kyenge à un orang-outan. Depuis sa nomination, Mme Kyenge, originaire de la République démocratique du Con-

go, a dû affronter des manifestations d'hostilité de la Ligue du nord, un parti allié au Peuple de la Liberté de Silvio Berlusconi, actuellement dans l'opposition. Les réactions indignées et les déclarations de soutien à la ministre se sont multipliées samedi sur Twitter. «Un autre geste honteux et scandaleux. Solidarité avec la ministre Kyenge. A présent, isolons les imbéciles», a écrit l'ex maire de Rome Gianni Alemanno.

## EDITORIAL

Par M. Saadoune

### LE PÉCHÉ D'OSLO

du Hamas pour accepter de reprendre la sca-breuse comédie de la négociation.

Les Palestiniens ne se font guère d'illusions, ils savent que l'insistance de John Kerry à la reprise des négociations n'est qu'un simulacre qui sert les seuls intérêts de l'occupant israélien. Même dans l'hypothèse peu sérieuse qu'un accord puisse être réalisé, Israël a d'emblée fermé le jeu en indiquant que tout accord sera soumis à référendum. Il n'y a rien de changé dans l'état d'esprit expansionniste d'Israël, pas plus que dans le soutien permanent des Etats-Unis à ce que décide l'Etat hébreu. Les seuls changements sont l'affaiblissement de la Syrie et le coup d'Etat en Egypte qui isolent totalement le Hamas dans la région. Même les promesses d'investissements du Qatar ont peu de chance d'être tenus, le nouvel émir n'étant pas forcément engagé par les promesses de son paternel.

Mahmoud Abbas qui tenait compte du Hamas avait fait des conditions minimales d'un arrêt de la colonisation des territoires occupés, vient de les oublier. Il accepte de négocier sans obtenir aucune garantie en ce sens. C'est donc la seule neutralisation de

Ghaza et l'affaiblissement de la faction palestinienne qui la dirige qui motive la reprise des négociations. Si tant est que ce mot veuille dire quelque chose pour des Palestiniens qui n'oublient pas -apparemment ce n'est pas le cas pour Abbas - qu'on les a menés en bateau pendant deux décennies au nom de négociations fictives. Mais quelle capacité de négociation aura «l'Autorité palestinienne» si son action s'appuie sur la neutralisation d'une partie du camp palestinien ?

L'obéissance des «négociateurs» palestiniens est telle qu'ils n'oseront pas songer à mettre dans la balance la «nuisance» que représenterait Hamas et qui parle de «cadeau important fait au gouvernement d'occupation extrémiste. Mustafa Barghouti, secrétaire général de l'Initiative nationale palestinienne, le constate : on ne négocie pas sans changement du rapport de force, l'engagement sur des critères précis et une cessation complète des activités de colonisation». Des constats de bon sens et il est clair que ces conditions ne sont pas réunies. Et que l'on est dans la reproduction du processus d'Oslo qui a vu le nombre de colons israéliens passer de 150.000 à 650.000. Ce «péché d'Oslo», c'est une évidence, va se répéter. Mais Mahmoud Abbas ne peut rien refuser aux Américains ! Hélas !

Lundi 29 juillet 2013

20 ramadhan 1434

N° 5679

## L'armée syrienne sur le point de reprendre Homs



L'armée syrienne, appuyée par le Hezbollah libanais, contrôlait dimanche la majorité de Khaldiyé, un des plus grands quartiers de la ville de Homs, un mois après le début de l'offensive contre ce bastion rebelle, selon une ONG. La prise de Khaldiyé, devenu un des symboles de la rébellion contre Bachar al-Assad, signifierait que le régime n'aurait plus devant lui qu'une poignée de quartiers rebelles dans le vieux Homs avant la chute totale de la troisième ville de Syrie, surnommée «capitale de la révolution» par les militants. La télévision d'Etat syrienne a annoncé que l'armée contrôle «80%» du secteur et montré des images de corps, vraisemblablement de combattants, gisant parmi les immeubles détruits. «L'armée et le Hezbollah contrôlent Khaldiyé en majorité après avoir progressé (au cours des dernières 24 heures) et les combats se concentrent désormais dans les périphéries nord et sud du quartier», a indiqué à l'AFP Rami Abdel Rahmane, directeur de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH). La chaîne panarabe Al Mayadeen a diffusé des images d'immeubles effondrés et de rues totalement désertes.

## 40 millions d'euros de bijoux volés dans un hôtel de Cannes



Un vol de bijoux a été commis à main armée, dimanche peu avant midi, à l'hôtel Carlton de Cannes, où se tenait une exposition de joaillerie, a-t-on appris de source proche de l'enquête. Un individu s'est emparé d'une mallette contenant des bijoux dont la valeur serait estimée à 40 millions d'euros, selon les premiers éléments de l'enquête. La direction du palace, contactée au téléphone par l'AFP, n'a pas souhaité faire de commentaire. L'enquête a été confiée à la police judiciaire de Nice. Lors du dernier festival de Cannes, des bijoux de marque Chopard avaient été dérobés dans le coffre de l'hôtel Novotel, pour une valeur de 1,4 million de dollars.

Publicité

**Profitez de l'offre Djezzy Control de Djezzy 100 DA=100 minutes :**

Rechargez 100 DA et bénéficiez de 100 minutes de communication offertes, valables vers le réseau Djezzy, ainsi qu'une tarification exceptionnelle de 4 DA vers tous les réseaux nationaux fixes et mobiles.

Le nombre de souscription est illimité.

Les tarifs appliqués durant la tranche horaire 20H00 à 02H00 restent inchangés.

Offre valable 24 heures, de 02H00 à 20H00, minutes gratuites non cumulables.

Les 100 minutes gratuites vers Djezzy ont la priorité des appels de 02H00 à 20H00.

Promotion valable pour tous les clients Djezzy Control à partir du 1er jour de Ramadhan, pour une durée de 28 jours.

**CONTROL RAMADAN**

**100 DINARS = 100 MINUTES**

**TAPEZ \*100#**

**Y DJEZZY**

**مرحباً بالغد**

www.djezzy.com